

PILLING'S ESKIMO p. 78 -
LOCATES ONLY THE BM COPY
ENTIRELY IN THE LANGUAGE
OF LABRADOR.

VERY RARE

#250

LMW
BIE
47 S. Joh

PROPHETIB IESAIASIB

AGLANGIT.

THE BOOK OF ISAIAH

TRANSLATED INTO THE

ESQUIMAUX LANGUAGE,

BY

THE MISSIONARIES

OF THE

UNITAS FRATRUM, OR, UNITED BRETHREN.

PRINTED FOR THE USE OF THE MISSION,

BY

The British and Foreign Bible Society.

LONDON:

W. M'DOWALL, PRINTER, PEMBERTON ROW, GOUGH SQUARE.

1837.

PROPHETIB IESAIASIB AGLANGIT.

KAPITEL I.

Okalavingmik Judinnut kujalingitoksojunnut sagiarkovlugit.

TAMEDSA Iesaiasib Amosib erninget tækkoti-tauninganik Juda Jerusalemelo pivlugit, Usiab Jothamiblo Ahasiblo Jehiskiablo attannit Judame nelliuningine.

2 Killak nunalo tussaleritik, kammatsiarlutiglo, Nalegak okarmet: Kittorngennik innugoilauralloarpunga, nertornartitsilungalo, tapkoale kattek-simmavut uvamnit.

3 Tuktuvaub pairijine illitariva, siutekoktojublo pairijime nerkiksalliorvinga illitariva; Israelible tamanna illitaringila, innukottimalo is-sumagingilæt.

4 Kappianamek nunakattigët idluitullijoksuit, nunakattigët ajortullijoksuit, kinguvarët kassetoksuit, kittorngarët asserorsaijut tapkoa Nalegak kemmangmatsuk, Heiligeojorlo Israeleme okarnerlutigingmatsuk tunnulugo.

5 Kannoõtokut pitlartaujariakarkisse, idluitulinisse unnuksivalliatitsainarapsigik? Niakok illunane kannimmavok, omæлло illunane nukkekarungnõrpok.

6 Ittikkab allunganit niakok tikkilugo kannoõngitokangilak tapsomane, ikkiliksovorle killiliksolarmelo, ajuakarlunelo aitangatsainartunnik, mangiptakangitunniglo orksortertaunatiglo.

7 Nunase sunatakarungnõrpok, iglugaseksoasse ikkomamut ikkitaumavut; tækkorngartet perorksewise nungupeit ijipse sangine, pitekaratiglo sumik, tækkorngartennut asserortaumajutitut.

8 Zionib panniale amiakõvok igloårsutut Weinelihsab kakkanganetotut, innilangaviktullo perorsõvingne, iglugaseksoatitut asserorsimmajutitut.

9 Nalekab Zebaothib ikkitunnik amiakokarkongipattigulle, Sodometus Gomorratullo illing-anajarpogut.

10 Nalekab okausinga tussarsiuk illipse attanniojose Sodomeme; Gudipta perkojangit oma-miutarissigik illipse Gomorramiojose!

11 Tunnergutipse unnurningit suksauvæt uvamnūt? Nalegak okarpok: Ikkoalajekset angusalluit koinijullo orksungit arriupakka, tuktuvaillo saugarkello angusalluillo aungit kuviagin-gilakka.

12 Itterangapse sãmne sakkerluse, kia taimaitomik aggapsingnit tunnijikoväse, igloma sillata nellipsarlugo?

13 Sullinase tunnergutinnik nerkiksennik kait-sijungnõritse. Tippegiksaut makkojugivara; tak-kektärningane, Sabbatekarninganelo katimma-

gapse, merngortornartomik kappianartomiglo najortekarapse; taimaitomik pijomangilanga.

14 Tarnima takkektärijasse Jahreme nelliutekarniselo omigiveit, tapkoa arriupakka, merngortorlungalo tækkolugit.

15 Nauglo aggasse issagalloarapsijik kënara tunnutipara illipsingnit, nauglo tuksiakattaralloarapse tussangilapse, aggasse aungmik tettædlarmetta.

16 Ubvaritse epkëjarluselo illipsingnik, idluitulinise pëjarsigik ijimnit idluitullijungnërluselo.

17 Ajungitullinermik illinnialeritse, idluarsainek pinnasuarsiuk, okumaiksertut ikkajorsigik, illiärsuit serngnigissigik, uigarnerillo illinganingine ikkajorlugit.

18 Taimailusele kaititse, kiglissiniarta uvaptingnik, Nalegak okarpok. Idluinise nauk auk-tun aupallugalloarmetta, apputitut kachorsititaujomärput, nauglo aupaloriktotun-igalloarmetta saukab merkungititun-itsomärput.

19 Nalegomagupsinga nunab pingit ajungitut perkutaujomärput illipsingnut.

20 Kunnulerupsele tappatolerluselo, saviksoarmut nungutaujomärpose, Nalekab kanninga taimaitomik okausekarmet.

21 Kannok illingava, iglugaseksuit idluartunnik innuggit anguniarpaktotun illingatitaungmetta? Idluarnermik najortekatsainarlaukput, idluarsainerublo innigilaukpeit, mannale innuartut tagvaneput.

22 Silberekotit kappungorsimmavok, Weinekotillo immermik akkusimmavok.

23 Attannekotitit nalegungnërput, tigliktoksullo illagiveit, tapkoa illunatik pilliutiksennik

tigusijomadlarput, pillitaunermiglo pinnasuarput, illiärsuk idluarsaivigingilæt, uigarnerillo illing-
aningit kammagingileit.

24 Taimaitomik Nalegak Nalegak Zebaoth
ajugakangitok Israeleme okarpok : Kappianamëk,
omigijikka mannigortauvigijomäräpkit, omigijik-
kalo akkillējutigilugit.

25 Aggakkalo illingnut sätsovavakka epkēja-
romärlutillo kappötekotingnit kusseksiakotillo il-
lunat përlugo.

26 Erkartuijunniglo tunnitsivigijomärpagit sor-
lo itsanit, idluarsaijunniglo sorlo taipsomane
pigiarninganit. Mattoma kingorngagut igluga-
seksoarnik idluarsainelingnik, iglugaseksoarniglo
nellagörtolingnik atserartaujomärpotit.

27 Zion idluarnermut piulijaujariakarpok,
parngnanërsimmajaujokotingillo idluarsainermut.

28 Tappatojoksuit ajortullijullo illagëklutik
asserortaukovlugit, Nalekamiglo kemmaijut tok-
kovlugit.

29 Kangusuktuksaungmetta napartut kuviagi-
jasse pivlugit, illerasuktuksaungmettalo perorsëvit
annerijasse pivlugit.

30 Illipsele napartotitut millukattaliktitut pan-
nertotitun-ileromärpose, perorsëviktitut imme-
kangitotut.

31 Sapputsiselo erklarsimmajotun-itsomärpok,
mattomingalo sennaje ingnerpallaktun-itsomär-
pok, tamarmiglo illagëklutik ikkitaujomärput
kammitaujungnangitomik.

KAPITEL II.

Nellojut kaijojauninginik Judit inninganut.

TAMEDSA Iesaiasib Amosib erninget tækkoti-tauninga Juda Jerusalemeno pivlugit.

2 Uvlut kingorlingine nellautsijomärpök imak: Kakkak, Nalekab iglunget tungavia pöktunero-jomärpök kakkennit tamainit, kakkarulangnillo tamainit kingingnerotitaujomärpök; nellojullo il-lunamassiatik akpangervigijomärpæt,

3 Nunakattigëksuillo unnuktut aivigijomärpæt, okarlutiglo: Kaileritse, Nalekab kakkanganut majorarta, Jakob Gudinget iglunganut, tapso-munga ajochertortaukovluta apkotänik, tapsomalo apkosiningine arvertarkovluta. Zionemit perkojet annijomärmetta, Nalekablo okausingit Jerusalemit.

4 Tapsomalo nellojut erkartoromärpeit, nuna-kattigëksuillo unnuktut pitlarlugit. Tagva saviksoatik poagetingortitsomärpeit, kallugiakso-atiglo iviksukkasiorutiksangortilaita. Nunakat-tigët nellillonët assiminut saviksoarmik attorniat-sengimetta, unatadlarnermiglo illinniarungnëro-märput.

5 Kaileritse illipse Jakob iglunganut illinga-josse! Arvertarta Nalekab kaumarningane.

6 Igville innukotitit Jakokut (Jakob iglunga) kemmalaukpettit, tapkoa piungitullinersaungmet-ta ipkonanget taunane nunakartunnit, uvlunniglo tettekartut Filisterititut, kittorngarëllo tækkorn-gartet unnuksivalliatimagit.

7 Nunanget Silberemik Goldemiglo tettæpok,

perkutingillo kittiksaungilet; horsinniglo nunanget namavok, kammutingillo kittiksaungilet.

8 Gudeungitunniktauک nunanget namavok, tal-lermingnullo piniartatik, aggangmingnullo sen-najatik tuksiarvigiveit.

9 Tapkoa innuit akkumnilävigiveit, tapkoa ang-ajokaonerset nikkanarsarvigivlugit. Tamakko-ninga igvit issumagijungnërviginiatsengilettit.

10 Kakkab kairosunga kemmavigiuk, ijertor-luttillo ivsub illuanut, Nalekab sivöranarninga opinartoksöningalo ananaudlartok pivlugit.

11 Piojorijut illunaita piojorijungnërtitaujomär-metta, innuillo pijarialiksojut akkumnilajuksau-jomärmetta; Nalegarle kissime pijariakarner-pängojomärpok nelliutome tamattomane.

12 Nalekab Zebaothib uvlunget pijomärpok piojorijunnut pingijaitunnullo, anginersaujullo nakkiglijaukovlugit.

13 Angijullo pöktojuulo, lederit tamaita Liba-noneme, Eichillo tamaita Basaneme.

14 Kakkello pöktojut tamaita; kakkarulaillo pökikut,

15 Nuvogusillo pöktojut tamaita, karmäluillo sennamatsiartut tamaita,

16 Umiaksuillo immarbingmetut tamaita, sen-namatsiartullo pivianartut tamaita,

17 Innuit piojoriningit illunatik akkumnila-juksaukovlugit, mannigotilutiglo innuit piojorid-lartut; Nalegarlo kissime anginerovlune nelliu-tome tamattomane.

18 Gudeungitullo illunatik nungutaujomärput.

19 Tagva kairtut kairosunginut, nunablo it-tersälunginut aijomärput, Nalekab sivoranar-

ninga opinartoksoningalo ananaudlartok pivlugik, parngnailerpet nusaksoak kvaksartilugo.

20 Nelliutome tamattomane illunatik arng-oakottilik Silberillo Goldillo sennajaukolauktatik tuksiarvigijomavlugit eginiarpeit, terriangojet imaingertello sittingiñut.

21 Pullaromalerlutiglo kairtut kõngnanginnut kairosungiñullo Nalekab sivõranarninga opinartoksõningalo ananaudlartok pivlugik, parngnailerpet nunaksoak koaksartilugo.

22 Tagva mana innuk allaruk, kingamigut annernelik; nellogapse kannok angitigijomik ivlerijaudlangmet!

KAPITEL III.

Takopsoajuinerub piojorinerublo pitlartaunigingnik.

AHAGLE Nalekab Nalekab Zebaothib Jerusalemit Judamillo kemmatulliotijaujut sunatuinait kakkojet unnurningit illunaita, immerlo illunat pëjaromärpeit.

2 Pitsartujoksuit sorsuktuksello, erkartuijullo, Prophetillo, nellautaijullo angajokaunerojullo,

3 Kappitaillo attunit sorsuktuksennik 50 nik aulatsijut, nellagortullo, ajochertuijullo, sennajullo illissimmajut, okalaloriktullo sillatojut aularkojomavakka.

4 Innuosuktullo tunnitsivigijomavakka angajokaukovlugit tapkonunga, sillaitullo attanningor-titsomavakka tapkoninga.

5 Nunakattigeksuillo okumainartoksoarmut pagvisarkattigëgomärput nellekardlutik illamingnut taimailioromärput, innuosuktorlo pijoridla-

romärpok innutokamut, kuksalaitorlo nellagörto-
mut.

6 Taimailerpet attautsib kattangutime illanget
atätame iglunganit tigujomärpa okarlune: Igvit
annorakarpotit, attanniolerit uvaptingnut, piulik-
lerlutillo pijeksaungitomit omanget.

7 Taimnale nelliutome tamattomane kigligik-
saromärpok okarlunelo: Uvanga innuliklerte-
ungilanga, iglumne kakkojakangilak annora-
kangilarlonet: Attanningortiniarassinga nuna-
kattigëksoarnut.

8 Jerusalem salagijaujomärpok, Judalo ocho-
simmavok okausermingnut pinniarnerningnullo,
Nalegak akkerartormatsuk, ajugakanginingello
(ijingit) perkojangit tappagitsainarmagit.

9 Illiornitik unertotigiveit, idluitullinitiglo
nertordlerutigiveit ipkotitunak Sodomelauktoti-
tut angigusutiginagit. Kappianamek taipkoa
tarningit, taimaitoälungnut nangminerningnik
pititsingmetta kappianartunnut tamainut.

10 Idluartut okautigissigik kannok ajungito-
mut najortauvangmetta; tapkoa pinniarnerning-
nik kaitanginut nerrititaujomärmetta.

11 Kappianamegle Gudekangitut kassëtök-
songmetta, pinniarnerningnulle akkiniartaujo-
märput.

12 Innukottima aulatsijinget sorrusiovut, ar-
nello attanniovut tapkonunga. Innukottikka tes-
siortigijavit uiverivâtit, apkosinerlo arvertarvigi-
jeksarijet asserorpæt.

13 Nalegarle erkartuijovlune oppalungersim-
mavok nunakattigëksuit erkartorlugit.

14 Nalegarlo innukottime angajokängit attan-
nerijangillo illagilugit kaivok erkartuivingmut.

Illipse Weinelihsab kakkanga asserorapsiuk, aklujunnillo aksarnigarverngit iglupsingnemetta.

15 Sõg innukottikka nungutipissigik, ajuler-tullo asserorlugit? Taimak Nalegak Nalegak Zebaoth okarpok.

16 Nalegarlo okarpok : Zionib panningit pio-joridlarmetta, pissuklutiglo kongesitik tõekkuk-sautimagit, kēnatiglo mingoarmagit pissungner-mingnullo pingijainermingnik sakkertitsingmet-ta, ittiggagutekarlutiglo pivianartunnik ittikka-mingne.

17 Taimaitomik Nalekab Zionib panningita kabjingit nujaērtitsomārpeit, Nalekablo taipkoa ananausijokottingit pējaromārpeit.

18 Nelliutome taipsomane Nalekab ittiggagutit pivianartut ānanauningit pējaromārpeit niako-miutello kaurullo,

19 Kellaumgujangoello, airmiutalo, nessallu-kello,

20 Keblariktullo, mannullo, ungerutiārsuillo, tippegiksautillo, siumiutello,

21 Ketterdlermillo, kelleksiutillo,

22 Annoratsiello, ulliksuillo, kēnet mattungillo, polõ,

23 Tachartutillo, sailitello, nessaujartullo, ulli-kupõello,

24 Tagva tippegiksautekarungnērlutik tippe-luktokaromārput, tapserutekarungnērlutik unge-rutekaromārput aulasimmajomik, nujakarung-nērlutik nujakangitomik kabjekaromārput, ullik-soakarungnērlutik põngmik nerrokitomik annora-karomārput. Tamakkoa tamaita pigijomārpettit pinnarnarnit pivlugo.

25 Innukattitit saviksoarmut tokkotaujomār-

put, sorsuktaksoakottitillo unatadlartokarnin-gane.

26 Jerusalemiblo upkuaksoangit kiksadlaro-märput ochuarlarmiglo, ochunarlunelo iksivajo-märpok netterme.

KAPITEL IV.

Nellautsitiksak Kristusemik nelliutunne kappianartolingne.

NELLIUTOME taipsomane arnet 7 it angut attausek tigujomärpæt okarlutiglo: Nerkiksavut annorak-savullo nangminek pinnasuaromavavut, akkit kis-siet atterilavut, kangusuktitaunivut uvaptingnit pējartaukovlugo.

2 Tamanna nelliutikpet Nalekab nuilerninga erdlingnartoksolarpok ivlernartoksolunelo, nunab-lo perorksijangit pinnarnarsilarput ānanausilar-pullo taipkonane annerimmajunne Israeleme.

3 Zionemelo innojok sulle, amiakolo Jerusale-me, taimna ivsornaitomik atserartaularpok; illu-natiglo nellekardlutik aglaksimmajut Jerusaleme innojut akkorngane.

4 Nalekab Zionib panningit makkajungnar-ninginit epkējarpagit, auk pērlugolo Jerusalemiut kovilauktanget taipkonanget erkartuiviub anner-ningagut, ikkomamiglo ikkiteriartortub anner-ningagut.

5 Nalegarlo sakkertitsilarpok Zionib kakkang-et iglungita kattimmaviksangitalo illunatik kol-lingine nuvujennik iserlungmiglo uvloningane, ikkomaublo kaumajoanik ikkoalajomik unnuan-goningane; ivlernartoksojunnut tamainut, sappu-lutakaromärmet.

6 Iglokaromärporlo tachaulune uvlub kisser-

ninga pijutigællugo, sapputsauviksaukovlugolo
errudjiviksaulunelo sillarnerlukartone sillalukar-
tonelo.

KAPITEL V.

Weineliksab kakkanganik Judab nunangane.

MANNA erdligijara imgervigijomavara illama im-
gerutanik Weineliaksakotinget kakkanga pivlugo.
Erdligijara Weineliaksamik kakkakarpok nunat-
siarmik.

2 Tapsomalo avalukartilaukpa, ujarkenniglo
kattitennut illumajautilaukpa, akkerkunniglo āna-
naujunnik illijilaukpok tagvane. Nuvogusermik-
tauk sennalaukpok illuane, paungello iptingeta
sennaviksanganik sennalaukpok illuane, neriuk-
porlo paungakaromārninganik, piungitunnigle
paungakalaukpok.

3 Erkartuileritse manna Jerusaleme iglokar-
tose, Judamiojoselo, pivlunga, Weineliaksakotima
kakkanga pivlugolo.

4 Sumik anginersamik pinniartuksaulaukik
Weineliaksakotima kakkanganut pinniarlaungitam-
nit? Sög piungitunnik paungakarka? nauk
uvanga paungakarniarasugijara ajungitunnik.

5 Ahak, kaujititsomavapse sumik Weineliaks-
kotima kakkanga pinniaromārapko. Sappulutanga
pējaromavara asserortaukovlugo, avalungillo
serkomilugit tulleraijartaumarikovlugit.

6 Kammagijungnērlugo sennajomērtara, akik-
taukonnago, poagijartaukonnagolo, Distelenigle
Dorneniglo perortokarkojomavara, nuvujello per-
kojomavakka sillalukonnagit tapsomunga.

7 Nalekable Zebaothib Weineliaksakotinget

kakkanga, tamedsa Israelib iglunga, Judab angutingillo nutaijorutigiveit. Idluarnerle neriugilugo asserorsainek tækkova; idluarsainek neriugilugo ochuarnek tækkova.

8 Kappianamek taipkoa iglunik iglonartut pititsijut, perorksëvingmiglo perorksëvinartut, inniksakarungnërkolugit, nauk kissimik nuna perkutigijomavlugo.

9 Siutimne Nalegak Zebaoth okarpok: Taimaimet iglut unnuktorsuit tapkoa kemmaktaujomärput, angijut änanaujullo innukarungnëromärput.

10 Weineliksamik perorsevingnit tellimaujortunnit kattak attauseinak ullipkitalerpok paungangita iptinginik, öktutinillo 12 nit karngasutiksennik, öktut attauseinak tettælugo pekaromärpok.

11 Kappianamek taipkoa uvlarorpaktut immerluaromamut pinnasuarlutik, unnuarlo tikkilugo iksivajut Weinemut tallatsomavlutik.

12 Harfinniglo ingerusiortunniglo killautin-niglo nipjautinniglo Weinemiglo pekartut kuviasutiksamingnut, Nalekablo pinniarningit kammaginagit, tapsoma aggangitalo sullijeksangit tækonangileit.

13 Taimaitomik innukotikka terlamingnit aulartitaujariakarpot, ivlerijaujullo tapkonanetut kädlaomärput, innungillo unnudlartut këleromärput.

14 Taimaitomik kappianartovik ingminik angmarpok angijomik, iggianelo aitagavlugo okautiginangitomik, tamangnik ivlerijangit innungillo unnudlartut, tamangniglo akluitokotingit kuviasukpaktullo takkanunga sittokovlugit.

15 Illunatik attunit akkumnilajuksaukovlugit, attunit piojorijungnërtitaukovlugit.

16 Nalegarle Zebaoth idluarnekartone opigijaukovlugo, Gudelo Heiligeojok nakorijaukovlugo idluarsainekartome.

17 Tagva saugarket iviksukkatoromärput taipkoa simmerlugit tækkorngartello nekoksijutiksamik nerkiksarsioromärput innukangitome.

18 Kappianamek uniarkattigët aklunanut idluilioromamut, kammutikitalo pitunginut ajortul-liaromamut.

19 Okausekartullo imak: Oṃa pinniarninga tuavitomik kailaule, tækkuksaukovlugo uvaptingnut. Heiligeojublo kajusimmaninga Israeleme tikkisarailune pachrearvigilittigut tukkisijaukovlugo uvaptingnut.

20 Kappianamek idluitomik idluarasugiklertut, idluartomiglo idluinerasugiklertut, pinnasuartullo tåksoak tailugo kaumajomik, kaumajorlo tailugo tåksoarmik, sërntartorlo tailugo mamaksautelingmik, mamaksauteliglo tailugo sërntartomik.

21 Kappianamek nangminermingnik illissimanasugijut, nangminermingniglo sillatunasugijut.

22 Kappianamek Weinemik immersitaudlartut illissavaktut, illissimmajullo immikset tallanartut sennalugit.

23 Idluitullijunnik passijeksaujungnërtitsijut pilliusijet pijutigællugit, idluartullijullo avitautilugit idluarsaijomit.

24 Taimaitomik sorlo ivit nungutaungmetta ikkomamut, sorlolo ikkoalajoksoarmut ivit amāngit pējartaungmetta, taimaktauk taipkoa amāngetauniojomärpok, taimaktauk nutaijoktungit san-

niktun illingajomärput. Taipkoa Nalekab Ze-
baothib perkojangit nachogingmagit, Heiligeojub-
lo Israelemetub okausingit okarnerlutigingmagit.

25 Taimaitomik Nalekab ningausinga innuko-
timinut angijovaksovok, agganlo issakpeit tap-
konunga, sugiarpeillo, kakkello sajukpilakput,
tapkoa timingillo arktarlukkutitun-iput iglut ak-
korngane. Taimailingagalloartillugille ningau-
singa sorëngilak, aggangille isammivut sulle.

26 Tapsoma nellunaikutalingmik tækkuksau-
titsomärmet nellojunnut ungasiktometunnut, taip-
koalo kajungersarlugit kaikojomärpeit nunaksub
kiglinganit. Ahaglo tuavidlarlutik akpangero-
märput omunga.

27 Taipkonanelo merngortortokaromängilak
sangëtokaranelo, sikkungertokaromängilak sin-
niktokaranelo, tapserutingillo përomängilet tap-
konanget, singingillo kiktoraromängilet ittigga-
gutingine.

28 Karksungit ipiktoksovut, pittiksingillo il-
lunatik nokaksimmavut. Nergjutekottingitalo
(Horsit) allungit kairtotun-iput, kammutingitalo
aksalloangit akkunaksoatun-iput.

29 Kallingoadlarput Loewetitut, kallingoar-
pullo Loewearkettitut, iktullijarput, pinnasuarta-
tiglo pilarpeit angerautilugillo, kinamullonëllo
kellujauniatsengilet.

30 Nelliutomelo tamattomane iktullijadlarvio-
jomärput immarbiksoatut. Tagva nuna uller-
naigijaulerpet, ahak, siorniornermut täksidlarpok,
kaumajorlo takpanetok kaumajungnërpok tapko-
nunga.

KAPITEL VI.

Iesiasib tækkotitauninga Gudib ānanauvinganik.

IAHREME taipsomane attannek Usia tokkungmet Nalegak tækkolaukpara iksivavlune kotsiktome iksivautaksoarme pōktojome, annorangello sinnæt Tempel ullikpa.

2 Serafit kollanelaukput, attunit pingasujortunnik esaroggit, maggungnut kēnatik mattuveit, maggungnut ittikkettik mattuveit, maggungnullo tingilerput.

3 Nipliutijullo ingmingnut okarlutik: Heilig, heilig, heiligeovok Nalegak Zebaoth; nunet il-lunatik illumertauvut tapsoma nertornarninganik.

4 Tempelib kolla sajulerpok nipliadlarningita nippinginnut, iglolo iserlungmik tettælane.

5 Tagva okarpunga: Kappianamek uvanga nunguteksaujunga, kangasināra ivsornartoksongmet, innuillo kangasinākartut ivsornartoksojunnik akkornganenama; Koenig Nalegak Zebaoth ijimnut tækkolaurapko.

6 Tagva Serafit illanget tingilerpok uvamnut, aumakomik ikkomalingmik tigumiartok, tamna kingmautingnut tigulaukpa Altaremit.

7 Kanneralo tapsomunga aktorpa okarlunelo: Ahak tapsomunga kangasinæt aktortauvok, idluitullinitit illingnit pējartaukovlugit, ajornitillo issumagijaujungnērkovlugit.

8 Nalekablo nippinga tussarpara imak okartok: Kina tillijeksarivigo? Kina uvaptingnut tillijaujomava? Uvangale okarpunga: Tagga uvanga, tillijaulanga!

9 Okarvigivangalo: Ailerit, nunakattigēllo

tapkoa okautijartorlugit imak : Tussaleritse tukkissinagolo, tækkoleritse missiginagolo.

10 Innuit tapkoa omættingit mangaitikit, siutingillo tussilartikit, ijingillo takpëtikit, ijimingnut tækkokonnagit, siutimingnullo tussarkonnagit, omættingnullo tukkisikonnagit, sagiarkonnagillo, innulijaukonnagillo.

11 Uvangale okalaukpunga : Nalegak, kannok sivitutigijomik ? Okarvigivanga : Iglugaseksuit tapkoa asserortauviet innukarungnërtitauningello tikkilugo, iglullo innukarungnërkärtinnagit perorsevillo nungutaulerkärtinnagit.

12 Nalekab innuit aulartitsomärmagit ungasiktomut, nuna tamedsa innukajuititaukasalerkovlugo.

13 Innuille unnurningita tellimaujortungit kisseta tagvane nunakarkojomavakka, taipkoa aularudsaujomärmetta, pëjartaularmiglo, sorlo napartok Eiche taijak, Lindelo taijak, napartutsiangogalloarmet, nauk millukkattangit pëjartautillugit. Napartok tamedsa kinguvaksaujomärpok ivsornaitomik.

KAPITEL VII.

Messiasib erniangojomärninganik uigasumut.

TAIPSOMANE Ahas Jothamib erninga, Usiablo erngutanga attanniotillugo Judame, Prezin attanniok Sirieneme, Pekalo Remaljab erninga attanniok Israeleme aularpuk, Jerusalem aivlulik, sorsugijartorlugo, salagilugole sapperpæk.

2 Imagle Davidib iglunganut illingajut okautsaulaukput : Sirienemiut Ephraimekut illagijomärpeit. Taimaitomik attanniub omættinga,

innukotingitalo omættingit sajulaukput napartutitut aulataujutitut annoremut napartoliksoarne.

3 Nalekable Iesaias okautiva: Igvit ernillo Sear Jasub aularitik Ahas pārviksarigaptikko kōgvit kiglingene, tetsib panetub senniane, apkosinermelo mingoarsijub perorsevinget senniane.

4 Okarvigiuglo: Illimmasugit uimajarnæglo: Erksiniarnæk, omættillo sivoraniane, taipkoa ikkitaumajuktitut iserluktuktitut pivlugik, imai-pok: Rezinib Sirienemiullo Remaljablo ningaumajadlarningit pivlugit.

5 Sirienemiut, Ephraimelo, Remaljab erningalo idluiluktomik kajusimmangmetta pivlutit, okausekarmettalo imak:

6 Judamut aijomavogut tupaktilugillo taipkoa, perkutautilugillo uvaptingnut, Tabealliblo erninga attanningortilugolo taipkonunga.

7 Nalegak Nalegak okarmet: Tamanna sap-
pernaromärpok, taimaitokaromatsengilarlo.

8 Sorlole Damaskus attannekarviongmet Sirienme, taimaktauk Rezin attanniojuksauvok Damaskuseme, Jahrillo 65 git näkpetta, Ephraim nungutaujomärpok nunakattigëksoakarungnailunelo.

9 Sorlolo Samaria attannekarviongmet Ephraimeme, taimaktauk Remaljab erninga attanniojuksauvok Samariame. Okpervigingikupsinga nunakarungnëromärpose tava.

10 Nalekablo ama Ahas okarvigigiva okarlunelo.

11 Nellunaikutakaromamut Nalekamit Gudingnit, kennulerit, kappianartoviub ittijokso-
ninganepellonet, takpane kotsingnermepellonet.

12 Ahassible okautiva: nellunaikutak kennu-jutigijomangitara, Nalekamik oktorlukkonnanga.

13 Tagva okarpok: Atte tussaleritse illipse Davidib iglunganetose: Namaksingilase innuit kiksartinapsigik, Gudigatauk kiksartitsomavis-siuk?

14 Taimaitomik Nalekab nangminek nellunai-kutamik tunnitsivigijomärpäse: Ahak uigasuk singaivok, ernermiglo ernijomärpok, tamna Ima-nuelemik atseraromärpæt.

15 Punnermiglo igupsaublo orksuanik nerrijo-märpok kaujimmakovlugo idluinek nachogilugo, ajunginerlo annerilugo.

16 Nukapiarle tukkisilerkärtinnago idluinek nachogilugo, ajunginerlo annerilugo; nuna sivo-rajutigijet tamedsa kemmadlaraujomärpok at-tannekotimingnit maggungnit.

17 Nalekable igvit nunakattitillo, atätavillo iglunga uvlunnut nellekangitunnut tikkitaukojo-märpäse, Assirienmiut attanningeta Ephraim avilaungmago Judamit kingornagagut taimaito-kalaungitunnik.

18 Nelliutome taipsomane Nalekab niviuvaat immab kiglinganetut Egiptenme, igupsaillo As-surib nunanganetut kaikojomärpeit.

19 Tikkerkovlugit, illunamassiatiglo kikkar-kovlugit naterne asserortaumajunne, kairo-sungnelo, orkpinniglo pitalingne tamaine, napar-tunnelo tamaine.

20 Nelliutome taipsomane Nalekab umgijau-timut attartortaummajomut, imaipok: taipko-nunga köksub ungatanetunnut Assirienmiut at-tanningennut, niakub ittikkello merkungillo përlugit, umik pëjaromärpa.

21 Nelliutome taipsomane, angutib attautsib tuktuvak attausek, saukäklo magguk nerrititso-märpeit.

22 Taimak angitigijomiglo immukaromärpok, mattomanget punnermik nerkiksakaromärmet, punnermik igupsaublo orksuanik, innuit amiakut nuname nerkiksakaromärmetta.

23 Nelliutome taipsomane imaitsomärmet; ta-mattomane Weineliiksennik 1000 denik pitalik, kenaujenniglo 1000 denik akkiksakartut, Dorne-nik orkpinniglo perortokaromärpok.

24 Pittiksekartut karsudjariktullo kissimik tagvane pissugungnarput. Nunaksoarme illu-nane Dornenik orkpinniglo perortokaromärmet.

25 Kakkettauk poagijartauvaktut tamaita tik-kilugit ajornaromärpok, Dornit orkpillo unnur-ningit pijutigællugit; tuktuvaille saukello tag-vane pissuktuksaujomärput tullerartaukovlugit tapkonunga.

KAPITEL VIII.

Israelitit sugiartauninginnik, Gudemiglo nalektut mannigortauninginnik.

NALEKAB okarvigivänga: Aglageksoarmik tigu-silerit, aglarlutillo angutib aglautinganut imak: (Tigusijartosälerit, aksarnigakuttekarsälerlutillo) Maher-shalal-hash-baz.

2 Uvangalo nellonaijaijuksäk okpernartuk magguk, kaikolaukpakka uvamnut, ajochertuijok Uria, Sacharjalo Jeberechjab erninga.

3 Prophetemullo arnamut ailaukpunga, tamna singailaukpok, ernermiglo ernivok: Nalekablo

okarvigivānga : una atseraleruk Maher-shalal-hash-baz.

4 Nukapiarārsuk okarungnarkārtinnago : Atā-tak nægliktok, anānak nægliktok, tagva Damas-kusib akluitoksoningit, Samariablo aksarniga-kotingit Assirienmiut attanningennut pijaujomārput.

5 Nalekablo ama okarvigigivānga okarlunelo :

6 Nunakattigēksuit tapkoa Siloab kōngit kat-sungajomik kōktut nachogimattigik, Rezinelo Remaljab erningalo mannigortigingmagik.

7 Ahak, Nalekab tikkitaurojomārpeit kōksub immaksoanginnut sōngojoksojunnut, imak tukkelik ; Assirienmiut attanningennut ; tapsoma pitsartutekarninginnut tamainut, tapkoa kōngit tamaita ikarvigilugit, kōlo sinningit ullutsautilugit.

8 Judalo tikkilugo illumajomārpæt, ullutsautilugolo innuit kongesingit tikkilugit, esarkotiglo issivitsomārpeit ; Imanuel nunakotit illunat illumajaukovlugo.

9 Illipse nunakattigektose ! Kajusimmatitse issumapsingnik, serkomitaujomārposele. Tussaleritse illunase ungasiktome nunakartose. Parngnaileritse serkomitaujomārposele ; atte, parngnaileritse serkomitaujomārposele.

10 Kajusimmakattigēgitse sullitsengilaselo. Okarkattigēleritse tukkekaromatsengilarle ; Gudib illagingmattigut.

11 Imagle Nalekab okarvigingmanga, aggakka tigumiarlugit ajochertorlungalo, arvertartuksaukonnanga nunakattigēt tapkoa apkotingine okarporlo ;

12 Okausekarniarase illagēngnekartomik. Nu-

nakattigēt tapkoa illagēngnekartomik kissianik okausekarjongovut. Taipkoa erksigijeksangit erksiniarutiginassigik, sivoraniarasselo.

13 Nalegarle Zebaoth opigissiuk, tamna koksesugvigissiuk kvaksarutigilugolo.

14 Tagva ivsornaïtoviksojomärpök, ujaraularmelotauk apörvingmik, kairtovlunelo sinnaungautaujomik Israelitit iglunginut maggoinnut, nigaksaujomärporlo ochotauviksaularmelo Jerusalemunnut.

15 Unnuktullo apörvigijomärpæt, ochojomärput serkomilutiglo, nigaksimmajomärput parngnanërsortaulutiglo.

16 Nellonaijajutiksak udsertoleruk, perkojello nakkiterlugit illinniartikka pivlugit.

17 Uvanga Nalegak tettigigapko, tapsoma kēnane allartilauralloarpa Jakob iglunganit, uvangale neriugivara.

18 Akak tamanepunga, kittorngello Nalekab tunnijangit uvamnut, nellunaikutaksaukovlugit tattamminiarutiksaukovlugillo Israeleme Nalekamut Zebaothemut, Zionib kakkanganetomut.

19 Imagle okausekarpetta illipsingnut: Nelauntainluktut angakullo kannekadlartut okausekadlartullo ingmingnut apperijartorlugit pijuksauvose; tagva kioleritse imak: Nunakattiget appersoriakangilæt Gudemingnik? Ubvalo tokkungajut apperijartorlugit innojut pijutigællugit pijuksauvita?

20 Perkojet kigligiudsinerillo malliklugit tai-mak okausekangikunik, tagva kaumajokaromangilet illumingne.

21 Nunamele sunatuinakut arvertaromärput, angijomik anertauvlutik kaklutiglo. Kadlaru-

nigle ningaumajalarput, Nalegatieglo Guditik okarnerlutigijomärpæt.

22 Killangmullo arlorlutik, nunalo tækkonaralloarlugo, assianik nachvaromangilet, kissianele kappianartoksoarmik, tæksoarmiglo, siorniornermut merngortudlarlutik tammarmetta tæksoarme.

KAPITEL IX.

Messiasib innulerviet attingello Nalegauvingello okautaunin-ginnik.

TÄKSINERUB assia kappiasutigijomärmatsuk nel-liutomit kangertomit, taipsomane Sebulonib Naphtaliblo nunangane kiksartitauninget mikki-jolaukpok, mattoma kingorngagullo okumainar-nersaulaukpok apkome immarbingmut sangmi-jome, Jordanib miksane Galilæame nellojulingme.

2 Nunakattigēt tāksiortut kaumajoksoak tæk-kovæt, nunakattigēnullo tokkub tachaliningane-tunntut kaumajok nuissimmavok.

3 Nunakattigēt unnuksivalliatilerpettit, taman-na pivlugo kuvasutekarkojingilatit unnuktunnik. Sangnele kuvasutekaromärpok, sorlo katter-siviub nelliuningane kuvasutekarpangmet, kuvia-sutekarpangmello perkutinnik, aitortortaukpetta.

4 Igvit erksugeksangeta nangmautinget, tuing-etalo issakautinget, aulatsijingetalo annautanget navilaukpettit, sorlo Midianib nelliuningane.

5 Unatadlarnarit illunatik sorsuktukset ka-chudlarninginnik nammavut annoralo mitsukti-tauvut aungmut, tapkoale ikkitauijomärput ikko-mamullo nungutaujomärput.

6 Nutarärsuk erniangöngmet uvaptingnut, er-nek tunnijaumangmet uvaptingnut, tapsoma

nalegauvinga tuinganepok, attekarporko tattam-
nadtartomik, illissimmajotojomik, pitsartujomik,
salakartomik, Atätamik issokangitomik, ullapirk-
saijomik.

7 Nalegauvinga angijorolerkovlugo, ullapir-
sautekatsainarkovlugolo Davidib iksivautangane
attanniovinganelo, akiksorkovlugo pitsartutilugo-
lo erkartuinnermut idluarsainermullo manamit
issokangitomut. Taimaitomik Nalekab Zebaothib
illungertorninget pinniarvigijomärpeit.

8 Nalegak okautsemik attautsemik tillikler-
laukpok Jakomut, Israelelo omunga kaumarsar-
taulaukpok.

9 Nunakattigēt illunatik tukkisilerkovlugit
Ephraimib innukottingit Samariamiullo, pingijai-
nermut omamullo piojoridltartomut imak okause-
kartut.

10 Igaliksajet kattaksimmagalloarput, uvagulle
ujarkennut sennamajunnut akigomavavut, napar-
tullo ānanaujut kimniatauvalliaut, ānanauner-
selle Cederit taipkoa inningine illijomavavut.

11 Taimaitomik Nalekab Rezinib sorsuktuk-
sakotingit ajuagakangititsomärpeit tapkonunga,
omigijingillo kattimmatilugit.

12 Sirienmiut sanginut, Filisterillo tunnuanit,
kannerksoarmullo aittangadtartomut Israel ejo-
märpæt. Taimaigalloartillugit Nalekab ningau-
singa sorēngilak, aggangille issammivut sulle.

13 Nunakattigelle tapkoa sagiatsengilet sugiar-
timingnut, Nalegarlo Zebaoth apperkotigitsen-
nago.

14 Taimaitomik Nalekab Israelemit kippisi-
jomärpok niakomik pammormiglo, akkeromiglo
iviksoarniglo uvlorme attautseinarne.

15 Innutokaujut nertornartut niakoõvut, nel-lautaijullo sæglotiksennik ajochertuivaktut pam-miongovut.

16 Nunakattigēt tapkoa tessiortingit uiverik-lertõngmetta, tessiortaujullo tapkonunga nung-utaungmetta.

17 Taimaitomik Nalekab tapkoa innuosukto-kotingit angutit kuviagijungnangileit, illiarsuko-tingillo uigarnekotingillo napkigijungnangileit; tapkoa illunamassiatik takkomortongmetta, id-luitoksongmettalo, illunatiglo kanningit sillainar-toksoarmik okausekarmetta. Taimaigalloartillu-git Nalekab ningausinga sorengilak aggangillo issammivut sulle.

18 Idluitullinek ikkomamut ikkitaumajotun-imet, Dorneniglo orkpinniglo nungutitsilune, ik-komalerporlo sorlo napartoksoarne akkulaitunne, iserlukarlunelo kongmuartomik.

19 Nalekab Zebaothib ningausinga pivlugo nuna tärtungortitaungmet, nunakattigēt ikkoma-mut nerkiksauvut sorlo, attautsiblonēt aipane iv-leringila.

20 Illanget tallerpiub tungane pējaigune kāk-tokarpok tava; saumiub tungane nerrijokarpet akkeartortokangilak. Attunnit tallermingnik u-vingit nerkiksariveit.

21 Manassib Ephraim nungutsomärpa, Ephra-imiblo Manasse nungutsomärpa, tamarmiglo illa-gēklutik Juda nungutsijutigijomärpæk. Taimai-galloartillugit Nalekab ningausinga sorengilak, aggangillo issammivut sulle.

KAPITEL X.

Idluitullinerub sugiartauninganik. Assirienmiullo nungutau-ninginnik.

KAPPIANAMEK aglangnik illissimmajut, illutsiksennik idluitunnik sennajut, erkartuitiksennik idluitunnik aglarpaktut.

2 Aklujut illinganingit kammagijomanagit, ajoksartullo idluarsijutiksangit innukotima akkorngane pëjarlugit; uigarnerit tigujijeksaukovlugit, illiärsuillo perkutaireksaukovlugit tapkonna.

3 Sumik piniaromavise tikkitaupipse nungutauvipse uvlungane ungasiktomit tikkitaunipsingne? Kimut kemmajomavise piulijaujomavuse? Nertornarniselo nanetsomärka?

4 Parngnanersortaujut akkorganut pititaujomangilak, tokkotaujut akkornganut kattegoman-gilak? Taimaigalloartillugit Nalekab ningausinga sorengilak, aggangillo issammivut sulle.

5 Kappianamek Assur ningautsima issakautigijanga, aggangillo ningaumajarnerma ajaupiarutigijanget.

6 Tamna tillijomavara nunakattigënut takkomortunnut, perkojomavaralo nunakattigënut ningaumajutigijamnut, taipsomunga aksarnigaukovlugit, siamangatitaukovlugillo, tulleraijartaukovlugillo arktarlukkutitut iglut akkorngane.

7 Nauk taimak pijomaniarane, omættingalo taimaitunnik issumakarniarane; omættinganele kajusimmajokarpok nunakattigët ikkitoungitut nungulugit pëjarlugillo.

8 Imak okarmet: Angajokangortitakka illu-namassiatik attanniongilæt?

9 Kalno Karchemisetun-ingila? Hamad Arpadetun-ingila? Samaria Damaskusetun-ingila?

10 Sorlo aggama Gudeungitut attanniovingit nachvarmagit, nauk Gudeungitokotingit songonersaulaungmetta Jerusalemetunnit Samariame-tunnillo.

11 Taimak Jerusalemut Gudeungitokotingin-nullo piniartuksauginivik, sorlo Samaria Gudeungitokotingillo piniarlaprakit?

12 Nalekable piniareksane tamaita Zionib kakkangane Jerusalemo namaksilerunigit, tagva (Nalegak okarpok) Assirienmiut attanningeta piojoridlartub omættinget illiorningit sugiaromavakka, ijkitalo pingijainikita piñarnarsiningit.

13 Taimna okausekarmet imaitunnik: Aggama pitsartuninginnut tamanna piniarlapkpara, illisimmanimnullo, uvanga sillatogama; uvanga nunet illinganingit ablatsautilaukpakka, perkutingillo pëjarlapkpakka, ajugakangitotullo innukattigët ochotilaukpakka.

14 Aggamalo nunakattigët perkutingit nachvalaukpeit, auktoktatut, uvangalo nunet tamaita kattessorlapkpakka, sorlo mannit kemmadlaraujut kattessorlauvangmetta esarokangitone, sigungminik angmartokangitonelonët okaloakapsiktokangitonelonët.

15 Ullimaulle ingminik nertorungnarka, tapsominga attortub sangane? ubvalo kiblut nertorungnarka, tapsominga attortub sangane? imaipok: sorlo ajaupiak ingminik nertorune tapsominga attortub sangane, ubvalo sorlo ajaupiak kejuungitotut ingminik kivigjarpet.

16 Taimaimet Nalegak Nalegak Zebaoth su-
tērnartomik tillikleromārpok, attanningortitame
akkornganut; Nalegauvimelo attane ikkitsijar-
toromārpok, ikkomatut ikkoalakovlugo.

17 Israeliblo kaumajoa ikkomatun-itsomārpok,
ivsornaititangillo ikkoalajotitun-itsomārput, Dor-
ningillo orkpingillo ikkitsomārpeit nungutilugillo
uvlorme attautseme.

18 Napartokotingitalo perorsēvikotingitalo
ānanauningit nungutaujomārput, tamangnik tar-
nit timillo saimātemik sardliartotitut nippaktotun
illingajomārput.

19 Napartokotingita napartungit ikkitojomār-
put, kittilugillo sorruksib ajungileit.

20 Nelliutome taipsomane amiakut Israeleme,
piulijaulauktullo Jakob iglungane sugiartitik tet-
tigijungnēromārpæt, Nalegarle Heiligeojok Is-
raeleme tettigijomarpæt nellagörnerme.

21 Amiakut sagiaromārput, illa amiakut Jako-
kunne sagiaromārput Gudemut pitsartujoksojo-
mut.

22 Israel, innukotitit nauk siorkettitut imab
kiglingane unnuktigijut, amiakut tapkonanget
sagiartitaujomārput. Nungutsivik sorërkojauk-
pet idluarsainek sakkijarpok illunane.

23 Nalegak Nalegak Zebaoth asserorsaiving-
mik sakkertitsijomārmet, tamattomingalotauk
sorërkojjomārmet nunab illunane.

24 Taimaitomik Nalegak Nalegak Zebaoth
okarpok: Innukotikka Zioneme iglokartose, As-
sur sivoraginiarassiuk. Tapsoma annautamut
annaudlaromāralloarpäse, ajaupiakotinelo kollan-
gertipa illipsingnut, sorlo Egipteneme pijoka-
laungmet.

25 Nelliutome sivikitome sinnaunganera ning-aumajarneralo idluitulliningit pivlugit sorëromärpok.

26 Tamanna nelliutikpet Nalegak Zebaoth issakaumik sakkertitsijomärpok taipsomunga, sorlo unatadlartokarningane Midianib erkane, Oreb kairtungane, ajaupiakotinelo attorlauktane immarbiub kiglingane kollangiutititsomärpa, sorlo Egipteneme.

27 Nelliutome taipsomane Assurib okumainartoksoninga tuipsingnit përomärpok nangmautaloalo tunnupsingnit, nangmautaluk asserortaularimet ivsornaitub sangane.

28 Nauk Ajat tikkigalloarpa, Migron kangerlugo, ingerautigivaktangillo akiklugit Michma-seme.

29 Nunapta illanga ingeravigivlugo Gebame sinniktarmetta, Ramamiut kvaksarput, Sauliblo Gibeamiokotingit kemmavut.

30 Gallimut panniojotit, nippekortolerit; kam-matsialerit, Laisame tussartaukovlugo, Anatote-kulläjotit!

31 Madmena nutitauvok, Gebimiut kattimma-lerput kemmajomamut.

32 Attautsemik uvligalloarunik Nobeme, ag-ganne issagomärpeit Zionib panninget kakkanganut, Jerusalemib kakkarulanganut.

33 Ahagle Nalekab Nalekab Zebaothib akkerkut kippijomärpeit pitsartunermut, nappajullo pöktojoksuit nakkiglititsomärpeit, takkijullo nakkiglititsomäriveit.

34 Napartovaksuillo akkulaitut ullimautinnut kippijaujomärput, Libanonelo ajugakangitomut ochotitaujomärpok.

KAPITEL XI.

Kristusib, tapsoma okausingitalo tussarnertut pilsartuninginnik.

NUTAIJOKTOMIK nuijokaromärpok Isaib napar-tovininganit, akkeromiglo peroktokaromärpok amānganit.

2 Tamnalo Nalekab Annerninget, illissimma-nerublo sillatonerublo Annernikita, idluarsainerublo pitsartunerublo Annernikita, illitarksinerublo nalengnerublo Annernikita kollangiatsainaromärpa.

3 Tamattomungalo illissimmaninga tuavitso-märpok nalengnerme Nalekamik. Ijimingnut tækkuksaujok pijutigællugo erkartoromätsengilak, siutimingnullo tussartaujok pijutigællugo sugiaromätsengilarlonēt.

4 Idluarsainermulle aklujut ikkajoromärpeit, ajulertullo nuname idluarsaromärpeit. Kanner-melo okausinginnut nunaksoarmiut sugiaromärpeit, kannermelo Annerninganut idluitullijok tokkolugo.

5 Idluarsainermik tapserutekaromärpok mak-kitermigut, okpernartomiglo tapserusersimmavok.

6 Amarkut saugarket illagijomärpeit, Parde-rillo tuktungajut innangakattigijomärpeit. Tuk-tuārsuit Loeviarkello tuktuvaillo kattimmatillugit nukapiarārsuub aulatitsomärpeit.

7 Tuktuvaillo aklello iviksukkatalingme nerri-kattigējomärput, piarakotingillo akkopikattigē-jomärput; Loevillo tuktuvaiktut iviksukkennik nerrijomärput.

8 Amamaktublo kuglugiarālub sittinga kuvia-

gijomärpa, amamajungnaitublo agganne kaujomärpeit Bassiliskib erksinartub kairosunganut.

9 Piungitullijokaromangilak asserorsaijokaranelonēt kakkamne ivsornaitome; nunaksoak illunane illitarksinermik Nalekamik tettämet, sorlo immarbiksub immanganut ulliktaumajotut.

10 Nelliutome taipsomane imaitsomärpok: Isaib amānga napartitaujok nellunaikutaukovelugo nunakattigēksuit akkorngane, appertsutaujomärpok nellojunnut, merngoërserningalo nertornaromärpok.

11 Nalekablo nelliutome taipsomane ama agganne issagomärpeit, amiakut innukotiminit pigijomavlugit, kemmadlartaulauktut Assirienmiunīt, Egiptenmiunnillo, Patrosemiunnillo, kernertet nunangennillo, Elamitemiunnillo, Sinearmiunnillo, Hamathemiunnillo, kikkertarmiunnillo immarbingmetunnit.

12 Nellunaikutamiglo akiksuijomärpok, unangmijaujullo Israelemit kattititsomärpeit, siamangajullo Judamit kattersoromärpeit nunaksub kiglinginnit sittamannit.

13 Sinnaunganerlo Ephraimemut sorëromärpok, Judablo omigijingit nungutaujomärput, Ephraim sinnaungakonnago Judamut, Judalo aivanerkonnago Ephraimemut.

14 Filisterille tuingine paunga tingijomärput, taunanemiullo pikserotitsomärpeit, agganginnullo Edomiterit Moabiterillo pëjartaujomärput, Ammoniblo kittorngangita nalegomärpeit.

15 Nalekablo Egiptenib immarbiksoanget ingeraniga sorërkajomärpa, agganne akkunaksoak illagilugo issaromärpeit immaksoarmut,

kõksuillo 7 it immäerutitsomärpeit ittigarusijartunnut pissugviokovlugo.

16 Apkosinekaromärporlo innukotingita amiakokotinginnut kemmadlaraulauktunnut Assirienmiunnit sorlo Israeleme pijokalaungmet nelliutome ipsomane, Egiptenib nunanganit aularmetta.

KAPITEL XII.

Kujalitiksak Messiasib ajungitulliningit pivlugit.

NELLIUTOME taipsomane okaromärpotit imak: Nalegak kujagivagit ningaumavigilauramga, ningaumajarnillo përmet mannigoramgalo.

2 Ahak, Gude piulijigivara, tettekarpunga, si-
vorangitungalo; Gude Nalegak pitsartutigigapko, imgerutigilugolo, piulijauvigilalo.

3 Kuviasukluse immermik kallusijaromärpose piulijauviub puailavinganit.

4 Nelliutomelo taipsomane okaromärpose: Nalegak kujagidlarsiuk, attingalo okälajutigilugo, piniarningit okautigilugillo nunakattigëksuit akkorngane, oma attinget opinartoksoninga okautigissiuk.

5 Nalegak nakoridlarsiuk, opinartoksojunnik sakkertitsilaungmet; tamedsa tussartaule nunenne tamaine.

6 Zionemiojotit alliadlarlutit opigosugillo, Heiligeojok Israeleme angidlarmet illingne.

KAPITEL XIII.

Babilonib attanniovinget asserortauviksanganik.

TAMEDSA Babelib okumainartoksoninga Iesaiasib Amosib erninget tækkojanga.

2 Nellunaikutalingmik akiksuileritse kakkenne kingiktunne, sivoranase nipliavigissigik nulloriardlugillo; itterkogissigik angajokaijet ittertarvingittigut.

3 Ivsornaitilauktakka perkolaukpakka, pitsartutilauktakkalo kuviasutekartut ānanauvimne, kaikolaukpakka ningaumajarnera namaksikovlugo.

4 Unnudlartut kachudlarningit tussaksauvut kakkenne, sorlo nunakattigēksoarnit pijut; kachudlartokarpok sorlo pikablartokartone nellojut attanniovinginnit kattisimmajunnit pivut. Nalegak Zebaoth sorsuktuksakotiminik parngnaikojilerlune unatadlarnermut.

5 Taipkoa nunennit ungasiktometunnit, killaub issuanit tikkilerput; illa Nalegak nangminek ningaumajarnime sakkungit neksarlugit tikkilerpok nunaksoak illunat asserorijartorlugo.

6 Avaladlaleritse, Nalekab uvlunga kannidlar-met, asserornartoviktut ajugakangitomit kaivok.

7 Taimaitomik illunatik aggangit nukkingero-mārput, innuillo illunatik omættingit annusingoromārput.

8 Kvakсарnermut siorniornermullo, anianartomullo tikkitaujomārput; kappiasugomārput ernisuktotut, ingmikōrlutiglo assitik kvaksarutigijomārpeit, kēnangillo ikkomaub tautuatun-itso-mārput.

9 Ahagle Nalekab uvlunga kaingmet, takopsoajuinerub, ningausinerublo, illungertornerublo uvlunget, nuna asserortaukovlugo, idluitullijullo nuname nungutaukovlugit.

10 Uvloritset killangme, tapkoa kaumaniokat-

tigëngningillo kaumanarungnërput, sekkinerlo tärlune nuilerpok, takkerlo kaumangilak.

11 Sillaksoarmiullo sugiaromavakka idluitul-
liningit pivlugit, idluitulliartullo piungitulliningit
pivlugit, pingijaitullo piojoriningit nungutitso-
mavakka, pitsartudlartullo pingijainingit pëjaro-
mavakka.

12 Angut attausek erdliginersarijomärpara
Goldemit ivlernartomit, innugle attausek erd-
lingnarnersaujomärpok Goldemit Ofiremit (tik-
kipalauktomit).

13 Taimaitomik killak aulatitsomavara, nu-
nalo sajukpiluklune nutitaujomärpok inniminit,
Nalekab Zebaothib kanningajadlarvingane, ning-
aumajarningello uvlungane.

14 Tuktutut unangmijaujutut, saugaktitullo
pairijekangitotitut illingajuksauvok, innuillo attu-
nit nunakattimingnut angeraromärput, attunillo
nunakotimingnut kemmajomärput.

15 Imaimet : tagvane naipitavinek nelliellonët
kappijaujomärpok, taipkoa illagilauktangille sa-
viksoarmut tokkotaujomärput.

16 Kittorngangittauk aglæt tapkoa sanginne
serkomitaujomärput, iglungillo piksakarviksau-
jungnërlutik, nulliangillo sujuktaujomärput.

17 Ahak Mederit taipkoninga akkerartorkov-
lugit kajumihsaromavakka, tapkoale Silberemik
kennerasuangilet Goldemiglonët kammangilet.

18 Innuosuktulle angutit pittiksimingnut pit-
tigomärpæt, singaijarlo napkiginago, sorrutsit-
tauk ivlerijomängileit.

19 Babilonelo änanaunerpak attanniovingnit
tamainit, piñarnarnerpangojorlo Kaldæab nunang-

ane, Gudib taimak nungutsomärpa Sodomatut Gomorratullo.

20 Mattoma kingorngane innukaromatsengilak tagvane, attauserlonët iglokaromatsengilak tagvane, Arabienmiullotauk tuppekaromatsengilet tagvane, pairksijullo saugakotitik illagilugit tangmarviksakaromatsengilet tagvane.

21 Omajoäluille akkopigomärput tagvane, iglungillo ukbiksuit innigijomärpeit, Straussillo (tingmiaksuit) tagvanetsomärput, tækkominaitullo okigëseromarput tagvane.

22 Imaingertäluillo errinaloakijaromärput iglutsiangine, Drachillo iglugaseksoangine allianartunne. Nelliuningello tikkilarpok killamik, uvlungillo mullujomängilet.

KAPITEL XIV.

Babilonemiut Assirienmiullo nungutauvinginnik.

NALEKAB Jako napkigijomärmago, Israelelo pi-luartomik annerijomärmago, nunangenullo atitsomärmagit. Tækkorngartello tikkitsomärpeit, Jakoblo iglunga ungagijomärpæt.

2 Nunakattigëksuillo illellioromärpeit, aitulugillo nunakotinginnut, Israeliblo iglunga perkutigijomärpæt Nalekab nunangane, angutit arnello kivgaulerkovlugit, pitiigilauktattiglo parngnanërsimmavingmut, pititsomärpeit parngnanërsimmavingmut, attanniojomärpullo attannerilauktamingnut.

3 Nelliutomelo tamattomane Nalekab merng-oërserviksarsitipattit, ochuarnernit kiksarnernillo kippaludlarnernillo illinganerilauktarnit taipso-man.

4 Imaikomik okausiksakarpagomärpotit Babēlib attanninga pivlugo, okaromärlutillo: Kannok illingava attanniok taimaitsungnērmet, tunnergutiksello sorērmetta?

5 Nalekab Gudekangitut issakautinget navilaukpa, attanniojullo issakautinget.

6 Tapkoa kanningajadlarlutik soraijuitomik nunakattigēksuit annaudlalaukpeit, kasselutiglo nunakattigēksuit aulatsijutigilaukpeit, takopsoajuinermullo unangmigivlugit.

7 Manale sillaksoarmiut merngoērserput, kikkarlutiglo, kuviasuklutiglo nertordlerput.

8 Keblariktut aglæt, cederillo Libanonmetut kuviasuvigivātīt okarpullo: Ochotaumagavit majorartokangilak uvaptingnik ullimärtunnik.

9 Satanasit inninget aulavok sivunikkut tikigavit pachrearvigivlutit. Erkartortaumajut tuppaktipeit pivlutit, sillaksoarmiullo attanneälungit tamaita, nunakattigēksuillo attannersoangit nikovilerkoveit iksivautanginnit.

10 Tapkoa illunatik nellekardlutik okarvigivātīt: Igvittauk uvaptitut ochotitauvotit adsigivaptigillo.

11 Ananaunīt kannungartitauvok kappianartovingmut, Harfekotivit nippaladlarningit illagilugit, kaurulit aumitigilarpettit kopperkunnullo ulliksimmalarpotit.

12 Kannok kattalaukit killangmit, uvloriatut uvlo lerningatut ānanaulauktotit? Kannok ochotitauvit ivsolingmut, nunakattigēksoarnik pitsartuērotitsilauktotit?

13 Omättikkut issumakalauralloartotit imak: killangmut kongmuaromavunga, iksivautaksoa-

ralo Gudib uvloriangita kängine tungaviksarijomavara.

14 Iksivajomavunga Zionib kakkangane, oma nellane avane; nuvujet kotsiktometut kollangiaromavakka, kotsingnerpängojorlo adsigijomavara.

15 Kappianartovingmut illa pititaularpotit, ittersalungmut nettekangitomot.

16 Illingnik tautuktub ullernaigilutit tæk-konälarpätit okarlunelo: Angut imna nunaksoarmiunnik sajuktitsilauktok, attannionerniglo siorniorititsilauktok taimnauva?

17 Nunaksoarmik innukajuititsijok, igluga-seksoanginniglo asserorsaijok, pitilauktaminiglo parngnanërsimmavingmut piulijaukojingitok?

18 Nunakattigëksuit attannersoangit illunatik illijaugalloarput, opigijauvlutik illuvervingmingnut attunit iglomingne.

19 Igville illuviksarnit egitauvotit akkerotut nachogijaujotut, tokkotaumajub annorangatut, saviksoarmut kappijaulauktut, kannungarput kappianartoviub ujaranginnut kattitaumajunnut, tarningertub timingatut tullerajartaumajotut.

20 Taipkotitunak illuvertaujomangitotit, nuna-kotit asserorlaurangne, nunakattitillo tokkolaurangne; idluitullijut kinguväksangit erkaumajaujomatsengimetta issokangitomot.

21 Kittorngangit tokkotaulit saviksoarmut, sivorlingita idluitulliningit pijutigællugit, aglissikon-nagit, kingormgujijuksaukon-nagillo nunamik, tapkonungalo iglugaseksuit sillaksoarmik najim-makonnagit.

22 Uvangalo nellipsaromavakka, Nalegak Zebaoth okarpok: Babelemiullo erkaumajaujung-

nërtilugit, amiakungillo, kattangutiärsungillo, kinguvängillo, Nalegak okarpok.

23 Illakungosimmajunnullo kingormgujeksautitsomavakka, tessingortilugillo, asserornartublo sammitunganut pëjaromavakka; Nalegak Zebaoth okarpok.

24 Nalegak Zebaoth angermariklune okalauk-pok: Kammatitse, issumakka malligeksaujomärput, issumakkalo malliklugit sokkosertokaromangilak.

25 Assur asseroromärpara nunakotimne, tulleraijaromärparalo kakkamne, nangmautekarungnërtitaukovlugit taipkonunga; okumainarningillo pëjartaukovlugit kongesinginnit.

26 Tamedsa kajusimmaninga nunaksoak tamat pivlugo, tamedsalo aggait issaksimmajut nunakattigëksoarnut tamainut.

27 Nalekab Zebaothib tamanna kajusimmatigingmago, kia agviaromavauk? Aggangillo issammijut kia innerteromavagit?

28 Attannersub Ahasib tokkoviet Iaringane okumainartoksoak tamedsa nelliusimmavok.

29 Filisterit illipse kuviasuktuksaungilasse is-sakaut illipsingnit sugiarut naviksimmangmet. Kuglugiarâlub amänganit Basilisk sakkijaromärmet, erniarijangalo Drache ikkomatut tingijotulloitsomärmet.

30 Ajoksartut erniangokärtungit nerkiksarsioromärput, aklujullo kannoënatik merngoërseromärput; amägle illingnit pijok kangnermut tokkotsomavara, amiakotillo kimmitaujomärput.

31 Ittertarviojotit avaladlarit, iglugaseksuit nippaladlaritse! Filisterit nunanget illunat an-

nusingorpok : avanget isserlukarmet, innotojokaromängilarlonēt iglomine.

32 Tillijaujulle nellojunnut sunatuinarnut, kannok okausiksakaromärkæt? Imagle: Nalekab Zion tunganilijautipa, tagvanelo innukotime ajulertokotingit sapputsauviksakaromärput.

KAPITEL XV.

Moabiterit okumainartoksoanginnik nungutauninginniglo.

TAGGA okumainartoksoak Moab pivlugo. Unnuangotillugo Arib Moabemetub asserortauvia nelliutivok; nungutaulepök tava. Unnuangotillugo Kirib Moabemetub asserortauvia nelliutivok; nungutaulepök tava.

2 Taimaitomik Baithemut Diboniblo kakkarulanginnut majorarput keajomavlutik älajomavlutiglo, Nebo Medbalo Moabemetok pivlugik. Illunatik nujangit sallimmavut umikarungnërtitauvlutiglo.

3 Iglut akkorgane pöngnik tapserutekarlutik pissukput iglut kangine, apkosinernelo illunatik äladlarput, keavlutiglo akkarput.

4 Hesbonib Elealiblo nippekadlarningit tusaksauvut Jahzame. Moab sorsuktuksakotingit aglæt ochuarput kappiasuktitaungmetta.

5 Omættima Moab nipliajutigiva; tapsomangët kemmajut Zoar tikkilugo, tuktuva Jarelik pingasunnik kemmavigijeksarivæt. Keavlutik Luhitib kakkanginnut majoralarmetta, apkosinermelo Horonaimemut ochuanartoksoarmik kachudlalarput.

6 Immikset Nimrime nungumetta ivit panni-

saluarput, iviksukkello kunnulersarput, perorksi-jamiglo tungojuktamik perortokangilak.

7 Perkutit kattitilauktangit, innuillo tamak-koninga neksarkojaujut iviksukkataliub kõng-nangagut aularutiveit.

8 Nippivaksuit tussaksauvut Moab erkane il-lunane, äladlarput Eglaim tikkilugo, äladlarpullo Elimib immektarvia tikkilugo.

9 Immiksuit Dimoneme auliksojomärput, Di-mon amiakullo nuname piluartomik tikkitauko-jomagapkit, Loevit Moabemit kemmajut tikkit-somärpeit.

KAPITEL XVI.

Moab kaiblartauvianik erkartortauvianiglo.

NUNAKATTIGĚNUT attanniojose tillikliutjititse saugarkennik Selamit innukangitomit Zionib panninget kakkanganut.

2 Tingmiatulle tingijotut auktuktaminit kem-matitaujotut, taimak Moabib innungita panningit illingajomarivuttauk Arnon apkosarpatsuk.

3 Illissimmajunnik erkartuijunniglo kattimma-jokarle, tachakarle illingnut uvlub ketterarninga unnuaktut ilerkovlugo; unangmijaujut ijertor-laukit kemmajullo okautiginagit.

4 Moabemiojose uvamnelauktut unangmijaujut sinniktarkogissigik illipsingne, sapputissigik as-serortaijomit: unangmiklernek, nungulermet, as-serorsainerlo sorërmet nungutitsijorlo piniarung-nailermet nuname.

5 Saimarnermulle iksivautaksoarmik äkiksui-jokaromärpok, tapsomane attautsemik iksivajokar-kovlugo miksekartome, Davidib iglungane erkar-

tuikovlugo, idluartomiglo pinasuarkovlugo, idluarsainermiglo sakkertitsikovlugo.

6 Moabib pijoridlarninganik tussavogut kanok angijoksongmet; piojorininga, pingijainingalo, ningaumajarningalo anginersauvut aglæt perkutevaksoanginnit.

7 Taimaitomik Moabemiut nangminitik äladlarutigijomärpeit, illunamassiatik äladlaromärput. Iglugaseksuit Kir Hareset attiggit pivlugit, salagijaujut annersaumigomärput.

8 Hesbonib perorsevingit sujuksimmangmetta Weineliksarlo Sibmame asserortaungmet, angajokajet nellojut akkorngane akkerungit ivlernartut navilaukpeit, tikkilaurivullo Jaeseremut, inukajutorlo ingeravigivæt, akkerungit siamang atitauvut, immarbiksublo akkianut ikkarti-tauvut.

9 Taimaitomik Jaeser keagivara, Weineliksarlo Sibmametok, kugviorpungalo angijoksoarmik Hesbon Elealelo pivlugik nertordlerutikset aujame perorksijet pivlugit, kattersiviglo pivlugo sorërmaringmetta.

10 Serrinek kuviasungnerlo sorërmennik perorsevingme, Weinelikset kakkanginelo serrijokangilak, nipliajokangilarlonët. Weinelikset paungangita iptingennik sennaviksakarungnërpok, nertordlerutikset sorërkolaukpakka.

11 Taimaitomik omættiga Harfetut nipliavok Moab pivlugo, illugalo Kirhares pivlugo.

12 Nelliutome tamattomane sakkijaromärpok Moabib merngortudlarninganik, majorarnine kakkarulanut pivlugo tuksiariartornerninelo pivlugo kattimmavingminut taimailiorlutik sullilau-tsengimetta.

13 Okautsit tamakkoa Nalekab taipsomane okauserilaukpeit, Moab pijutigællugo.

14 Mannale Nalegak okausekarlune imak okarpok : Jahrit pingasut sorlo sennajib attautsib Jaringit nakpetta, tava Moab ānanauninga mikkijomārpok nunakattigēksoarne, ikkitunnik amiakokaromārpok unnudlarungnēromārput illa.

KAPITEL XVII.

*Damaskusemiut Israelitillo Assirienmiullo okumainartokso-
ningit.*

TAGGA okumainartoksoak Damaskus pivlugo. Ahak Damaskus iglugaseksojungnērput, ujarkenigle kattisimmajut siamanganingit adsigijomārpeit.

2 Aroerib iglugaseksoangit kemmadlaraujomārput, nergjutille kattimmajut tagvane inniksarsioromārput, agviartaunatik attautsemullonēt.

3 Ephraimiblo iglugaseksoangit avaluliorsimmajut, Damaskusiblo attanniovinga nungutaujomārput, amiakullo Sirienme Israelib kit-torngangita nertornarningititut illingajomārput, taimak Nalegak Zebaoth okarpok :

4 Nelliutome taipsomane Jakob nertornarninga mikkijomārmet, uviningello kuinininga sallulertitaujomārput.

5 Imak illingajomārmet, sorlo kakkojeksennik kattersijokarpet kattersiviub nelliuningane, sorlolo erkissimiartokarpet kakkojekset nuvogulānginnik, sorlolo kakkojeksennik siamangajunnik kattersojokarpet Refaimib naternangane.

6 Tamattomanelo sorlo amiakokarpet kattersiviub nelliuninganit, sorlo napartok orksulik aula-

titaukpet, sullele paungakarlune maggungnik pingasunniglonēt pane pappingane, ubvalo akkerkunne nivingajokarpet paungaksoarnik sittamanik tellimanniglonēt, taimak Nalegak Israelib Gudinga okarpok.

7 Nelliutome taipsomane innub sennajine tet-tigilarpa, ijikitalo Heiligeojok Israeleme tækkonaromärpæk.

8 Kakkarulaillo aggangminut sennajaujut tet-tigijungnëromärpeit, aggangminullo sennajaujut tækkonarungnëromärpeit, napartullonēt Gudeungitut adsingillonēt.

9 Nelliutome taipsomane iglugaseksuit pitsar-tuneliksuit akkerkotut kemmaktaumajotut, akkeröärsutullo kemmaktaumajotut illingajomärput Israelib kittornganginnut, asserortaujomärpullo.

10 Gude piulijiksarijet puigolaurangne, pitsar-tunivillo kairtunga erkaumalaunginangne. Taimaitomik perorksijeksennik änananik illijijomärpotit, tamakkoale tækkorngartennut pijaujomärput.

11 Illitsiviub nelliuningane illilauktettit udsertoromagalloarpettit namaktomik, perorksijeksakotitit perutsiarkovlugit; kattersivigle nelliutikpet paungaujartut pigijomavlugit, kiksadlartub anilekteradlarninganik illangiutititaujomärpotit.

12 Kappianamek nunakattigëksuit unnukto-vaksuit ukkoa! Immaksoatut iktudlartotut-itsomärput, innuillo nippalaksojarningit tussaksaujomärput, immaksuit nippalaksoangititut.

13 Illa immaksuit nippalaksoangititut innuit nippalaksojaromärput. Gudible suangajomäkpagit, ungasiktomut kemmajomärput, unangmi-

jaujomärpullo sanniktitut kakket kangine, anno-remut tiktausaraitotitut, aksalloatullo akkunaksoarmut kaivititsijomut aulatau jotut illingajomärput.

14 Unnulerpet ahak kvaksarnartokarpok, kau-lerkärtinnagole sorërmarikpok. Tagva arktai-jipta akkillertauninginnik, piksaptिंगniglo tigu-sijut neriugijeksanginnik.

KAPITEL XVIII.

Kernertet tikkitauninginnik sagiartitauninginniglo.

KAPPIANAMEK nuna issarkut tachalininganetok Ethiopiab koksoanget ungatane.

2 Immarbiksoakut tilliklertut, umiakullo iviksoarnit sennamajokut immaksiortut. Illipse tuavidlarluse tillijaujose ainia ritse nunakattigēnut siamangatitaujunnut piksaērutitaujunnullo, nunakattigēnut kangunarnerojunnut assinginnit tamainit, nunakattigēnut sunatuinakut öktortau-majunnut, asserortau majunnullo, nunakartunnullo köksoarnut asserortau vaktunnut.

3 Sillaksoarmiojose, nunakattigēktoselo illunase nellunaikutalik napartipago tækkonarsiuk kakkenne; tiptulausijarpello tussarsiuk.

4 Nalekab okarvigingmanga imak: Kikkaromavunga, iksivautammedlungalo tækkonaromavunga, sorlo kiæk perorksijennut illingangmet, sorlolo pujorak kattersiviub kiækkarningane.

5 Kattersiviub sivorngagut nutaijoktokarpet, nuvuklikset kiængmut otaukasaklutik paungakaromärmetta innerungnangitunnik, tapkoa napajungit kiblореksauvut, akkerungillo kippilugit egiteksauvut.

6 Tamakkoa tamaita kemmadlaraujomärlutik inniksaujomärput tingmitsennut kakkennetunnut, nergjutinnullo nunametunnut; aujakarningane tingmitset ublokalarput tapkonane, okkio-karninganelo nergjutit nunametut sunatuinait tapkoa akkopivigijomärpeit.

7 Nelliutome taipsomane nunakattigët si-amangatitaujut piksaërutitaujullo kangunarnerojut assinginnit tamainit, sunatuinakut öktortau-majut asserortaumajullo, nunakartullo köksoarnut asserortauvaktunnik, tapkoa pilliutiksennik kaitsijomärput Nalekamut Zebaothemut, Nalekab Zebaothib attinget opigijauvianut Zionib kakkanganut.

KAPITEL XIX.

Egiptenmiut nungutauninginnik sagiarninginniglo.

TAGVA Egiptenib okumainartoksoninga. Ahak Nalegak nuvujakut tuavitokut ingeraromärpok Egiptenmullo tikkilune. Tamattomane Gudeungitut Egiptenme sajugomärput tapsoma sangane, Egiptenmiullo omættingit timingine annusingoromärput.

2 Egiptenmiullo kennugosuktitsomavakka Egiptenmiunnut, kattangut kattangutiminut, illanak illanarijaminut, iglugaseksuit iglugaseksoarnut, attanniovik attanniovingmut sorsugoromärput.

3 Egiptenmiullo pingijaidlarungnëromärput, uvangalo kajusimmaningit nungutitsomavakka. Tagvale tettigijatik Gudeungitut ajochertuinerluktullo, nellautainerluktullo angakullo appersoromarpeit.

4 Uvangale Egiptenmiut pititsomavakka attannioluktut agganginnut, attannersoarlo takopsoajuitok nalegeksaujomärpok taipkonunga, tai-mak aulatsijotojok Nalegak Zebaoth okarpok.

5 Tesseksoarnelo immakarungnëromärpok, köksoarlo itsungnailune nipparomärpok.

6 Immaksuillo nungutsomärput, tesseksuillo kipputingit tinnutsauvlutik ingmigolingajomärput, perortullo suvloggit iviksukkaksuillo kun-nulersaromärput.

7 Iviksukkello kögut senniænne nungutaujomärput, perorksijello kögut senniænne kunnul-saromärput asserortaulutiglo.

8 Aulasartullo sennikterijomärput, illunatiglo ujukkoarmik karksuksaktalingmik immanut pitit-sijut ochuaromärput, nullutsenniglo illijivaktut immanut kiksaromärput.

9 Nulluaksennik kivjartut, nullutsenniglo sen-najut kammagijaujungnëromärput.

10 Kipputinniglo pekartut, tesserniglo attar-torpaktut sennikterijomärput.

11 Angajokajet Zoaneme sillaitovut, Faraub pimaklertingillo illissimmajut kachemiovingme sillaitungortitaulaukput. Kannok Farao okau-tigivissiuk? Illissimmajut kittorngarivæt attan-nersoarnit itsak innolauktunnit pivok.

12 Illissimmajokotitit nanekæt? Tapkoa kau-jitilitit okarvigilitillo Nalekab Zebaothib kajusim-maninganik Egipten pijutigællugo.

13 Angajokajet Zoanmetut sillaitungortitau-vut, angajokajet Nophmetut uiverijaulaukput, tapkoatauk Egiptenmiut kinguvarët tettiksangit uiveriveit.

14 Nalekab illissimmailingatimagit Egipten-

miut piniarnermingmut uiverikovlugit, tallatotut meriartillugo illingakovlugit.

15 Egipten sakkertitsijungnëromärpok niakomik pammiomiglonët, akkeromik iviksoarmiglonët.

16 Nelliutome taipsomane Egiptenmiut arnatitut sivorajutitut, kvaksartutitullo illingajomärput, Nalekab Zebaothib agganne issakpagit tapkonunga.

17 Egiptenmiullo Judab nunanganetut erkisigijomärpeit, tapkoninga erkaimajut kvaksarutigijomärpeit, Nalekab Zebaothib issumasimmatigijanga kajusimmaneringmago taipkoa pivlugit.

18 Nelliutome taipsomane iglugaseksoarne tellimainne Egiptenib nunangane Kanaanemiut okausingit attortaujomärput, Nalegarlo Zebaoth angervigijomärpæt. Attautsit taipkonanget attekaromärput Irheresemik.

19 Nelliutome taipsomane Nalekab Altaringa Egiptenib nunanget kerkanetsomärpok, nellunaiikutakarlunelo nunab kiglingine Nalegak erkarlugo.

20 Tamedsa nellunaikutaksaujomärpok kigligiudsijuksaulunelo Nalekamut Zebaothemut Egiptenib nunangane. Taipkoa pagvisartut pijutigællugit Nalegak nipliavigijomärmatsuk tillikleromärpok piulijiksamik angajokamiglo taipkonunga, piulijaukovlugit.

21 Nalegak Egiptenmiunnut illitarijaujomärmet, Egiptenmiullo Nalegak illitarijomärmatsuk nelliutome taipsomane, kivgartoromärpællø tunnergutiksennut nerkinnik tunnergutiksennut, Nalegarlo angervigijomärpæt sokkoserungnangitomik.

22 Nalekablo Egiptenmiut pagvisaromärpeit innulijomärlaitalo, tapkoa sagiaromärmetta Nalekamut, tapsomalo tussaromärmagit innulijomärlaitalo.

23 Nelliutome taipsomane apkosinekaromärpok Egiptenmit Assirienmut, Assirienmiut apkotiksakarkovlugit Egiptenmut, Egiptenmiullo apkotiksakarkovlugit Assirienmut, Egiptenmiullo Assirienmiut illagilugit Gude kivgartoromärpæt.

24 Nelliutome taipsomane Israelitittauk Egiptenmiut Assirienmiullo illagilugit, saimanartolingmik nuname piksarsioromärput.

25 Nalekab Zebaothib saimauseromärpeit okautilugillo: Pitsartutitauvose illipse Egiptenmiojose innukotikka, illipselo Assirienmiojose aggama sennajangit, illipselo Israelitit kingormgujeksakka.

KAPITEL XX.

Egiptenmiut kernertello parngnanërsortauninginnik.

JAREME taipsomane Tartan Asdodemut tikkimet, Sargonib Assirienmiut attanningeta tillilaungmago, Asdodemiullo unatadlarmagit salagilugillo.

2 Nelliutome taipsomane Nalegak okalaukpok Iesaiasekut Amosib erningagut, imaglo okarlune: Ailerit pöggullo pëjaruk makkitingnit, ittiggagutitillo pëkik ittiggangnit. Taimailiorlunelo annorakarane ittiggagutekaranelo pissulerpok.

3 Tagva Nalegak okarpok: Sorlo kivgara Iesaias annorakarane, ittiggagutekaranelo pissulermet, nellunaikutaksaukovlugo, tattamminiarutiksaukovlugolo, Jarit pingasut Egiptenmut kerner-tet nunangennullo illingajut pijutigællugit.

4 Tapsotunak Assirienmiut attanningeta Egiptenmiut tigujauijut, kernertello unangmijaujut aulartitsomärpeit taimaita innuosuktut innutokaujullo annorakaratik ittiggagutekaratiglo kangusuktitauplutik Egiptenib nachonarninganut.

5 Kvakсарomärpullo nachonartitaulutiglo kernertet nunanget tettigijatik pivlugo, taimaktauk kernertet nertordlerutigijatik Egiptenmiut pivlugit.

6 Kikkertarmiullo tapkoa okaromärput nelluutome taipsomane. Tamedsa tettiksarivittigo, kemmaviksarilugolo ikkajortaujomamut? piulijaukovluta Assirienmiut attanningennit? Kanorlo kemmajungnarkita?

KAPITEL XXI.

Babelib Dumablo Arabieniblo okumainartoksoninginnik.

TAMEDSA okumainartoksoak innukajuitok immab kiglinganetok pivlugo. Sorlo sillarnerluksoak anget pilerpet taimainik asserortitsilune, taimak tikkitokarpok innukajuitomut nunamit erksinartomit.

2 Tækkotitsumik sivoranartomik kaujititaugama, nachojub assine akkerartorpa, asserorsaijublo assine akkerartorlugo. Paungalerit Elam! illumakit Madai! annersaumingit tamaita nungutitsomavakka.

3 Taimaitomik okpatikka anilekteradlarpuk, siorniornermullo tikkitauvunga, ernisuktotut nēnertaulaukpunga tussalaurapko, kvaksarlungalo tækkonalaaurapko.

4 Omættiga sajukpok, sivoranartomut kvaksartitauvunga; unnuangotillugolo tamanna pagvisartaujutigivara.

5 Nerrimmavik âkiksoruk, pigärtokarle pigärvingme; nerrileritse immerluselo; oppalungaile-ritse angajokaujose, sappulutak mingoarsiuk.

6 Nalekab okautingmanga: Ailerit, pigärtuk-samik perkojilerit, nautsertorkovlugo, nellonai-jaikovlugolo tækkojaminik.

7 Tapsomale horsit kangine iksivajut ingeratil-lugit tækkoveit, kammutillo siutekoktojunnut uniartaujut, Kamelinnullo uniartaujut tækkolugit kammagitsiarpeit.

8 Nipliavorlo Loevetut imak: Attannera, pigärvingmetsainarpunga uvlokarningane, pigär-vingmetsainalarmalo unnuet navlugit.

9 Ahaglo tagga kemmuksikut tikkitokarpok, tapsoma kiovänga okarlunelo: Babel ochosimma-vok, illa ochosimmavok, Gudeungitokotingitalo adsingit tamaita serkomidlarauvut.

10 Kakkojeksaliorvikotiga, tussalauktara Na-lekamit Zebaothemit Israelib Gudinganit okauti-givara illipsingnut.

11 Tamedsa Dumab okumainartoksoanga. Seiremiut nipliavigivänga: Pigärte, unnuak na-niængilak? Pigärte unnuak naniængilak?

12 Pigärtorle okarpok: Nauk kaulerangellonët unnuangolarpok sulle. Appersoralloarupselonët, ama tikkitsomarivose appersormiluselo.

13 Tamedsa Arabienib okumainartoksoanga: Arabienme napartut akkorngane iglokaromär-pose, apkome Dedanimut torartome.

14 Immermik kaitsititse immeruktunnut, Te-mab nunangane iglokartose, kakkojamik kaitsitit-se kemmäjunnut.

15 Tapkoa saviksoamit, illa saviksoamit kena-

riktomit kemmangmetta pittiksemit nokaksimajomit, unatadlartomit angijomit.

16 Nalekab imak okautingmanga: Jare attausek sorlo sennajib Jaringa nalerpet, Kedarib änaunaunga nunguteksauvok.

17 Pittiktartullo amiakut pitsartujoksuit Kedaremiut akkorngane ikkinersaujomärput; Nalekab Israelib Gudinget tamanna okautigilaungmago.

KAPITEL XXII.

*Jerusalemib asserortauninganik. Sebnab erkartortauninganik.
Eliakimib kaikojauninganik.*

TAMEDSA Jerusalemib okumainartoksoninga. Kannok illingavise, tamapse iglut kanginut taimak akpangerapse?

2 Nippinnik sorajuitunnik tettælaulkpose, iglugaseksuit innungnik tettætut, iglugaseksoarmiut serrijunnik najortekartut. Tokkotaumajut illipsingne saviksoarmut tokkotaulaungilet, unatadlartokartonelo tokkolaungilet.

3 Angajokasele illunatik kemmakattigëlaukput, pittikselijatornullo tigujauvut, illunatik illipsingne naipitaulauktut, ungasiktomillo kemmalauktut tigujauvut.

4 Taimaitomik okarpunga: Tækkonarniarasinga; illungertornermut keajomavunga; pinna-suaniarase mannigoromavlunga, innukotima paningeta nungutaunga pivlugo.

5 Uvlok taimna aulajadlarnermik, asserortau-nartomiglo, siamanganermiglo Nalekamit Nalekamit Zebaothemit pijomik najortekadlarmet

natername tækkojeksatalingme, avaluksuit ochotauningit nippekadlarningillo kakkame pivlugit.

6 Elam tikkilernet karkjutelingnik kammuningniglo, innungniglo iksivajunnik horsit kangine najortekarlune. Kiremiullo sappulutakarlutik keblariktunnik.

7 Imaitsomärporlo: Naternakotitit annerimajut kammuningnik tettätsomärput, horsillo kangine iksivajut upkuaksuit sangine tangmarteromärput.

8 Tagva Judab tälutanga mattuërtitaujomärpok; nelliutome taipsomane sorsuktovaksuit napartoliksuit iglungine tækkuksaukovlugit.

9 Davidib iglugaseksoangita avaluksoangine unnuktunnik killakarmet tækkojomärpose; immiksuillo tetsimut naternametomut kölertitaujariakarput.

10 Iglut Jerusalemetut kittitsomärpasse, iglulle serkomitsomärpasse, avaluksuit akiktaukovlugit.

11 Kõkviksamiglo sennajomärpose avaluksuit akkilerët akkorngane, tetsib nutaungitub im-manga pijutigilugo. Tamattomingale piniartok kammagingilasse; tamattomingale itsaksoak pingortitsilauktok opigingilasse.

12 Nelliutome taipsomane Nalegak Nalegak Zebaoth keakojivok ochuakojilarmelo, nujenniglo kipsarkojivok, põktanniglo annorakojivlune.

13 Ahagle manna kuviasungnermik, serrinermiglo illumertauvut. Tuktuvait saukello tokkopeit, nerketokput Weinetorlutiglo, imaglo okarput: Nerriniarta immerlutalo kaupet tokkojukaularapta.

14 Tamanna Nalekab Zebaothib tussaumava.

Idluitullinek tamedsa issumagijaujungnërniat-sengilak tokkokärtinnase; taimak Nalegak Nalegak Zebaoth okarpok.

15 Imak Nalegak Nalegak Zebaoth okarpok: Pimaklertomut Sebna attelingmut, angajokau-nerojomullo ailerit okautilugolo.

16 Sussiorkit tamane? Kikunnut illingavit, illuviksarnik ovane sennakogangne? Kotsiktome illuviksaligavit, inniksaminiglo sennakojijotun idlutit kairtome?

17 Ahak Nalekab egitsomärpätit, egitaujotut pitsartudlartomut saujomärpatillo.

18 Saksartitsomärpatit aksatut egilutit tagvanget ungasiktomut taikane tokkojuksauvotit, taikanelo kammutilitit pinnarnartut ituaromärput kangusutigijauvlutik attannivit iglunganut.

19 Opigijauvingnit pingujaromavagit, perkojauvingnillo pëjaromavagit.

20 Nelliutome taipsothane kivgara Eliakim Hilkiab erninga kaikojomavara.

21 Annoragilauktarnik attititsomavara, tapserutigilauktarnik tapserutsiromavara, pitsartunelauktello tunnijomavara tapsomunga, atätaulerkovlugo tapkonunga Jerusalemiunnut, Judab iglunganetunnullo.

22 Perutinniglo Davidib iglunganut illijijomavunga, tapsoma tuigingnut pallangërudsikovlugo, nellietta pallangërungnangitanganik, pallangërsikovlugolo nellietta pallangërungnangitanganik.

23 Kikkiektullo inniminut aulataujungnangitomut illijomavakka, opigijauviublo iksivautanga pigijomärpa atätame iglungane.

24 Tapsomungalo pinnarnartut tamaita atätanget iglunganetut kittorngarët kinguvarëlo

illautitaujomärput, illulerkutillo mikkijut tamaita tamangnik, ermgusit sunatuinaillo nokakseraggit pititaujomärput omunga.

25 Nalegak Zebaoth okarpok: Tamanna nel-liutikpet kikkiek innimine aulataujungnangitome-lauktok pējartaujomärpok, navikkovlugo kattek-kovlugolo, okumailutangillo kattekkovlugit Na-lagak tamattominga okarmet.

KAPITEL XXIII.

Tirusib asserortauninganik aliktaujomärninganiglo.

TAMEDSA Tirusib okumainartoksoninga. Alaitse Tarsisib umiaksoangit illipse, iglugaseksuit asserortaungmetta, iglokarungnërmello, taikungalo aijokatsengimet. Tamattominga Kitimib nunanganit tussaumajomärpæt.

2 Kikkertarmiojose nippangeritse, niuvernariatut Zidonmit immarbiksiortut tikkikattarlaukpatit.

3 Sunatuinaillo perorksijet Sihorme, kakkojeksello kõngme perorlauktut immaksoakut tikkiudsaulaukput taikunga, nunakattigëllo niuverniarvigilaukpæt.

4 Zidonmiojose kvaksaleritse, immarbiksoak, illa immarbiksub songoninga okausekarmet imak: singaijungnërpunga, ernisugungnailarmalo; nukapitsello pairijungnailugit, niviarsijello innugoi-jauniængilet uvamnut.

5 Sorlo taipsomane Egiptenib tussaumajau-ninga pivlugo, kvaksarlaungmetta, taimaktauk kvaksaromärput Tirus tussaumajaujomärpet.

6 Ikaritse Tarsismut älatitse kikkertarmiojose.

7 Iglugaseksoasse kuviasutekartut nertotijullo ingmingnik nutaujungnainitik pivlugit tagga mane? Innungit issumamingnik aularomärput ungasiktomut.

8 Kina taimak issumakalaukka? Tirus songonerpaulauktok taimak illingatitaujomärmet, nauk niuvernartut tagvanetut attanniongmetta, pisinariapaktullo pijarialiksojunnut nuname illingangmetta.

9 Nalekab Zebaothib tamanna perkolaukpa, iglugaseksuit kuvianartoggit ananauningit illunaita nungutaukovlugit, pijarialiksojullo nuname nachogijaukovlugit.

10 Nunet ingergautigilugo pīt köksoatut, igvit Tarsisib pannia; tagvane pitsartutekarungnērpok.

11 Tapsoma (Gudib) aggane issakpeit immarbiksub kollatigut, attanniviksuillo kvaksartipeit, Nalegak perkojivok Kanaan pivlugo angajokaksoangit nungutaukovlugit.

12 Okarlunelo: Kuviasugungnērtuksauvotit uigasuktut sujuktaumajotut-itotit; Zidonib pannia parngnailerit, Kitimmullo aularit; tagvanetsungnērkogapkit.

13 Kaldæamiut nunanget kemmergoleruk, tagvane innukattigēktokalaungilak, Assiriemiulle nachvarlaukpeit siamangatillugit innukangitome, nuvoguseksuillo nappartilaukpeit tagvane, iglutsiænniglo iglulliorlaukput. Kisisanele tapsoma asserortaukoveit.

14 Alaitse Tarsisib umiaksoangit illipse, pitsartutekarnise asserortaungmetta.

15 Nelliutome taipsomane Tirus puigortaujomärpok Jarit 70 git navlugit, attanniub attautsib

Jaringit navlugit. Jahrille 70 git nakpetta Tirusme imgertokaromärpok kajungersautiksennik akluitsomamut.

16 Harfimik neksarlutit iglugaseksoarnut ailerit, puigortaumajotit anguniarpaktotun illingavlutit, nokakseraggit attutsiarlugit pīt, sivora-næglo ingerit, ama erkaumajaukovlutit.

17 Jahrit 70 git nakpetta, Nalekab Tirus napkigijomärmago, piksarsiorungnarkovlugo, ama nutamik niuverniarikovlugolo attanneviksoarnut nunametunnut tamainut.

18 Niuvernarningille piksarsiorningillo tunnergutaujomärput Nalekamut. Perkutekaromamut kissiane kattitauniængilet, ijertaujomärniaratiglo. Nalekable sangane innojut piksarsioromärput, nerkiksakarkovlugit, annorakarkovlugילו namaktomik.

KAPITEL XXIV.

Judab nunanget asserortauninganik.

АНАК Nalekab nuna piksateirutilugo asserorpa, illuanetullo ochotipeit innungillo siamangatipeit.

2 Taimaglo ajochertuijok nunakattigëktitut, attannek kivgatut, arnak angajokak arnatut kivgaujotut, niuvernarte pissiniartotut, attartortitsijok attartortotut, akkillertaukojijok akkëngaijotut illingajomärput.

3 Nuna piksateirutijaujomärmet, pëjaiviojomärlarmelo, Nalekab tamedsa okautigingmago.

4 Nuna ochuanadlarpok asserorsimmavorlo, nunaksoak pinnarnarsijungnërlune asserorpok; attannionersset nunakattigët akkorngane ikkigilualerivut nuname.

5 Nuna ivsornartitauvok innungit pivlugit, tapkoa innatsinerit tappagingmagit, perkojello ablotsautimagit, angersimmanerlo sokkosijuitok kammagijungnêrlugo.

6 Taimaitomik ominarsinerub nuna nungutipa, tamattomane innojut akkengaijutigingmat-suk. Taimaitomik nunakattigêt piksateiruti-jauvut, innuillo amiakut ikkitolerput.

7 Paunget iptingit sakkijarungnêrput, Weineliksarlo pannilerpok; illunatiglo serrivalauktut annersaumilerput.

8 Killulaket nippaladlarningit sorêrmetta ku-viasungnekarungnerpok, serrijut alliadlarningit nunguvut, Harfillo kuviagijaujungnerput tussak-saungimetta.

9 Weinetornerme ingertokarniængilak, im-miksarlo pitsartudlartok mamaigijauvok tamatto-minga immertunnut.

10 Iglugaseksuit innukangitut asserorsimma-vut iglut illunatik parngnanêrsimstavut tapko-nunga ittertokarkonnago.

11 Weine pivlugo ochuartokarpok iglut ak-korngane, kuvianartullo tamaita pējarsimmang-metta, nunab allianarningit tamaita nungutau-mangmetta.

12 Asserorsimmajut kissimik sakkijarput iglu-gaseksoarne itterviksoangillo suksaungilet.

13 Nuna nunakattigêllo illingangmetta nap-partotitut paungaijarsimmajotitut kattersijotit-ullo kattersiviub Weineliksab paunganginnik king-orngane.

14 Tapkoale nippitik tussaksautitsomârpeit, nertordleromârlutiglo nakorsaromârput, Nalekab

nalegauviksoanga pijutigællugo immarbiksub kiglinganit.

15 Taimaitomik Nalegak nertorsiuk naterne immarbiksub kikkertangine, Nalekab Israelib Gudinget attinga nakorissiuk.

16 Nertordlerutiksennik tussarpogut nunaksub kiglinganit; idluartotojub opigijauviksanganut. Uvangale okariakarpunga: Kannok angijomik sallukpik? Kannok angijomik sallukpik? Kappianamek uvanga! nachojut nachovangmetta, illa nachojut nachovangmetta.

17 Taimaitomik nunakattigëktose illipse, erk-sinartub ittersälublo nikkello tikkipäse.

18 Imaitsomärporlo: Nauk erksidlarnermut nippekadlartut pivlugit kemmajokaralloarpelonët, kattektuksauvorle ittersälungmut; ittersälungmille majorartok nikkennut pijaujomärpok. Igalatset kotsiktometut angmartaungmetta, nunaksublo tungavingit auladlarmetta.

19 Nuna asserortaularpok, nuna nungutaularpok, nuna aulajartitaularpok angijoksoarmik.

20 Nuna tallatotut majangadlaromärpok, igloärsutelle nutaujomärpok, idluitulliningita nënermatsuk, taimaitomik ochojuksauvok mak-kitsungnarane.

21 Nelliutome taipsomane Nalekab okumainartunnik pinasuarkojijut, opigijaujullo, nunaksublo attannersoangit nunametut pitlariartoromärpeit.

22 Kattitaukovlugit keppissimmajotut attautsetut ittersälungmut pitilugit, parngnanërsortaukovlugillo, parngnanërsimmavingmut, nelliutomelo sivitudlartome ama tikkitaulerkovlugit.

23 Takkerlo kangusugomärpok, sekkinerlo

nachonaromärpok, Nalegak Zebaoth Nalegavik-sojomärmet Zionib kakkangane, Jerusalemelo, angajokangortitamelo sangine änanaunevingme.

KAPITEL XXV.

Kujalitiksamik Kristusib nalegauvinget angijorolerninga pju-tigællugo.

NALEGAK Gudigivagit, uvanga nakorivagit. Ak-
kit nertorpara tattamnartulligavit. Kajusim-
manitit itsaksoarmit nellagorput miksekartovlu-
tiglo.

2 Iglugaseksuit ablapsautigangne ujarkettitut
kattitaujutitut illingatilugit, iglugaseksuit songo-
jut asserorlugit; tækkorngartello iglutsianget,
iglugaseksoakarungnerkovlugo, iglulliortokar-
konnagolo, tagvane issokangitomut.

3 Taimaitomik nunakattigëksuit pitsartudlar-
tut opigivatit, nellojut erksinartut iglugasek-
soarnetut sivoragivätit.

4 Piuluatangitut pitsartutigingmattit, aklujut
pitsartutigingmattit kappianartokaleranget, kem-
maviovotit sillarnerludlarningane, tachaliniovotit
kiækkarningane, attannerluktut idluilungningit
sillarnerluktotut akingmiktotut karmaksoarmut
illingavut.

5 Tækkorngartet uimajadlarningit sorërtipet-
tit, sorlo kiæk nuname pannertome illingavlutit,
sorlo kiæk nuvujab tachanganut illautitauvlune,
attannerluktut kinguvängit asserortaukovlugit.

6 Nalegarlo Zebaoth nerrimmareksaksoarnik
orksulingmik akiksoijomärpok kakkame tamat-
tomane nunakattigëksoarnut tamainut, nerrim-
mareksaksoarnik Weinelingmik illakangitomik,

orksulingmiglo, pattelingmiglo, Weinelingmiglo
issungitomik (akiksoijomärpok).

7 Tapsomalo tälutak pëjaromärpa kakkame
tamattomane, nunakattigëksuit illunamassiatik
tälutarijanget, ullillo nellojut illunamassiatik ul-
liktaujutigijanget.

8 Tapsoma tokko nungutitsomäramiuk isso-
kangitomut, Nalekablo Gudib kugviornerit këna-
nit tamainit allarteromärpeit, innukotimelo na-
chonarninget pëjaromärpa nunenne tamaine:
Nalekab tamakkoa okauseringmagit.

9 Nelliutome taipsomane okartokaromärpok:
Ahak tamna Gudigivavut, tamna nerriugijeksari-
vavut, tapsomalo piulilarpatigut; tamna Nale-
gauvok nerriugijeksarijavut, kuviasukovluta ser-
rikovlutalo piuliklernainga pivlugo.

10 Nalekab aggangit kakkame tamattomane
merngoërsermetta. Moable attanedlune tuller-
taujomärpok, sorlo ivit aktarlukkoaluillo tuller-
tauvangmetta.

11 Tapsomalo agganne issagomärpeit taipkoa
akkornganut, sorlo puibsortub agganne issagami-
git puibsoromamut; änanausiningello aggame
talligingnut sorërtitsomärpa.

12 Karmaksoapse nūvogusingillo pöktojut
piojungnërtilugit nakiglititsomärpeit ochotilugillo
nunab ivsunginnut.

KAPITEL XXVI.

*Okpertokattiget kajungersautiksanginnik Gude tettigitsiarlugo
kiksarnartub nelliuningane.*

NELLIUTOME taipsomane imgerusermik imaitomik
imgertokarniarpok Judab nunangane: Iglugasek-

soakarpogut aulaijungi nangitomik, avalungit sapulutangillo piulijauviksauvut.

2 Upkuaksuit upkuērissigik, nunakattigēt idluarsititaumajut, okpernermiglo ivlersijut itterungnarkovlugit.

3 Ullapirksaumik sorērkojitsengilatit, okautsitit aulaijungi nangitut malliklugit, kissivit tettigivingmattit.

4 Taimaitomik Nalegak tettigitsainarsiuk isokangitomut, Gude Nalegak kairtongmet issokangitomut.

5 Tapsomalo kotsingnerme nunakartut piojorijungi nērtipeit; iglugaseksuillo pōktojut nakiglitipeit, illa nunamut ochotipeit ivsome illimmakovlugit.

6 Ittikkennut tullertaukovlugit, illa aklujut ittigganginnut, ajulertut kinminginnut.

7 Idluartuble apkuta nellagōrtotovok, idluartub arvertarninga idluarsitipet.

8 Nalegak idluarsainivit apkotingane neriugivaptigit, omættib kuviasuninga atternut illingavok, erkaumajaunernullo.

9 Omamut tamanut killanarvigivagit unnuangolerningane, taimaktauk uvlangotillugo annernipkut illumnetokut pigārvigivagit. Idluarsainit aulatsijotōkpet nuname, tagva nunaksoarmiut idluarsainermik illinniarpur.

10 Kissianele Gudekangitut saimanartomik okautijaukpettalonet, idluarsainermik illinniaromāngilet, idluiliorpulle nuname nellagōrtolingme, Nalekab ānanauninga tækkunginamitsuk.

11 Nalegak aggakpit kongmuartitauningit tækkungileit, tækkojomārūnigille, kangusuktitaumjōmārput sinnaunganitik nellojunnut pivlugit;

taimaktauk ikkomamut omigijivit nungutauvigi-jangennut nungutitsomärpettit.

12 Nalegarle, ullapirksaumik pititsijomärpotit uvaptingnut; sakkijatsiartulle illuptingne tamaita tunnilaukpettit uvaptingnut.

13 Nalegak Gudivut attannit assitit attannerigalloarpavut; kissiville akkillo erkaumavavuk.

14 Tokkungajut innojungnërput, annernëngërtut makkitsengilet; igvit nellipsalaurangne nungutilugillo, erkaumajauningillo illunaita pëjarlaukpettit.

15 Igville Nalegak kaikojitsainarpotit nellojunnik, kaikojitsainarpotit nellojunnik, nalegaunernik sakkertitsivotit, ungasiktomullo sillaksub illunanut pivotit.

16 Nalegak kappianartokaleranget kennerpätit; sugialerungne kappiasungnermut nipliavut.

17 Sorlo singajok ernisuviksime nellautsiningane kappiasulermet äniadlarnermigullo nipliadlarlune; taimaktauk uvagut illingavogut, Nalegak kënavit sangane.

18 Tagva singajotitun-ipoguttauk, kappiasungnermullo annersarkalukpogut, nunalo piulilugo piniarungnangilagut, nunakattigëksuillo sillaksoarme nalegomangilet.

19 Illingnele tokkolauktut omaromärput, timiga tokkungajok illagilugo makkitsomärput. Tuppaleritse nertordlerluselo ivsormiojose. Sorlo kuttersoak perorsijeksatalingmut, taimainigavit. Nunalo tokkungajunnik sakkertitsijuksauvok.

20 Innukotigijakka aileritse innipsingnut, upkuarlo parngnanërlugo kingunapsingne; anniki-

toarsungmik ergojileritse ningaumajarnek sorër-kårtinnago.

21 Ahagle Nalegak inniminit annijomärpok, nunaksub innungita kasseningit pivlugit pitlariatoromavlugit, nunablo auk taipkoa kovilauktang-et sakkertitsomärlaukpa, nellonarungnërtilugillo tokkotaujut tagvane.

KAPITEL XXVII.

Gudib erkartuininganik asserorsaijut Weinelihsab kakkanganik annernelingmik.

NELLIUTOME taipsomane Nalegak tikkitsomärpok saviksoane sittijok angijorlo, songojorlo attorlugo, Leviathan kuglugiaksoangojok kësuktorsoak, Leviathanelo kuglugiaksoangojok niungajoksoak pitlariatorlugik, Drachelo immarbiksoarmetok tokkotsomärpa.

2 Nelliutome taipsomane imgertokalarpok Weinelihsab kakkanget Weininga namarnerpak pijutigilugo.

3 Uvanga Nalegauvlunga serngnigivara, kausilerterparalo, nuvogulängit tækkuksaukovlugit, uvlokarningane unnuakarninganelo serngnigijomavara.

4 Ningarnekk illumnengilak. Kiale orkpit okulaitut, Dornillo sorsukovagit uvamnut? Tik-kitsomärpakka, illunaitalo ikkilugit.

5 Pitsartunimnigle katsungaitomik tettekarkarle, ullapirsautekarkovlugo uvamnut, ullapirsautekalarporlo uvamnut.

6 Uvlunne nelliutuksenne, Jako amäkkalero-märpok, Israeliblo nuvogulangortitaujomärpok,

tungujoktangortitaularmelo, nunaksoak perork-sijennik ullipkittarkovlugo.

7 Tapkoa unatarvigilaungileit, sorlo kennugijiminut unatartaulaungmetta? ubvalo, tokkotaungilello sorlo tokkokojingita tokkomagit?

8 Namatuinartomigle erkartorpettit piulilaitalo, kiksartilaurungne, annorersoakotit unang-äk songojok nokangatipet.

9 Taimaimet mattomuna Jakob idluitoksoningit epkējartaujomärput; tamedsalo malliktingit tamaita imaiput: idluitulliningit pējartaujomärput, Altarib ujaraktangit illingatitsomärmagit, ujarkettitut serkallimmajutitut, argsetitut napartoggit ivlerijauvaktut, adsiujuksennik tagvanetsungnërkovlugit.

10 Iglugaseksuit songojoksuit kisserngortauleromärput, iglutsiangillo kammagijaujungiunërlutik kemmadlaraujomärput innukajuitotitut, tagvane nochait iviksukkatoromärput akkopilutiglo, tagvanelo orkpinnik nerrijomärput.

11 Akkerkut pannilerpetta navigomärput, arnello pijartorlugit ikkomaksatariveit; nunakattigēt tapkoa sillaitovaksongmetta: taimaitomiktauk sennajingeta napkigijungnangileit; pingortitingetalo ajungitullivigilugit ajorpeit.

12 Nelliutome tamattomane Nalekab siamangartitsomärpeit köksub kiglinganit Egiptenib koksoanga tikkilugo; illipselo kittorngaujose Israelemut nellekardluse kattititaujomärpose.

13 Tamanna nelliutikpet, tiptulaut angijok attortaujomärmet; tagva assiomaajut Assurib nunanganetut tikkitsomärput, ajektaumajullo Egiptenib nunanganetut, Nalegarlo tuksiarvigijartoromärpäet kakkame ivsornaitome Jerusalemetome.

KAPITEL XXVIII.

Israelib Judablo attannionikita okumainartoksoninginnik.

KAPPIANAMEK Ephraimemiut tallatut niakotinget ānanaudlartok; tapkoa ānanauningeta kuvianartub missaktak kunnulertok adsiutipa, naksaub perorksijaktalliub kollanetok Weinemut tallatitaujut nunagijanginne.

2 Ahak nukkeliksoak pitsartudlartorlo Nalekamit tillijakarpok, tamna akkunaksoatut netarkonnaliksoatut, sillarnerluksoatut asserorsaijotut, ullitornersoatut angijoksoarmik ullititsijotun-idlune, aggangita tikkititsomārpeit tamaunga nunamut.

3 Ephraimemiut tallatut niakotinget ānanaudlartok ittikkennut tullertaujomārpok.

4 Ananauningetalo kuvianartub missaktanga kunnulertok, naksaub perorksijaktalliub kollanetok, innersaraitotut kattersoiviub sivorngane itsomārpok, tamanna asserolerpok tækkuksautilugo sulle nappartub akkerunginne.

5 Nelliutome taipsomane Nalegak Zebaoth niakotetut pinnarnartoksojotut, kaurutitulo ānanaudlartotut innukotime amiakunginnut illingajomārpok.

6 Annerniojomārpolo idluarsainermut erkaruivingme iksivajomamut, unatadlarnermillo iglugaseksuit itterviænnut uttertut pitsartutigijomārpæt.

7 TaipkoaletauK Weinetornermut sillaititauvut, immiksamullo pitsartudlartomut tallatitauvut. Ajochertuijullo Profetillo immiksamut pitsartudlartomut sillaititauvut, Weinetornermullo

salagijauvut, immiksamullo pitsartudlartomut tallatitauvut, tammatsainarpullo nellautainermingne erkartortauniksakartonelo tukkekangitomik okausekarput.

8 Sängit tamaita meriartaumavut, inniksa-kangilello sallumajomik.

9 Kia ajochertorungnarkauk illitarksinermik? Kia tukkissititsungnarkauk ajochertutsemik? Tapkoa sungiusimajungnërtitaungmetta im-mungmik, amâmajungnërtitaungmettalo.

10 Imak okarmetta: perkojak perkojamik illakarle, perkojak perkojamik, neriuviksak neriuviksamik, neriuviksak neriuviksamik illakarle, tamane ketamik, taikanelo ketamik.

11 Ahak kardlungnut mittautelingnut, okablo assianut nunakattigët tapkoa tamakkoninga manna okalugviojut okarvigijomärpeit.

12 Imak okautiveit: Tamedsa merngoërseviksak, taimak merngortudlartut merngoërserviksarsiorput: tamattomunga nekoksijauvakput; tamakkoningale tussaromangilet.

13 Taimaitomik Nalekab okausinginnik imaitunnik tussartuksaugivuttauk: perkojak perkojamik illakarle, perkojak perkojamik, neriuviksak neriuviksamik, neriuviksak neriuviksamik illakarle, tamane ketamik, taikanelo ketamik; aularkovlugit niverkovlugillo, asserorkovlugit nigar-simmakovlugillo pijaukovlugillo.

14 Tagva manna illipse mittauteliojose Nalekab okausingit tussäsigik; attanniojose nunakattigënut tapkonunga Jerusalemetunnut.

15 Imak okarapse: Tokko angerkattigivavut, kappianartoviglo kajusimmakattigivavut, ullitornersoakalerpet pijauniængilagut, sæglokat-

tarnerit tettigigaptigik, takkomornerlo sapputsauvigigaptigo.

16 Taimaitomik Nalegak Nalegak okarpok : Ahak ujarkamik tunganartovingmik illijivunga Zioneme, ujarkamik ivlernartomik, ujarkamik iglub terekkuksanganik pivianartomik, namaktomik tungavekartomik. Okpertut nelliet kemmaniængilak.

17 Idluarnekk torautigilugolo idluarsainerlo öktutigijomavara, tagva nettakonnäluit tettekarnek tammartok pëjaromärpæt, immaksoarnullo sapputsauvik saptaujomärpok.

18 Angernisse tokkomut përkovlugo, kajusimanisselo kappianartovingmut suksaujungnërkovlugit. Ullitornersoakalerpello asserortauniarpose ; tamedsa pilerpet pëjalarpässe.

19 Uvlangotillugo pilerpet, uvlangotillugo pi-jauniarpose, taimaktauk uvlotillugo unnuangotillugolonët pilerpet illinganiarpose. Oktortaumaneck kissime okautsinnik kammatitsingmet.

20 Sinnigvik mikkiluarmet innungmut nel-lajomut ; kebbiglo nailuarmet innuk ullitsiarlugo.

21 Nalegak oppalungeromärmet sorlo kakka-me Prazim attelingme, ningaumajaromärporlo sorlo Gibeonib naternangane sullijeksane tæk-korngartak piniarkovlugo, sennajeksanelo tus-sarngartak piniarkovlugo.

22 Taimaitomik manna mittautiksakarungnëritse, kellerutigijasse sugaluluarkonnagit, nungutsiviksoak tussaumagapko, Nalekab Nalekab Zebaothib sakkertitsomärtanga sillaksoarme illunane.

23 Siutekaleritse, nippigalo tussarsiuk, kamatsialeritse okausikkalo tussarsigik.

24 Perorseviksiorte poagijatsainarka uvlok navlugo karngasautikset pivlugit, perorseviksanelo niksikautinnut manniksautinnullo sennajutigitsainarlugo?

25 Imaingilak? Perorsevik manniksarëleruniuk, karngatitsivok Dillemik Kimmelmiglo siamangatitsivlune, kakkojeksenniglo ānananik Weitzen Gerstelo Speltelo tajjauvaktunnik karngatitsilarme tapkoa ingmigolilugit inniksanginnut.

26 Mattoma kingorngane kautamut avipeit iviktanginnit, sorlo ajochertortaulaungmet Gudiminut.

27 Dillit niksikautinnut aviteksaungimetta, taimaktauk Kimmellit kaibloakattautikut avitauvangimetta, kautamulle kissiane Dillit aviktauvakput, Kimmellillo kautärsungmut.

28 Tapkoa serkallijauvakput kaivivingme kakkojangortitaukovlugit, kautamulle nungutauvangilet, nauk kaibloakattautinnut horsinnullo kãngagorviokpetta serkallijauvatsengilet tapkonunga.

29 Tamannatauk Nalekab Zebaothib piniarninga-ipok. Tapsoma issumasimmaninga tattamnadlarmet, ānanamiglo tamattominga sakkijartitsivok.

KAPITEL XXIX.

Jerusalemiub Ariel attibsaliub asserortauviksanganik. Judit taksiorninginnik kaumaksartauninginniglo.

KAPPIANAMEK Ariel, Ariel iglugaseksojose, Davidib attanniovingane. Jarit malliktigëtsainarlit, erkaumanartunniglo uvlokatsainarlit.

2 Arielemiulle kappiasuktitsomavakka, kiksarkovlugit, siorniorkovlugillo, Arieliblo attinget tukkinga nellautsijuksauvok sakkamne.

3 Iglupse avatingit illumajaukojomavakka sorsuktuksennut, siorniortitsomavapselo tallunnut angijunnut, nunalo iglupse avatinginne põktuskajomavara.

4 Taimailikpet piojorijungnertitaularpose, ivsub illuanit sorlo okaromärpose, sannillo illuännit pijotitut okausitik tussaksaujomärput, nippise angarkub nippingatut, ivsub illuännit pijotitut illingakovlugit, okausiselo mummertaumajotitut sanningnit pijotitut illingakovlugit.

5 Omigijivillo unnurningit sanniktitut tiktausaraitotitun-itsomärput, attannersuillo unnurningit kakkojekset kalliningititut aulasaraitotitun-itsomärput, tamakkonungalo terlapsingnit tikkitaujomärpose.

6 Nalekab Zebaothib tikkitsomärpässe sillarnerluksoakut, nunablo sajukpiladlarningagullo, kalluksoakullo, annorersoakut kaivitoksoakullo, akkunaksoakullo, ikkomaksoakullo nungutitsijokut.

7 Nellojullo illunatik Arielemiut sorsukvigilauktingita unnurningit allagaigijeksatitut unname sinnektomajunnut iput, taipkoa sorsukvigilauktingit, igluksoanginniglo pinasuartut tamaita, taipkoningalo kappiasuktitsijut.

8 Sorlo kãktok nerrivlune sinnektomajok, tuppakkunele tarninga pitekarane kãdlarpok sulle; sorlolo immeruktok immerlune sinnektomajok, tuppakkunele sangëdlune këlarpok sulle, taimaktau nellojut illunatik unnurningit Zionib kak-kanga pijomaylugo illingajomärput.

9 Nokangavluselo tattamminiaritse, nippekad-larluse nipliatitse imak : Taipkoa tallaput, Wei-nele pijutiginago; taipkoa uibsartotitun-iput, immiksarle pitsartudlartok pijutiginago.

10 Nalekab sinnektomanerub annerninga kovi-mago illipsingnut, ijiselo mattulugit, Profetit at-tanniselo nellautaijut akkorngane ijertorpeit.

11 Taimaitomik tækkotitjutit tamaita aglait makpersimmajut okausingititun-iput, tapkoa tun-nijaukpetta aglangnik attuarsijungnartomut okau-tilugo imak : Omæt tamakkoninga attuarsilaurit, taimnalo okalerpet, sapperpakka makpersim-mangmetta.

12 Imaglonët : Aglait tunnijaukpetta aglang-nik attuarsijungnangitomot, taimnalo okalerpet, aglangnik attuarsijungnangitunga.

13 Nalegarlo okarpok : Taimaitomik nunakat-tigët tapkoa kannermingnut najormanga, kanga-sinamingnullo opigingmanga, omættingille unga-siktillugit uvamnit, erksigingmangalo innuit per-kojangit illinniarlauktattik malligeksarilugit.

14 Taimaitomik manamit nunakattigët tapkoa tattamnadlartomik piniaromavakka, illa tattam-narnerpångojomik tamainit, tussartauvatsengito-miglo, taipkoa illissimmajokotingita sillatuningit nungutaukovlugit, sillatojokotingitalo illissim-maningit sakkijarkonnagit.

15 Kappianamik angigutsijomajut Nalekab sangane, pinasuareksatik angiarjomavlugit, pi-niarnermingniglo sakkijarkojitsengitut imiglo o-kartut : Kia tækkovatigut, kialo illitarivatigut ?

16 Kannok angijomik sillaidlarkisse ? Ma-chaliortib machak adsigivauk ? Sennajab senna-jine okautigijeksarivauk imak ? Tapsoma sen-

nälaungilänga; illulerkuttiblo sennajine okau-
tigijeksarivauk? Tamna sullitsengilak.

17 Ahak killamiojungnärpet, Libanon peror-
seviksangortitaularpok, perorseviksarlo nappar-
toliksoatitun illingatitaularpok.

18 Nelliutome taipsomane tussilartut aglait
okausingit tussaromärmagit, tautungitullo ijingit
täksilertome taksoakarninganelo tautugomär-
metta.

19 Ajulertullo kувiasutekaromärput Naleka-
me, aklujullo innuit akkorngane kувiasuvaksoa-
dlaromärput Heiligeojome Israelemetome.

20 Attanniolutut nungutaukpetta mittaute-
liktakarungnärpello, piungitullijullo illunaita
pējarsimmakpetta.

21 Innungnik okalanermingnut idluiluktomik
passiklertut suangajitiglo upkuaksoarme nigak-
tinasuarpæt, idluartorlo pitipæt innukajuitomut.

22 Taimaitomik Nalegak Abrahamik piulik-
lerte okarpok Jakokut iglunganut imak: Jakob
ama kangusuktiteksaunginivok, kēnangalo ama
kangusuktuksaunginivok.

23 Taipkoa kittorngatik aggama sennajangit
akkornganetut täkkopagit, tagva attera ivleri-
jomärpæt, Heiligeojorlo Jakokunne ivlerijomär-
pæt, Israeliblo Gudinga koksesungnermut nale-
gomarpæt.

24 Taipkoa issumakaralloartut sillatunermik
illitaujungnaromärmetta, kannekadlartullo ajo-
chertortaujungnaromärmetta.

KAPITEL XXX.

Gude kissiet tettigilugo pijuksauniptingnik.

KAPPIANAMEK kittorngarēt tappatojoksuit, Nalegak okarpok : uvamnik kammanatik kiglissiniarpaktut, annerneralo kammaginago serngnigijiksarsiorut, idluitunnik kallerēktitsivlutik.

2 Egiptenmut attākertut kanneralo appersorkārnago, Faraub pitsartuninga pitsartutigingmatsuk, Egipteniblo tachakarninga sapputijigingmatsuk.

3 Faraub pitsartuningatauk nachonartitaujomārmet pivluse, sapputsauviglo Egiptenib tachaliningane mittautaujomārmet.

4 Taipkoa angajokangit tikkisimmalauralloarput Zoanemut, kaikojuksakotingillo Hanesemut tikkisimmagalloarlutik.

5 Taipkoale illunamassiatik kangusuktitek-sauvut, nunakattigēt pivlugit, tapkoa attornatsengimetta, ikkajornermullonēt sumullonēt, kangusuktitaunermigle mittautaunermiglo kissēnik piniarput.

6 Tagva omajut sekkinnermiunnut ingerajut, kappianartoviub siorniornartoviublo nunangane-tut okumainartoksoninget, taikanget Loevit angutingit arnangillo tikkilerput, kuglugiāluillo Drachillo tingijut aglæt. Taipkoa perkutitik nochait kemmerlunginnut illilugit, perkutitiglo ivlernartut Kamelit kemmerlunginnut illilugit, apeit nunakattigēnut ikkajortigijungnatsengitamingnut.

7 Egiptenmiut suksaungimetta ikkajorningello

ajornarvingmet. Taimaitomik okautigikit taipkonunga imak : Rahab kikkarpok.

8 Taimaimet ailerit taipkonunga, tamannalo aglaruk sagine aglagvingmut, nellunaikuserdlugolo makpertartomut, sokkoserkonnago issokangitomut.

9 Nunakattiget taipkoa tappatojoksongmetta, kittorngaungmettalo sæglojoksojunnik, tussaromangitunnik Nalekab perkojanginnik.

10 Nellautaijunnullo imak okartut : tækkojukaungitose, ullernarsijunnullo imak : ullernærtit-sikojomangilapse ajochertutsemik idluartomik uvaptingnut ; okaluvigittigut mannigortaunartomiglo ; sæglonartunnik ullernærsititse uvaptingnut.

11 Apkomit përitse, apkosinerlo attorungnêrlugo : Heiligeojomik Israeleme sorêrkojïtitse uvaptingme.

12 Taimaitomik Heiligeojok Israeleme okarpok : Okausikka nachogigapsigik, idluilungnermigle kuksalainermiglo tettiksakarapse sunger-tutiksakarapselo ;

13 Taimainapse idluilungnek tamanna karmaksoatut pöktojotun, illainangagut koppijotun-itsomärpok illipsingnut, kattutingit pëlerpetta kngurtermik immilerlunelo serkomitauvok.

14 Sorlo machatsiak serkomitaulerpet serkallijaulunelo ivlerijungnaimut, imagle : serkoma-kongeta illangellonët ikkomaitortiksak igavingmit, kallutiksarlônët immektarvingmit nachvar-taukonnago, taimak illingajomärpoktau.

15 Imagle Nalegak Nalegak Heiligeojok Israeleme okarmet : Uimajarungnêrupse piulijauna-

jarpose, uimajarungnaimut neriungnermullo pitsartunekarajarpose. Illipsele pijomangilasse.

16 Okausekarposelo : Ahaila horsit attorlugit, kemmajomavogut, pangaliktullo kangine iksivajomavogut. Taimaitomik unangmijipsingnut angujaujomärpose.

17 Illipsingnit 1000 dit kemmajomärput atauseinaub suanganinganut, illa tellimatuinarnit illunase kemmajomärpose, taimak ikiglijaujomärpose sorlo naparutak kakkab kanganetok, sorlolo saimæt kakkarulab kanganetok.

18 Taimaitomik Nalekab neriugiväse, saimau-seromavlune illipsingnik, parngnerporlo napkigijomavluse, Nalegak Gudeongmet erkartuivingme; piulijauvut illunatik tapsominga neriuktut.

19 Zionib innungit Jerusaleme iglokaromärmetta, keajomangilätit. Niplialeruvit napkigilarpätit, akkiolarpätit mannakut tussarunitit.

20 Nauglo Nalekab kappianarnerub kakkojanganik, siorniornerublo immiksanganik tunni-tsivigikpasse, ajochertortit kemmakojungnëromärpa illingnit, ijikpille ajochertortit tækkojomärpæk.

21 Siutikiglo tussaromärpuk okausekartomik malliktingnit imak : Apkosinek tagga, tamna attorsiuk, senniagörnagole uniorngnargolonët saumiargolonet.

22 Angoapselo Sibbereojut ullingnit, innungoapselo Goldeojut annorangit sajuktitsomärpasse egilugillo aktarlukkuttitut; okarvigilugillo : Përitse !

23 Tagva karngasutiksakotitit karngautigilauktattit perorsevingmut, sillaluktaukojomärpeit kakkojeksangortilugillo änanamik perorseviub perortunginnit. Nelliutomelo taipsomane nerg-

jutekotitit nerkiksakaromärput, iviksukkatalingme angidlartome.

24 Tuktuvait nochaillo perorseviksamik sennavaktut nerkiksennik mamaktunnik sujungaititau-majunnik poagemut pogutaojartomullo nerrijo-marput.

25 Kakkennelo pöktojunne tamaine kakkarulanelo angijune, koksoakaromärpok attauseungitunnik, unatadlarnrub angijovaksub nelliuningane, nuvoguseksuit ocholerpetta.

26 Takkiblo kaumarninga sekkerngub kaumarningatun-itsomärpok, sekkerngublo kaumarninga 7 tordlune kaumanersaujomärpok mannamit, nelliutome taipsomane, Nalekab innukottime killingit mangipsertoromärmagit, innulijomärlaitalo ikkingit.

27 Ahak Nalekab attinga kanningitomit pivok, ningausinga ikkomauvok okumainarlarmelo, kängasinaggik kanningajarnermik pitalik, okkangalo ikkomatut nungutitsijotun-ipok,

28 Annerningalo ullitornersoatut innub kongesinganut tikkitotun-ipök; nellojut siamartitaukovlugit nungutauviksanget tikkilugo, nunakattigëksuillo nokilautekut erkingine sunatuinarmut aititaukovlugit.

29 Tagva ingeromärpose sorlo uvlub erkau-manartoliksojub ivlernartoksojublo unnuangane, omamullo kuviasugomärpose, sorlo nipjausiartut ailerpetta Nalekab kakkanganut, Israelib piulijauviksangenut.

30 Nalekablo nippine änanaujoksojok tussaksautitsomärpa, tallingalo issammijok ningaumarjarnermut silluktok tækkuksaukovlugo, ikkomaublo nungutitsijub ikkoaladlarninganik kau-

malarniglo sillaluksoarmiglo nettakonnarniglo pitalik.

31 Assurib Nalekab nippinga kvaksarutigijomärpa tapsoma issakaumut annaudlarmago.

32 Illunanelo namut issakaut perkojaujok tikilerpet, Nalekab tikkerkojanga taipkonunga Paukit Harfillo illagilugit, unatadlarnekut erk-sinartokut sorsuvigijomärpeit.

33 Tophet ittersäluk itsaksoarmit pijarërsim-mangmet, Koenigemullo tamna pijarërsimmajok ittiningalo nerrotuningalo namatuinarpuk, ikkomaviksarlo ikkomakarpok, ikkomaksakalarmelo unnuktunnik. Nalekablo Annerninget ikkitso-märpeit koksoatut orksoruteliktut.

KAPITEL XXXI.

Egiptenmiut ikkajorningita sullingininginnik Gudiblo salakar-ninganik Assirienmiunnik.

KAPPIANAMEK taipkoa ikkajortaujomamut attalertut Egiptenmut, horsillo tettigilugit, kammutillo neriugilugit, tapkoa unnudlarmetta, sorsuktuksello horsit kängine iksivajut tapkoa pitsartudlarmetta, Heiligeojorle Israeleme arlorvingilæt, Nalegarlo apperkutiginago.

2 Tamnale sillatovok pijeksaungitomiglo tikkititsivok, okautsinelo sokkosingleit, oppallungeromärporle idluitullijut iglungit, ajortullijullo ikkajorningit pijutigællugit.

3 Egiptenmiut innugöngmetta, Gudeungitullo horsekotingillo nerkeovut annernionatiglo. Nalekablo agganne issagomärpeit, ikkajorte taimna majangaikovlugo, ikkajortiksarlo pallakovlugo, illunatiglo attautsekut nungutaukovlugit.

4 Imagle Nalegak okarmet uvamnut: Sorlo Loeve Loeviaraglonēt errinarloakijadlarpet angujane pijutigællugo, nergjutit pairijingit unnuktut illagēklutik akpangerutigigalloarpatsuk, tapkoa kachudlarningit kvaksarutigingileillonēt, unnurningillo erksiginagit, taimaktauk Nalegak Zebaoth akkaromārpok sorsuklune Zionib kakkangane, tapsomalo kakkarulangane.

5 Nalekablo Zebaothib Jerusalem sapputijomārpa, sorlo tingmijet piniarmetta esarkomingnut, sapputilugit piulilugillo, arvertarvigilugit ikkajorlarpeit.

6 Uttileritse tapsomunga kittorngaujose Israelemut, omanget aulalauktose ungasiktomut.

7 Nelliutome taipsomane illunatik nellekardlutik angoattik Silbereojut Goldeojullo nachogijomārpeit, aggapse sennajangit idluiliorutigijap-singnut.

8 Assurelo ochojuksauvok angutib saviksoanganut pijaunane, nungutaujomārporlo innub saviksoangagut pinane, taimailingagalloartillugo saviksoarmit kemmajomārpok, innuosuktokotingillo kivgangortitaujomārput.

9 Kairtovigilauktangelo erksinermut aularomārpok, angajokangitalo saimæt kemmājutigijomārpaet Nalegak okarpok; Zioneme ikkoma-kartok Jerusalemelo ikkoalaviksakarlune.

KAPITEL XXXII.

Kristusib nalegauvinget pilloringnartoksoninganik soraijuitomik.

АНАК Koenig attannersoak aulatsijomārpok idluarsainermik akiksuilune, angajokajello perkojijomārput idluarsinek piniarutigilugo.

2 Tagva illunatik okkoalinametotut akkonaksoarmit-itsomärpose, sapputsauviksatullo sillarnerluksoarmit, köksoatitullo nuname iptaulängitome, kairtub angijub tachangatut nuname panertome.

3 Tækkojullo ijingit takpëtitaujungnaromängilet, tussartullo siutingit kammatsiaromärput.

4 Kammangitullo illissimmanermik illinniaromärput, iptoriktullo okkangit tammarnangitomik änanämiglo okausekaromärput.

5 Manamit sillaitok attannermik taijauniængilak, torkuijorlonët angajokamik taijauminiaængilak.

6 Sillaitok sillainartomik okausekarmet, omættingalo pijeksaungitomik pinasuarmet, takkomornermik pititsikovlugo okalukkovlugo tammartub angajokanganik tapsomunga, tarnit käktut nerikisërutitaukovlugit, immeruktullo immikserotitaukovlugit.

7 Torkuijub piniarningit pijeksaungitunnik kissenik illakarmetta, nellangainartomik pinasuarpok, ajulertok asseroromavlugo okautsinnut nellangaitunnut, aklujok okausekaralloarpet idluartunnik.

8 Attanniojulle nellagortunnik issumakartuksauvut, nertornartorlo ivlerijeksarivæt.

9 Nikovititse arnaujose piojoridlartose, nippiga tussarsiuk, panniojose sivorajuitose okautsimnut siutekaritse.

10 Jarit uvlullo kapsinik nakpetta illipse sivorangitose sajugomärpose; Weineliiksennik kattersiviksakaromängimet, taimaktauk amiakunnik kattiteksakaromänginivok.

11 Kvaksaleritse arnaujose piojoridlartose,

sajugitse sivorajuitose, annorëritse mattarluselo tapserusijarluselo makkittipsigut.

12 Perorsevit pivlugit ochuartokaromärpok, illa perorsevit tækkominartut pivlugit, Weinelikset paungaliksojut pivlugit.

13 Innukottima perorsevingane Dornenik orkpinniglo perortokaromärmet, taimaktauk iglut allianarlauktut kängine iglugaseksoarne allianartolingne.

14 Iglut änanaujut kemmadlaraujomärmetta, unnurningillo iglugaseksoarne innukarungnëromärmetta, nuvoguseksuit igluksuillo songojut ittersalungortitaujomärmetta, omajut kuviasutik-sanginut, nergjutillo kattimmajut nerkiksarikattartanginnut.

15 Taimak akkunertigijomik Annernek kot-siktomit pijok kovijaukärtinnago. Tagva perorsijakajuitok perorseviksangortitaujomärpok, perorseviglo nappartolingortitaujomärlune.

16 Idluarnerlo pitekajuitome inniksakaromärpok, idluarsainerlo aulatsijomärpok perorsevingme.

17 Idluarsainerublo malliktinga ullapirksauteojomärpok, idluarsainerublo ajungitanga merngoërserveksaujomärpok, sivoraviksaunanelo issokangitomot.

18 Innukottikka iglunne ullapirksarnartolingne innekkarkovlugit, iglunne sivoranangitolingne merngoërseromärpullo erksinatik sumik.

19 Nettarkonnaille napartut tikkitsomärpeit, iglugaseksuillo nakiglijaujomärput.

20 Namagijaujose illipse karngatitsijose illunane immiksuit kannitangenne; tagvane aikoji-

jungnarapse tuktuvait, nergjutillo siutekõktojut ittiganginnik.

KAPITEL XXXIII.

Assirienmiut aularko jauninginnik, Jerusalemible okpertokatigello sapputsaujomärninginnik.

KAPPIANAMEK igvit assersorsaijotit! Issumavīt asserortaujomätsenginavīt? Igvillo nachojoksõjotit! Issumavīt nachogijaujomätsenginavīt? Assersorsainit pijarërungne igvittauk asserortaujomärpotit, nachojungnëruvit igvittauk nachogijaujomärivotit.

2 Nalegak näpkigilaungmittigut, igvit neriugigaptigit, tallit taipkonunga pisarle, taimaktau piulijauviksaptingnut kappianartub nelliuningane.

3 Nunakattigëksuit kemmatitaulit nippivaksoarnit, nellojullo siamartitaulit igvit kongmuarkuvit.

4 Taimailerpet tigilauktasse kattersortaujomärput, sorlo piglertaujartut kattitauvangmetta, sorlo piglertartullo siamartitauvangmetta sunatuinarmut, taimak illingajomärpok taipkonunga.

5 Nalegak takpanetok, kotsingnerme innekar-met. Tapsoma Zion erkartuivingortipa idluar-saivingortilälo.

6 Okperijeksaujomärporlo nelliunerme, piksa-karomärporlo piulijaunartunnik unnuktunnik, illissimmanermiglo illitarksinermiglo; nalengnerlo Nalekamik pituarijomärpa.

7 Ahak tillijangit nipliadlarput sillame, ulla-pirksainerublo Engelingit illungertorlutik keavut okarlutiglo:

8 Pissugvikset innukangilet, pissuktokangilak

apkosinerme attautsemiglonēt. Nertornarnermik okpernermiglo ivlersingilak, iglugaseksuit nachogiveit, innuillo kammaginagit.

9 Nunab illinganinga kiksarnarpok ochuanarlarmelo, Libanon tækkominaitomik kiblortauvok, Saronelo naternatut perortokangitotun-ipok : Basanlo Karmelelo piojungnërtitauvok.

10 Mana appalungeromavunga Nalegak okarpok : mana kongmuaromavunga, mana kotsingnermut pijomavunga.

11 Ivingnik singaititauvose, iviksukkaviner-niglo ernijomärpose, ikkomaub omaridlarnisse pëjarlugo nungutitsomärpäse.

12 Nunakattigëksuit mingoarutiksangortitaulerlutik ikkitauijomärmetta, sorlo Dornit nakkattetaumajut ikkomamut ikkitauivangmetta.

13 Tagva tussaleritse ungasiktometose kannok pinialaurama, kannitometoselo pitsartunera kammagilersiuk.

14 Idluitullijut Zioneme kvaksartitauvut, takkormörtullo sajungnermut tikkitauvut okarpullo : Kina uvaptingne ikkomaub nungutitsijub senniane inniksarsiorungnarka ? Kina uvaptingne ikkomaksu sorajuitub senniane inniksarsiorungnarka ?

15 Idluartomik arvertartok, idluartomiglo okausekartok, idluinermik torkuinermiglo omisuktok, aggangminiglo tigusinermut pilliusijennik attungitok, siutigiglo sëmiktitsijok aub akkiller-tauninginnik tussaromanginermut ijigiglo uitangitok idluiluktomik tækkojomanginermut.

16 Taimaitok kotsingnerme innekaromärpok, kairtullo sappulutagijomärpeit serngnigijauvik-

sarilugillo. Nerkiksaminik tunnitsiviojomärpok, immiksaminiglo ajoksatsengilak.

17 Ijikpit Koenig tækkojomärpæk änanauningane, nunalo angijovaksojok tækkojomärpet.

18 Tagva omættit tattaminiaromärpok okar-lunelo: aglangnik illissimmajut nanekæt? Id-luarsainermik akiksuijut nanekæt? Attannersub ikkajortingit nanekæt?

19 Taimaktauk nunakattigëksuit pitsartunelik-suit tækkojomängilettit okausekartut nellonar-tunnik, tukkissijaujungnangitunniglo, neriliktai-tullo tussalugit ajornarpok.

20 Tækkonarkit Zion, ivsornaitoviksakotigijap-ta iglugaseksoangit, ijikpit Jerusalem tækkojo-märpæt, inniksak aktortaujungnangitok, iglo pējartaujomatsengitok, tapkoa kikkiengit nusuk taujomatsengilet, aklunangillo kiktortartaujomat-senginivullo.

21 Nalegak tagvane pitsartujomärmet uvap-tingne, tagvanelo immiksoarnik kölertokaromär-met, koksoakaromärlarmelo, tapkonanele umiak-suit achotelingnik, umiakotullonët aijungnangilet.

22 Nalegak sergnigijigigaptigo, Nalegak a-jochertortigivavut; Nalegak attannerivavut, tap-soma ikkajorpatigut.

23 Taipkoa aklunatik sokkaterpagillonët kas-sungajomärput, taimaktauk saimætemik ammusi-jomängilet naparutab nuvuanut. Tamanna nel-liutikpet perkutinnik pivianartunnik pilliterejoka-romärpok, sibvetullotauk tigusijomärput.

24 Innukattigëne attauserlonët okaromängilak: Sangëpunga. Nunakattigët tagvane innekartut issumangnarungnertomik idluininginnit pekaromärmetta.

KAPITEL XXXIV.

*Gudib ningausinganik erkartuivinganiglo okpertokattigēt omigi-
jingit tamaita pijutigēllugit.*

KAITITSE illipse nellojose, nunakattigēktoselo tussaleritse kammatsiarluselo, nuna illuanetullo sillaksoarlo perorsijakotingillo tussarlit.

2 Nalekab nellojut illunaita ningaumajarvingingmagit, kautimmajokotingillo tamaita kaningajarvingingmagit, tapsoma aulartitsomārpeit tokkotaukolugillo.

3 Tokkotautitangillo egitaujomārput, tippe-
lungnek timinginnit tokkungajunnit sillamik tip-
paimajomārpok, kakkello aunginik kõkkitaujo-
mārput.

4 Ajochertuiluktullo Judikut kattimmaving-
inne auniojomārput, killaglo ajoringortaujomār-
pok, sorlo aglait imummajut, kaumajungillo
kammitsomārput, Weinelihsab millukkattangiti-
tut kunnulerpangmetta, millukkattaktotullo pan-
nertotut Feigeliksab napartungane.

5 Saviksoara killangme aulajadlarmet, ahaglo,
tamna akkaromārpok Edommut, nunakattigēk-
soarnullo aulartitaumajunnut sugiartaukovlugit.

6 Nalekab saviksoanga augaseksongmet, il-
lauksimmalarmelo koinijomut, saugarsuillo angu-
salluillo aunginut, tuktungajullo allokiaēnginnut,
Nalegak tokkotitsingmet Bozrame, nungutitsing-
mello angijomik Edomib nunangane.

7 Tagva nergjutsuit naksuggit taipkoa illagi-
lugit pērtuksauvut; tuktuvaילו angutingit tuk-
tuvait koinijut illagilugit. Taipkoa nunanget

aungmut missuktaujomärmet, ivsungillo illakaro-märmetta orksunik.

8 Nalekab sugiarviksanget uvlunga nelliuting-met, akkiniarnerublo Jaringa Zion pijutigællugo.

9 Tagva kõngit kutsualungortitaujomärput, ivsungillo orksorutingortitaujomärput, illa taipkoa nunanget kutsualungmut ikkitaumajomut ablat-saujomärpok.

10 Uvlullo unnuello navlugit kammitaujomangilak, sorajuitomigle iserlungmik nuijokaromärpok omanget, sorëranelo attoreksaujungnëromärpok, attautsemiglonët pissuktokaromängilak tagvane issokangitomut.

11 Tingmitsello nipjariuktut, illakosillo ad-singit innigijomärpæt, imaingertello tullukello tagvane inniksarsioromärput. Nalekab nokak-servallaut attoromärmago, tamattomunga asserortaukovlugo, nachosaullo perortokarkonnago.

12 Attanningit attanniojunnik nunakangitunik taijaujariakarmetta, attannersoangillo nungutaukovlugit.

13 Iglutsianginelo Dornenik perortokaromärpok ötsinartunniglo Disteleniglo iglungine ujar-kennut sennamatsiartunne; tapkoalo Drachit iglogijomärpeit, Straussillo nerkiksakautigilugit.

14 Tapkonane kaviaitsiet nektoraggit parngalikattigijomärpeit, omajoålulillo pärtigëjomärput, Koboldelo erksinartok tagvanetauk inniksarsioromärpok merngoërserviksarsiolarmelo.

15 Illakosib adsingatauk kittorngakaromärpok, tagvane iglut tapkoa tachaliningenne, nektoraggitauk tagvane tikkikattigëgomärput.

16 Mannale Nalekab aglangine kenneritse, attuarsiluselo attautsemiglonët nellautsingitoka-

romānglak, attautsemiglonēllo aglaksimmangitokaromānginivok. Tapsoma nangminek kannera perkungmago, tapsomalo Annerninget kattessorpeit.

17 Tamnalo immerarpok pivlugit, aggangillo ōktutimut illangiutitipeit, kingormgujeksakarkovlugit nungusuitomik, tagvangello nūngikovlugit.

KAPITEL XXXV.

Okpertokattigēt pilloringnartoksoninganik Testamentitab nelluiningane.

INNUKAJUITORLE perortokangitorlo kuvianaktungortitaujomārpok, naternarlo ānanausititalune, nuvogulāngillo Lilientitut pinnarnarsijomārput.

2 Nuvogulakaromārput kuviagijauvlutik allianartomik serrinartomiglo. Libanonib ānanauninganik tunnitsiviongmetta, Karmelib Saroniblo pinnarnarnigingnik. Tapkoa Nalekab ānanauninga Gudiptalo pinnarnarninga tækkojomārpa-
kit.

3 Aggait nukkingērtut pitsartutitaulit, sērkullo majangaitut nekoksitilugit.

4 Omættekartut mannigortaujungnangitunnik okautissigik: Annusingorase sivoraniaselo. Ahak Gudisse erkartuijok tikkipok, Gudib akkiniartib tikkilerlunelo ikkajoromārpāse.

5 Tamanna nellitikipet tautungitut ijingit uititaujomārput, tussilartullo siutingit angmartitaujomārput.

6 Taimailerpet tussiaetut tuktutitut pangalijomārput, okajuitullo okkangit nertordlerutiksen-

nik okaromärput. Immiksuit sunatuinarmut köleromärmetta innukangitome kõksuillo naternerne.

7 Sivorngagut ipterëlingalauktone tessekaro-märpok, immekajuitomelo puailavikaromarpok. Mattoma sivorngagut kuglugitset innigilauktangine nergjutit kattimmajut innangaviksakaromärput, ivikaromarlarmelo suvloggit iviksuillo innigilauktangine.

8 Tagvanelo apkosinekaromärpok, apkutekalarmelo, tamna apkomik ivsornaitomik taijaujomärpok, tamedsa ivsornartomut pissugviksaungilak ; tamedsalo attoreksaujomärpok taipkonunga pissugviksaukovlugo, sillaitut aglæt tammarkonnagit.

9 Tagvane Loevekaromängilak, omajomiglo kesuktorsoarmik tamattomane pissuktokaromängilak, tækkojaujomängilarlonët ; nangianartokaromänginivorlo pissuktomut tagvane.

10 Nalekab piulimmajangit uttileromärput nertordlerutiksarsilutiglo Zion tikkitsomärpæt, kувiasungnerub naksaungitub kollangiaromärpeit ; kувiasungnermik opigosungnermiglo illumertaujomärput, aniadlarnerlo annersauminerlo përtuksaujomärpuk.

KAPITEL XXXVI.

Jerusalemib opalluijauninganik Sanheribemut.

ATTANNERSOAK Hiskia Jarit 14 it attanniolaungmet, Assirienmiut attannersoangeta Sanherib Judab iglugaseksoangit sappulutaliksuit tikkilerpeit, salagilugillo.

2 Assirienmiut attannersoangeta Rabsake La-

chissemit tilliva, sorsuktovaksuit illagilugit Jerusalemut attannersoarmut Kiskiamut; tetsiblo ungaliub kõkkarvingenne suvlolingne nokkangalerput, mingsoarsijub perorsēvinget senniætta apkotingane.

3 Angajokajet illangeta Eliakim, attiggub Hilkiab erninget, aulatsijullo illangeta Sebenattiggub, ajochertuijullo illangeta Joah attiggub Assafib erninget, tapkoa Rabsake aivigivæt.

4 Rabsakible okautiveit: Hiskias okarvigijartorsiuk imak: Attannersoak Assirienmiut attanningeta okautsaukovātit imak: Kannoētomic tettiksakarkit?

5 Issumavunga okautsinnut uiverijaugavit illissimmanermik pitsartunermiglo sorsungnermut pekarasugællutit. Tettikset kinauva uvamnink nalegungnēravit?

6 Egiptenmiut ajaupianget suvloolik naviksimmajorlo tettigiviuk? Tapsominga attortub aggangit ikkilertauvlutik puttortaularput. Faraub Egiptenmiut attanningeta tettigijine tamaita taimailiorvigiveit.

7 Okarvigijomavingale imak: Nalegak Gudivut tettigivavut? Taimnaungila, taipsoma kakkangoangit Altaringillo Hiskiab pērmagit, okalauktorlo Judamut Jerusalemullo imak: Altare tamanna tuksiarvigijeksarivase?

8 Attele, attannerijara Assirienmiut attanninget ōktorvigileruk, horsinnik 2000 dennik tunnitsivigijomavagit aglæt, tækkolanga taimak unnuktigijunnik taipkoa känginnut ingituksakarmangat illingne.

9 Kannongme sorsuktukset kappitangita illanget, attannerijama kivgangita pijariakiner-

pangita illanget sorsuvigijungnarkiuk? Igvillo Egiptenmiut tettigivettit aksalloarutit horsin-nullo iksivajut pivlugit.

10 Mannalo Nalegak ikkajortiginago aulara-sugivinga nunamut tamattomunga, tamedsa asserorlugo? Nalekable okautilaukpānga: Aularit nunamut taipsomunga pīt asserorlugolo.

11 Eliakimele Sebenalo Joahlo okarput Rabsakemut: Omæt, Sirienmiut okausingit attorlugit kivgettit okarvigilaungmigit, namaktomik tukkissileraptigik, Judikut okausingille attor-nagit, innuit avaluksuit kanginetut pivlugit.

12 Tagva Rabsake okarpok: Issumavit attannerijama attannerijarnut illingnullonēt kissiane tillingmanga okautsinnik imaitunnik okarkolunga? piluartomigle tillingimanga angutinnut avaluksuit kängine iksivajunnut, tapkoa illagiluse annarmingnik nerkiksakarkovlugit, itterom-ingniglo immiksakarkovlugit?

13 Rabsakelo nængerlune Judikut okausingit attorlugit nipliadlarpok: Attannersub Assirienmiut attannersoangeta okausingit tussarsigik:

14 Attannersoak okarpok imak: Hiskiamut uiverijauniarase, tapsoma piulijungnangimasse.

15 Hiskiablo tettekarkojininga Nalekamut kammaginago, imak okarmet: Nalekab piulijomärpatigut, iglugaseksuillo tapkoa tunnijaukojomängileit Assirienmiut attannersoangita agganginnut.

16 Hiskia nalengniarassiuk Assirienmiut attannersoanget imak okarmet: Erkaginanga annivigissinga, tava illunase attunit nerrijuksauvose Weineliaksakotipsingnit Feigeliksakotipsingnillo, puailaviksapsingnillo immertuksauvluse.

17 Tikkerkärtinnanga aititsikärtinnangalo il-lipsingnik nunamut, nunapse adsekarninganut, nunamut kakkojeksatalingmut Weinelingmullo, nunamut kakkojatalingmut Weineliiksenniglo perorsëvïkartunnut.

18 Hiskiab okausingit kammaginiarassigik imak okarmet : Nalekab piulijomärpäse. Nello-juttauk attunnit nunangit Gudimingnut piulijaulaukkæt Assïrienmiut attannersoangita ag-ganginnit ?

19 Hamathemiut Arpademiullo Gudigijangit nanekæt ? Sefarvaimiullo Gudigijangit nane-kæt ? Taipkonunga Samariamiuttauk piulijau-galloarkæt aggamnit ?

20 Kia nunet Gudigijanginnit tamainit nuna-kotine piulilaukkauk aggamnit, Nalekable kan-nok Jerusalem piulijungnarkauk aggamnit ?

21 Taipkoale nippangerput kionagolo attaut-semullonët, Hiskiab innertermagit okautilugillo imak : Kionassiuk !

22 Tagva Eliakim Hilkiab erninga angajo-kajet illanget, Sebenalo aulatsijut illanget, Jo-ahlo Assafib erninga ajochertuijut illanget an-noratik alliktorlugit angerarput, Rabsakiblo okausingit okautigilugit Hiskiamut.

KAPITEL XXXVII.

Sanherib sorsuktovaksoakotingita salagijauninginnik, Hiskiab tuksiarninga Gudemut pijutigællugo.

TAMAKKOALE attannersub Hiskiab tussaramigit, annorane alliktorpeit, pöktamiglo annorakarlune Nalekab iglunganut itterpok.

2 Eliakimelo angajokajet illanget, Sebenalo

aulatsijut illanget, ajochertuijullo angajuklit pōk-tamik annorakartillugit tilliveit Profetemut Iesaiasemut Amosib erninganut.

3 Okausekarkovlugit taipsomunga imak : Hiskiab okausingit imaiput : Uvlok tamanna kappianartoliksovok, okauseludlarneliksolarmelo, mittauteliksovlunelo, imaglo illingavok : sorlo ernisuaksaliktut illitipa, nukkingẽrtilalo.

4 Kannoktok Nalekab Gudivit Rabsakib okausingit tussaromaligit, tamna attannerijaminut Assirienmiut attannersoanganut tillijaungmet Gude omanartok mittautigilugo, okarnerlutigivlugolo okautsinnut taimaitunnut sorlo Nalekab Gudivit tussarlaungmagit. Igvillo amiakut tamametut sulle tuksiarutigilaungmigut.

5 Attannersublo Hiskiab kivgangita Iesaias tikkipæt.

6 Iesaiasible okautiveit : Attannerijasse okarvigijartorsiuk : Nalekab okausingit imaiput : Okautsit tussarlauktattit Assirienmiut attannersoangeta kivgangita attorlauktangit mittautigilunga sivoraginiarnagit.

7 Ahak assianut aksororkojomavara, tussarkojomavaralo sumik, nunaminut angerarkovlugo, saviksoarmullo tokkokojomavara nunangane.

8 Rabsakele uttilerame Assirienmiut attannersoanget sorsuktillugo Libnamut naipipa, Libnable Rabsakib aularsimmaninganik Lachisemit tussalaungmet.

9 Tirakamillo Etiopiamiut attannersoangenit tussaumagamik okartokalauktomik imak : Taimna aularsimmavok sorsudlarvigijomavlutit.

10 Rabsake tamattominga tussarame aijuk-sennik Hiskiamut tilliklerpok, okautsaukovalo

imak : Hiskia Judikut attannersoanget okalavigi-jartorsiuk imak : Uiverijauniarnæk Gudingnut tettekavigijarnut okaravillo : Jerusalemiut tun-nijaujomängilet Assirienmiut attannersoangeta agganginnut.

11 Ahak tussalaukpotit kannok Assirienmiut attannersoangita nunakattigëksuit piniarvigilaungmagit, aulartilaitalo : igvillo piulijaujomärkit ?

12 Nellojut Gudingitatauk nunet sivurlerilauk-tama asserortangit piulilaukkagit ? sorlo Gosan, Haran, Prezef, Edenmiullo kittorngangit Telas-sareme ?

13 Hemathemiut attanninget, Arpademiullo attanninget, iglugaseksuillo Sefarfaim attiggit attanninget, Henalo Ivalo nanekæt ?

14 Hiskiable aglait tillijaujunnit pilauramigit attuarlauramigillo, Nalekab iglunganut majorarpok, aglaillo issivipeit Nalekab sangane.

15 Hiskialo tuksiarpok Nalekarmut okarlunelo :

16 Nalegak Zebaoth, Gudiojotit Israelemut, Kerubimiblo kängane iksivajotit ; Igvit Gudetovotit attannioviksoarnut nunametunnut tamainut ; Igvit killangmik nunamiglo pingortitsilaukpotit.

17 Nalegak siutikik mannikik, tussarlaungmillo, Nalegak ijikik uitalaungmilik tækkolutillo ; Sanherib okausingit tamaita tussarlaungmigit, tapsoma tillilauktangit Gude omanartok mittautaukovlugo.

18 Taimaigalloarporle Nalegak, Assirienmiut attannersoangita attannevaksuit tamaita nunangit illautilugit asserorlaungmagit.

19 Gudekotingillo ikkomamut egilaungmagit ;

taipkoa Gudeungitolaungmetta, innuille aggang-innut sennajaulaungmetta, kejuovlutik ujarauvlu-tiglo. Taipkoa nungutauvut.

20 Manale Nalegak Gudivut piulilaungmittigut taipsoma agganginnit, attannevaksuit nunametut illunamassiatik tukissititaukovlugit, igvit kissivit Nalegaujotogavit.

21 Tagva Iesaias Amosib erninga tilliklerpok Hiskiamut okautsaukovalo imak : Nalegak Israe-lib Gudinga okarpok : Tuksiarvigilauramga Assi-rienmiut attannersoanget Sanherib pivlugo.

22 Tagva Nalekab okausingit taipsomunga imaiput ; Uigasub Zionib panninget nachogivātīt mittautigivatillo, Jerusalemiblo panninget illeket-tamarutigivatit.

23 Kina allækotigiviuk okarnerlutigilugo ? Kina pivlugolo nippekadlalaaukit ijikiglo uitatilu-gik Heiligeojomut Israelemetomut ?

24 Kivgakkut Nalegak mittautigilaukpet, okausekarlutillo imak : Aksalloalekotikka unnuk-tovaksuit attorlugit majorarlaukpunga kakket kanginut, Libanonib timanut cederekottingillo napartut takkijut kippilaukpakka, keblariktoko-tingit ivlernartut illaliutilugit, kakkello kanga issua tikkilugo napartut tapkoa nuname angu-laukpakka.

25 Poagijarērtorlaukpunga, immiksuillo im-merlugit, ittikkamalo allugingnut Egiptenib kõngit tamaita immekarungnērtilaukpakka.

26 Tussalaungilatille itsarsoarnit taimailolau-rama, itsarsoarnillo taimak pinialaurama, sullelo mana taimak piniarama, iglugaseksuit sōngojut asserortaukovlugit ujaraliksangortilugillo.

27 Innungillo nukkingērotitauvlutik annusing-

ormetta kangusuktitaularmiglo, iviksukkatitut perorksijatitullo-idlutik ivingortitauvut iglut kangine, kiæksoarmut pannertungortitauvut in-nerkärtinnajut.

28 Igluille anniviksiorvillo itterviksiorvillo kau-jimmavakka aulajadlarnillo uvamnut.

29 Aulajadlaraville uvamnut, pingijainillo tus-salaurapko, erkeataumik illijijomavunga kingar-nut, kingmiarkamiglo kannernut, apkotigilauk-takkullo tamaunga tikkilutit uttertitsomavagit nunakotingnut.

30 Tamannalo nellunaikutiksarivet: Jareme ta-mattomane ingmingnik perortut nerkiksarivasse: taimaktauks Jarib aipangane. Jarik pingajuæng-ne karngatitsijuksauvose, kattersijuksauvluselo, Weineliiksenniglo illijititse, paunganginniglo ner-riluse.

31 Piulijaumajut Judab iglungane amiakullo, ama ammalingortitaujomärput, nuilerlutiglo paungakaromärput.

32 Sulle amiakolauktunnik illunainik annijo-karomärmet Jerusalemit, piulijaumajunniglo Zionib kakkanganit. Taimak Nalekab Zebaothib illungertorninga piniaromärpok.

33 Taimaitomik Nalekab Assirienmiut attan-nersoangeta illinganinga okautigiva imak: Iglu-gaseksoarnut tapkonunga tikkituksauniængilak, karkjumiglo pittiksertokaromänginivorlo tapko-nunga, attautsemiglonët sappulutalingnullo tikki-tauniængilet, avaluälungniglo illumajaujutiksang-inut sennajokaromängilak.

34 Apkotigilauktamigulle tamaunga tikkilune uttertuksauvok iglugaseksoarnut tapkonunga tik-kerkonnago, Nalegak okarpok.

35 Iglugaseksuit tapkoa serngnigijomagapkit, tapkoninga piuliklerkovlunga pivlunga, kivgaralo David pivlugo.

36 Nalekable Engelingita illanget akkalerpok tava, Assirienmiullo tangmarvinginne, angutit 185000 dit tokkopeit; uvlangotillugolo parngnaidlarmetta, ahak tokkungajokalaukpok illunane.

37 Assirienmiullo attannersoanget Sanherib parngnaidlarlune aulalarmelo angeralerpok, nut-sungnailarmelo Ninivemit.

38 Pijokalaukpoktauk imak : Sanherib tuksiar-tillugo ängoakotime Nisrochib iglungane, ernikita Adramelechib Sarezeriblo tikkipæksaviksoarmut tokkopæk, nunamullo Ararat attelingmut kem-mälutik. Taipsomalo erninga Assarhaddon attelik attanningortitaulaukpok.

KAPITEL XXXVIII.

Hiskiab kannimadlarninganik akiktauninganiglo nertordleru-tiksanganiglo Gudemik.

NELLIUTOME taipsomane Hiskia kannimmaner-mut tokkonartomut tikkitaulaukpok, Profetiblo Iesaiasib Amosib erninget tikkipa okautilalo: Nalekab okautivatit imak: Oppalungerit tokko-larivit innojungnêrlutillo.

2 Tagva Hiskiab kênane satipa iglub sennera-nut, Nalegarlo tuksiarvigiva;

3 Okarlunelo: Nalegak erkailaurittok kannok arvertalaurama sangne miksekartome; omamullo nellagortomut kuviagijarnut pinialaurama. His-kialo kugviolaukpok angijomik.

4 Tagva Nalekab Iesaias okarvigiva okar-lunelo :

5 Ailerit, Hiskialo okautiuk : Nalegak atāta-vit Davidib Gudinga okarpok : Tuksiarnitit tus-sarlaukpakka, kugvitillo tækkolaukpakka ; ahak uvlokarnerilauktarnut Jahrinnik 15 nik sulle illautitsijomavunga.

6 Igvillo iglugaseksuillo tapkoa piulijomavak-ka Assirienmiut attannersoangeta agganginnit ; iglugaseksuit tapkoa namaktomik serngnigijo-magapkit.

7 Tamannalo nellunaikutiksarivet Nalekamit, Nalegak okautsine malliklugit taimailioromär-met.

8 Ahak tachak Ahasib sekkenningoakotigi-jangane tittarnik tellimaujortunnik tacharmut kangertaulauktunnik uttimuartitsomavara. Tai-maitomik sekkerngub tittait tellimaujortut kangi-uvigilauktane nellunaikutalingme uttimuarvigi-veit.

9 Tamedsa Hiskiab Judikut attanningeta imgeruta kannimmalaurame, kannimmanermi-nillo äkiktaulaungmet.

10 Okalaukpunga : Mana kappianartoviub pänginut aijuksauvunga, innonerma nelliuninga nāngmet, akkunenersamik innoniarasugællunga.

11 Okarivungalo : Mana Nalegak tækkojung-nêrlugo pijuksauvunga, illa Nalegak innojut nunangenne, mana innuit, sillaksublo innungit nunguteksaujut tækkojungnêrlugit pijuksau-vunga.

12 Nelliunera nunguvok, uvamnillo nutitau-vok mianersijub tuppingatut ; innosera kiktö-rarpa annoraksaliortotut ivaluksaminik, nuk-

kingërotipangalo. Igvit unnulerkärtinnago innojungnërtiparma.

13 Issumalaukpunga, kaulerkärtinnago avatikka tamaita serkomilarpeit Loevetut, igville unnulerkärtinnago innojungnërtiparma.

14 Alalaukpunga tingmiatut Kranich taijau jotut Taubetullo annersaumilunga; ijingma sangëtuk arlorvigivätit; Nalegak äniadlarpunga, innulilaungminga.

15 Sögle okausekaromavik sulle, tapsoma angervigilaungmanga piniarmellotauk. Ulloria-sugomärpunga innosimne tamat kiksarnartok soarmit taimaitomit tarnimne.

16 Nalegak tamedsa innogutigivara, annermalo omaninga tamattomane-ipok, igvit siniktisimmaganga, innotigamgalo.

17 Ahak, siarkilauktunga angijomik manigoinermut. Igville tarnimnik napkigosudlailauktotit asserorkonnago, idluinikkalo tamaita tunnungnut egilugit pivettit.

18 Satanasevingmetut nakoringilatit, tokkungajullo opigingilätit, ittersälungmullo attersartut miksekarnit neriugingilæt.

19 Innojulle kissimik nakorivätit uvaptut piniarama mana. Atätab miksekarnit kaujijautitsomärpa kittorngaminut.

20 Nalegak piulilaungminga, tagva tuksiarutsinnik imgeromavogut sangne innosipta näninget tikkilugo Nalekab iglungane.

21 Iesaiaselo perkojivok mangiptamik Feigeliksamik tigusijokarkovlugo illijikovlugolo tapsoma ajuaksoanganut, kannoëtsungnërkovlugo.

22 Hiskiale okarpok : Suna nellunaikutaksarivigo, majorartuksaumangarma Nalekab iglunganut ?

KAPITEL XXXIX.

Hiskiab piojoringninget piilartauninganik.

NELLIUTOME tamattomane Merodach Bal Adan, Bal Adanib erninga Babelemiut attanninget til-liklerpok aglangnik pilliusijaniglo Hiskiamut, tussalaurame tapsoma kannimmalungninganik kannoëtsungnërninganiglo.

2 Tamannalo Hiskiab kuvasuktigiva, iglunelo ivlernartolingnik Silberemik Goldemiglo, tippegiksautinniglo, mingoarutiksenniglo pivianartun-
nik pitalik, iglunelo sakkutalingnik tamaita, per-
kutinelo ivlernartoksuit tamaita tækkotipeit tap-
somunga. Sumiglonët perkutekalaungilak His-
kiab iglungane attanniovinganelo, tapsoma tæk-
kotidjutigilaungitanganik taipkonunga.

3 Tagva Profetib Iesaiasib attannek Hiskia tikkipa appersorlugolo imak: Angutit taipkoa kannok okarkæt? Nakillo tikkipätit? Hiskiab okautiva: Ungasiktomit tikkipänga, Babelemille.

4 Iesaiasible okautiva: Sumik tækkolaukkæt iglungne? Hiskiab okautiva: Iglumnetunnik tamainik tækkolaukput, sumiglonët tækkotidjuti-
gilaungitamnik taipkonunga pitekangilak perku-
timne tamaine.

5 Iesaiasiblo Hiskia okautiva: Nalekab Ze-
baothib okausingit tussarkit.

6 Ahak nelliutsomärpok, tagva iglungnetut tamaita atätavillo kattorsorlauktangit uvlok ta-
manna tikkilugo ataujomärput Babelemut, tap-
konangelo amiakokaromängilarlonët; Nalegak okarpok.

7 Taimaktauk kittorngettitt illingnit pijomärtut

ernetarijomärtattillo pijaujomärput taipkonunga, attannersub Babelemetub igluksoangane kivgaulerkovlugit.

8 Hiskiablo Iesaia okautiva: Nalekab okausingit okautigijettit ajungitovut okarivorlo: Kannoktök ullapirksautekarle nellagornekalunelo innotillunga.

KAPITEL XL.

Kristusib tikkitsomärninganik. Johannesib baptiterijub okälänninganik.

MANNIGOLERISSIGIK, mannigolerissigik innukotikka, Gudisse okarpok.

2 Illannakartomik okausekaritse Jerusalemut, okälavigilugillo, kippaloningit sorërmetta, idluitulliningit issumagijaujungnërmetta, maggoertorlutik tikkitaulaungmettalo Nalekab agganginnit idluitulliningit pivlugit.

3 Okälajub nippinga tussartauvok innukajui-tome imak: Nalekab apkotiksanga äkiksorsiuk, naternamelok apkoserngit narrotissigik Gudiptingnut.

4 Kõrkut illunatik kipviartaujomärput, kakkello kakkärsuillo nakiglijaujomärput, apkoserngillo niungajut narrotitaujomärput, apkoserngillo mañëtut mannixsidlaraujomärput.

5 Nalekab änanauninga sakkertitaujomärmet; uviniggillo illunamassiatik tækkojomärput; Nalekab kanninga okarmet.

6 Nippekarpok imak okarlune: Okalait! okarporlo: kannok okälajuksauvik? Imak: Uviniggit illunatik iviksukkattitun-iput, tapkoalo saimarningit nuvugolangujartotitun-iput natername.

7 Ivit pannilerput, nuvugolangalo kunnulerpok, Nalekab Annerninget suppormagit. Illa nuna-kattigëksuit iviksukkattitun-iput.

8 Ivit pannilerput, nuvugolangalo kunnulerpok, Gudible okausingit sorërniatsengilet.

9 Zion okälajuksaujotit, majorarit kakkamut kingiktomut, Jerusalem okälajuksauvotit, nippit songojomik tussartaule, nipliadlarit, sivoranæglo; Judab iglugaseksoangita innungit okälavigikit: Okokse Gudisse tagga!

10 Ahak, Nalegak, Nalegak pitsartunelikso-vlune kaivok, tallingalo attanniojomärpok. Ahak! akkiliutiksaminik najortekarpok, akkiliutiksanelo sanganepok.

11 Pairksijotut illagëktokotine pairijomärpeit. Saugarket kattititsomärpeit tallerminut, sardliaromärlugillo, saukello tessioromärpeit.

12 Kia immaksuit aggangminut öktorungnarkagit? Kialo killak öktorlugo erkitsungnarkauk? Kia nunaksub ivsungit öktutitut tukkissijungnarkagit, kakkello okumailutennut, kakkarulaillo öktutinnut öktorungnarkagit?

13 Kia Nalekab Annerninga ajochertoromavauk? Kinalo sillatova tapsominga illinniartitsijungnarlune?

14 Kina appersorkauk sillatunermik tunnit-siviojomavlune. Kimullo ajochertortauva idluarnerub apkotinganik, kimullo ajochertortauva illis-simmanermik, kialo ajochertorkauk sillatonerub apkotinganik?

15 Ahak nellojut unnurningit tapsoma sangane kuttitun immertautemit kussertotitun-iput, san-niktatullo kiktitauningnetotut. Ahak kikkertët pujorartut illingatipeit.

16 Libanon amigaluarpok ikkoalajuksamut omajokotingillo ikkiluarput õteksennik tunnergutelingnut.

17 Nellojut illunamassiatik suksaungilet tap-soma sangane, piungitoksojutitut nungusaraitotitullo illingavut.

18 Kimut tagva Gude adsiutitsomavissiuk? Sumiglonet adsiujuksamik tapsomunga sennajomavisse?

19 Sennajeksennik illissimmajok innungoarmik kovisigalloarpok, Goldemiglo sennavaktub innungoak kallinekartikalloorpa Goldemik, kellaumgujärsungniglo Silbereojunnik attitilugo.

20 Taimaktauk aklunermut tunnergutiksakangitok kejungmik auniungitomik annerosukpok, sennanermiglo illissimmajok kennerijartorpa, innungoamik sokkosijuitomik sennakovlugo.

21 Kaujijomangilasse? tussaromangilasse? Kiglinganit okautsaungilasse? Nunaksub tung avikartitauninganik tukkissilaungilasse?

22 Tamna nunaksub angmaloringninget kangane iksivavok, nunakattigeksuillo tagvane pigler-taluktitun iput. Killangmik issiviteksatut issivipok, issaklugolo tuppersoatut innum iglogijek-sangatut.

23 Attanniojunnik piojungnërtitsijok, erkar-tuijullo nunametut suksaujungnërtilugit.

24 Illa taipkoa perorksijeksatitut illijaujomärtotitut karngasutiksativitut perorsevingme illingajomängilet, napartungello ammälingortitaujungnangilak ivsormik tungaviksakangimut, annorderkojijomärpok taipkoa kollatigut, tava pannilersaromärput, akkunaksoarmullo tiktautaujomärput iviktitut.

25 Kimut adsiutitsomavissinga, adsiujuksaukovlugo uvamnik? Heiligeojok okarpok:

26 Arloritse tækkoluselo! Kia tækkojettit tapkoa sennalaukkagit? Kia taipkoa unnukto-vaksuit kittilugit, attingillo tailugit tessiorkagit? Ajugakangininga pitsartujoksoningalo taimak angitigivok, attauserlonet ajoksangilak sumik.

27 Jakokut illipse sogle okarkisse, illipse Israelitit sog okarkisse: Apkotivut iersimmavok Nalekab sangane, idluarsaijutiksavullo kanger-tauvok Gudemut?

28 Kaujimmangilasse tussalaungilasse imak: Nalegak Gud naksauungitok sillaksoarmik illunani pingortitsijok, merngortoranelo pitsartunermik ajoksatsengilak, sillatuninga innornartovok.

29 Tapsoma merngortortok nukkekartipa, nukkingërtorlo namaktomik pitsartutipa.

30 Nukapitset merngortoromärput nukkekarongnërlutiglo, innuosuktullo angutit apördlutik ochojomärput.

31 Illunatigle Nalekamik tettekartut pitsartunermik nutamik tunnitsiviovut, nektoraliktitut esarkomingnut kongmuartutitut ikovlugit, akpangerkovlugillo nukkekarongnërsennatik, arvertarkovlugillo merngortorungnaratik.

KAPITEL XLI.

Gudeungitunnik kievgartornerub piungitoksoninganik.

KIKKERTET nippangerlit, nunakattigëksuillo söngolit. Tamaunga kaikojaulit, okausekarkojaulillo, atte erkartuiniksamik okarkattigëlerta!

2 Kia idluartok parngnaikolaukkauk unanget? Kia kaikovauk arvertarkovlugo? Kia nellojut

attannersuillo pijaukovagit tapsoma sangane, salagijaukovlugit tapsomunga, tunnilugillo saviksoanganut, sanniktitut, pittiksaninganullo iviktitut siamangajutitut.

3 Unangmigamigillo, ingeravok ullapirsautekarlune apkome pissugvigilaungitamine sivorngagut.

4 Kia taimailiorlune tamanna namaksitikauk ? kia innugaseksuit issuanit kaikovagit ? Uvanga Nalegaujunga sivurliovlunga kingurliovlungalo.

5 Kikkertet tamanna tækkogamitsuk erksilerput, nunaksublo issuklingit kvaksarput ; najorlugolo tagvungalerput.

6 Ikkajorkattigëkpullo okarlutik attunit innukattiminut : Mannigolermitt !

7 Innungoennik sennajib Golkemik sennaje aipariva, manniksaijillo ujaratsiamik attorpaktok, okarkattigëkpuglo : Tamedsa ānanausijomārpok, kikkitsennullo atsungerpæt aulatau Jungnarkonnago.

8 Igville Israel, kivgara, Jakob annerijara, Abrahamib nægliktama kinguvānga.

9 Igvit ailauktagit sillaksub issuanit, kaikolauktagillo taipkoa attannerijanginnit okarvigilutillo imak : kivarijomavagit annerigapkit nachoginæglo.

10 Sivoraniarnæk illagigapkit ; nuniarnæk Gudigigamga. Pitsartutipagit ikkajorlutillotauk, serngnigivagit idluarsainerma aggangita tallerpinginnut.

11 Ahak, illunaita sinnaungasartitit mittautaujomārput, kangusuktitautiltiglo, suksaujungnërtitaujomārput, innuillo illingnik akkerartortut tokkojuksauvut.

12 Näneninginnik appersoralloaruvit nachvarniængilettit. Innuvit akkerartortut illingnik suk-saujungnërtitaujomarput, innuillo sorsuktitit nungutaularput.

13 Uvanga Nalegaugama Gudit aggangnik tallerpingnik nekoksitilunga, okartungalo illingnut: Sivoraniarnæk piuligapkit.

14 Taimaimet sivoraniarnæk Jakob kopperoktun-itotit, Israel aklujoksokattigëktose. Uvanga piulivagit Nalegak okarpok, kellujillo Heiligeojok Israeleme.

15 Ahak, nutamik kenariktomik akkilingmiglo serkallijungortitsomavagit, kakkennik serkomitsikovlutit serkallitsikovlutillo, kakkarulaillo serkallimmajotitun illingatilugit.

16 Siamartiteksarivettit, annoremüt saptaukovlugit, akkunaksoarmullo ullaijujamut tiktautaukovlugit. Igville Nalegak kuviagijomärpet, Heiligeojorlo Israeleme nertornarutigilugo.

17 Ajulidlartut aklujullo immermik kennerasuarput, pitekangilarlo; okkangit këlernermut säluadlarput. Uvangale Nalegajunga tussaromavakka, uvanga Israelib Gudinga kemmagomangilakka.

18 Nunab pöktoninginele köksoarnik angmartitsijomavunga, immehtarviksenniglo naternet akkorngane; innukajuitok tessingortitsomavara, nunalo pannertok immermik puailavingortilugo.

19 Napartunnik Cederit Foerenillo Mirtenillo pingiujaillo taijaujunnik sakkertitsijomavunga innukajuitome, keblariktunniglo Buchillo Buksbaumillo taijaujunnik perorkattigëkojjomavunga natername.

20 Tækkuksaukovlugo illitarijaukovlugolo,

mallugijaukovlugo, tukkissijaukovlugolo, Nalekab aggangit tamakkoniga piniarlaungmetta, Heiligeojorlo Israeleme taimaitunnik sennalaungmet.

21 Attele ikkajortiksasse sakkijarlit, Nalegak okarpok: tettiksasselo tækkuksaulit, taimak Koenig Jakokunnetok okarpok.

22 Tamaunga tikkilit nellautaikokillo pijokaromärtomik. Okälatitse nellautailuselo sumiglonët pijokaromärtomik uvaptingnut; kammagijeksakartittigut udsertorutiksakartilutalo oma-miutarijeksaptingnik, kannok illiortokaromärmet mattoma kingorngane; pijomärtomik tussalerta!

23 Mattoma kingorngane pijomärtut okautigisigik uvaptingnut, tamedsa nellunaikutaksarijomagaptigo Gudeomangapse. Illa piniaritse ajungitomik piungitomiglonët, tamedsa illagëkluta ullernaigijomavavut nautsertorlugillo.

24 Ahak suksaungitose piniarnisselo suksaunginivuttauk, illipsingniglo annerosuktok ominartoksovok.

25 Avangelle kaikojivunga attautsemik, tikkiporlo sekkerngub nuivinganit. Tapsoma attera okälatigijomärpa taipkonunga pitsartuneliksiullo tulleraromärpeit, machaktut, macharlo tullerajaromärpa machaliortotut.

26 Kina sumik okälatigijungnarka pigiarninganit? taimaipet tussaromavavut; kina nellautaijungnarka pilerkärtinnago? taimaipet okaromavogut imak: Okautsitit nellautsivut. Kissianele taimaitomik nellautaijokangilak, taimaitomik tussarkojijokangilak, taimaitomik tussaromajokangilak okausipsingnik.

27 Uvanga sivurliovunga Zionemut okartunga

imak: Ahak, tamanepok uvanga okälajuksennik tunnijivunga Jerusalemut.

28 Ipkonanele nautsertoralloarpunga, okalajokangilarle; tækkonaralloarpakkalo, kissianele tes-siortiksakangilak; appersoralloarpakka, taipkoale kiungilänga attautsemiglonët.

29 Ahak piungitoksovut piniarningillo tukkekangilet; ängoangit illunatik annoretun idlutik piutsengilet.

KAPITEL XLII.

Kristusib napkiningninganik. Judikut kujalingininginnik.

AHAK tamna kivgarivara, serngnigivara; annerilauktaralo, tamna tarnima kuviagingmago. Annernera tunnilaukpara tapsomunga, tamna idluarsainimnik ätsijomärpok nellojut akkorngane.

2 Tamna kaggudlaromängilak, kaigasuranelo nippingalo tussaksaujomängilak igluksuit akkorngane.

3 Iviksoak suvlolik naviksimmajok serkomi-niängila; mannerlo aumalik kammitsomanginiva; tamna miksekartovlune idluarsainerub ajochertutanik perkoijjomärpok.

4 Annütsomangilak erksinaromäranelo, idluarsainermik äkiksuikovlugo nuname; kikkertarmiullo Gudib perkojangit neriugijjomärpeit.

5 Taimak okarpok Gude Nalegak killangmik pingortitsijok issivitsijorlo, nunamiglo perortunginniglo sennaje, innungnullo nunametunnut innotsemik tunnijijok, annernermiglo tunnijijok arvertartunnut nuname.

6 Uvanga Nalegaujunga idluarsainermut kailolaukpagit, uvanga aggaktit tigulaukpakka,

sapputilaukpagillo, angerkattigëngnermullo tunnilaukpagit nunakattigëksuit akkornganut kautomitksaukovlutit nellojunnut.

7 Uititsikovlutit tautungitut ijinginnik, anniterkovlutillo parngnanërsortaujut parngnanërsimmavingmit, iksivajullo täksoarme kellaungujennit parngnannersimmavingmetunnit.

8 Uvanga Nalegak, tagga attera, uvanga nertornarnera tunnijomangitara assimnut, opinarneralonët Gudeungitunnut.

9 Ahak okautigilauktakka sivorngagut nellautsilaukput, pijokaromärtunnik nutanik okälavung-a, pilerkärtinnagit tussartaukovakka.

10 Imgerutsemik nutamik imgeritse Nalekamut, tapsoma nertornarninga sillaksub issuanut illingavok; illipse immarbiksiortose immaksub illuanetoselo, illipse kikkertaujose, tapkonanelo nunakartose.

11 Nipliadlarlit innukajuitut iglugaseksoangillo iglugaseit illagilugit Kedarib nunangane, kakkenne nunakartut nertordlerlit, kakkello känginit nipliadlartokarle.

12 Tapkoa Nalegak opigilitsuk, nertornarningalo okautigilugo kikkertenne.

13 Nalegak annijomärpok sangijoksojotut, sorsuktuksatut illungertortotut omaridlarkojjomärpok, nippekadlaromärpok kachudlarlunelo aglæt, ajugakangilarlo omigijiminut.

14 Nippangeralloarpunga sivikitoungitomik, nippekarnangalo kikkarlungalo. Manale ernisuktotut nipliadlaromavunga; asseroromavakka, illunaitalo ejomavakka.

15 Kakket kakkarulaillo asseroromakka iviksukkello känginetut pannilertitsomavakka, kok-

suillo ablatsautilugit kikkertangortitsomavakka, tetsillo immekarungnërtilugit.

16 Tautungitulles apkome kaujijomangitangene aitisomavakka, apkosinermelo illitaringitangene tessioromavakka; tåksoak tapkoa sanginetok kaumajungortitsomavara, mañëtorlo manniksarlugo. Taimak piniarvigijomavakka kemmangiarnagillo.

17 Gudeungitunnigle tettekartut, innungoamullo sennamajomut imak okartut: illipse Gudigivapse, taipkoa uttertuksauvut kangusuktitaumomarlutiglo.

18 Tussilartose tussaritse, tautungitoselo uitaleritse tækkokovluse.

19 Kina kivgaptut tautungitova? Kinalo tussilartova tilligaptut aikojaptut? Kina idluartotut tautungitova? kinalo Nalekab kivgangatut tautungitova?

20 Unnuktunnik tækkolauralloarpotit tukkisinaegle, siutikik angmalaauralloarpuk, tussalaungilatille.

21 Nalekablo idluarsainine pivlugo ajungitulivigiveit, perkojet pivianartilugit ivlernartilugillo.

22 Nunakattigëksuit tapkoa aksartauvut perkutairudjauvullo; illunatik kairosungne ergutsimmavut, iersimmavlutiglo parngnanersimmavingne; aksarnigauvut piuliklertekangilello; aksartauvut kissianeale okartokangilak imak: Uttertitautilit taipkoa.

23 Kia akkunapsingne tamanna omamiutari galloarkauk? nelliunerit pijomärtut kammagitsiarlugit tussarlugillo?

24 Kia Jakokut tunnillaukkagit aksarnigauko-

vlugit, Israelitillo arktaijunnut? Nalekab taimai-liorvigilaungileit, tapsomunga idluitullilaungmet-ta? Tapsomalo apkotingine arvertaromalaung-ilet, perkojangillo nalelaungileit.

25 Taimaitomik ningausinerme erksinartok-soninganut, sorsuktovaksoarnullo tikkitautipeit, ikkitautilaitalo, kissianele tamanna tukkisingilæt, asserorpeille, kissianele tamanna omamiutaring-ilæt.

KAPITEL XLIII.

Okpertokattigēt, mannigortiksanginnik Kristuseme anianganelo.

MANA Nalegak pingortitit okarpok illingnut Jakob; illingnullo Israel sennajit okarpok: Sivo-raniarnæk piulilaurapkit, akkit tailugo kaiko-laukpagit, perkutigivagit.

2 Immaksoakut ingeraruvit illingnetsoma vunga, kōksoagullo piguvit ulliktauniængilatit taipkonunga; ikkomalo aijutigigungne, otauni-ængilatit, ikkoaladlarninganullo ikkitauniæng-ilatit.

3 Uvanga Nalegaugama Gudit, Heiligeov-lunga Israeleme piulijigivarma. Egipten Ethi-opienlo Sebalo akkilliutigilugit tunnilaupakka pivlutit.

4 Erdlingnartoksogavit ijingma sangane, opinartoksovoittauk, uvangalo nægligivagit; taimaimet innuit tunnivakka pivlutit, nunakat-tigēksuillo tarnit pivlugo.

5 Taimaimet sivoraniarnæk mana, illagigap-kit. Kinguvaksarnik atsijomavunga taunanget angello kattessorlugit.

6 Tacharmiullo okarvigijomavakka: Kailit,

sekkinnermiullo okautilugit: agviarase. Ernikka tamaungatilerissigik ungasiktomit, pannikkalo sillaksub issuanit.

7 Illunatik attipkut taijaumajut, pingortilauktakkale ānanauvimnekovlugit, ākiksorlauktakkalo sennalauktakkalo.

8 Nunakattigēksuit tautungitut ijekaralloartut, tussilartullo siutekaralloartut kailerlit.

9 Nellojut illunamassiatik tikkikattigēklit, nunakattigēksuillo kattimmalit. Kina taipkoa akkorngane imaitomik nellautaijungnarka, tussarkojilunelo pijokaromārtomik sivurngagut? Kigligiudsijokotitik sakkertipagit nellonaijailutiglo, tussartaularpok okautigijaulunelo imak: Tamedsa miksekartovok.

10 Illipsele kigligiudsijokotigivapse Nalegak okarpok: kivgaralo annerilauktara, kaujilerkovluse, okperkovluselo uvamnūt, tukkisilerkovluselo uvangaugama. Sivunipkut Gudemik pingortissimmajokangilak, kingunipkullo Gudekaromānginivoktauk.

11 Uvanga, uvanga Nalegauvunga, assimniglo piuliklertekangilak.

12 Tamanna okautigilaukpara, piuliklilauk pungalo, illipselo okautsaukolaukpapse tamattominga, assimniglo Gudekangilak akkonapsingne. Illipse kigligiudsijokotigivase uvanga Gudeogama Nalegak okarpok.

13 Uvlokarkārtinnagotauk uvangaauvunga, kialonēllo aggamnetut aksarnijarijungnangileit. Piniaruma kia agviaromārkānga?

14 Nalegak piulijisse Heiligeojok Israeleme okarpok: Pivluse aitolaukpapse Babelemut, parngnanērsutillo illunaita pējarlaukpakka. Kal-

æerillo ochuadlartut aisartilaukpakka umiaksoanginnut.

15 Uvanga Nalegauvunga, Heiligeojunga, Königeolungalo illipsingne, uvanga Israelekut pingortilaukpakka.

16 Nalegak taimak okarpok, apkosineliorok immarbingme, immaksoarnelo iktullijadlartunne apkotiksamik sennaje.

17 Kammutingniglo horsinniglo sorsuktovaksoarniglo, pitsartuneliksoarniglo annikojijok ochotitaukattigëkovlugit, makkitsungnërlutiglo, kammikovlugit sorlo ikkomärsuk kammingmet.

18 Itsak erkaumajungnërsiuk, pitokärlo kammagijungnërlugo.

19 Ahak nutaujomik sennajomavunga, mana nuileromärpok, tukkisititaulerkovluse, uvanga apkotiksennik sennagama iñukajuitome, koksoarniglo immekajuitome.

20 Omajunnut naternametunnut, Drachinullo Straussinullo nertortaukovlunga; immiksoarnik innukajuitome, këksoarniglo immekajuitome tunnijijomagama; innukotikka, annerijakka immertitaukovlugit.

21 Nunakattigëksuit tapkoa äkiksorlaukpakka, tapkoa nertornadlarnera okautigijeksarivæt.

22 Igville Jakob kaikolaungilarma, igvillonët Israel sennalaungilatit pivlunga.

23 Igvit kaitsilaungigalloarpotit saukennik tunnergutivit otauniksanginik uvamnut, tunnergutiksarnullo nertolaungilarma, kivgartornit tunnergutingne nerkiksalingnik kajungervigilaungitara, sullidlarnillo tippegiksautelingnik kuviagilaungitara.

24 Kenaujennut Kalmus pissiarilaungilet pik-

samnut, tunnergutivillo otauniksanginik namak-sitilaungilarma; idluinernullo pagvisarlaukparma, idluitullinernullo okumainartomik tukkissitilaukparma.

25 Uvanga, uvanga idluitullinitit pējarpakka pivlunga, ajornitillo issumagijungnērpakka.

26 Erkaringa idluarsijutiksamik nautsertorkattigēkta; okalerit kannok idluaromangmangarpit.

27 Sivurlitit idluitullilaukput, ajochertortivillo idluiluvigilaukpanga.

28 Taimaitomik angajokajet ivsornaitoviksoarme ivlernarjungnērtilaukpakka, Jakokullo nachonartilugit, Israelele mittautanartilugit.

KAPITEL XLIV.

Gudib opinartoksoninget nakorijauninganik, Gudeungitunniglo kivgartornerub nachonarnninganik.

TUSSALERIT manna kivgara Jako, Israelelo annerilauktara.

2 Nalegak sennajigilauktet pingortitillo, pairijillo nutaraunernit okarpok imak: Sivoraniarnæk kivgara Jakob, idluartitaujotillo annerilauktagit.

3 Immermik kovisijomagama immeruktunnut, kõngniglo pannertunnut: Annernera kovijomavara kittorngarnut, saimarsaineralo kinguvaksarnut.

4 Iviksukkatitut perorkovlugit, orkpiktitullo immiub kõngita senninginne.

5 Illanget okaromärpok Nalekab pigivānga, aipangalo Jakob attinganik atserartaujomärpok, illangello aggangminut perkutaunerminik Nale-

kamut aglagomärpok, Israeliblo attinganik atse-
rartaujomärpok.

6 Nalegak Israelib Koeniginga piulijingalo,
Nalegak Zebaoth okarpok: Uvanga sivurlio-
vunga kingurliovungalo, assimniglo Gudekang-
ilak.

7 Kinalo uvaptut kaikojjungnarka, okäla-
jungnarlunelo nelliutuksennik; kina uvaptut
idluarsaijungnarka nunakattigëksoarnik sakkijar-
tilauktamnik sillaksub issuanit? Nellunaikutet
pijomärtullo nellautaijutigijaulit taipkonunga.

8 Sivoraniarase erksiniaraselo. Taipsomanele
tamanna tussartaukojomalaungitara okautigi-
nagolo illipsingnut? Illipse kigligiudsjokotigi-
vapse. Assimnik Gudekarka? Piuliklertekang-
ilak illa assekangilak.

9 Gudeungitunnik sennavaktut illunamassiatik
piungitoksovut, taipkoalo pivianartokotingit suk-
saungilet. Kigligiksarput nangminermingnik,
tækkolugatiglo tussangilet, taimaimet kangu-
suktiteksauvut.

10 Kina Gudemik pingortitsijungnarka, Gu-
deungitub adsinganik attoreksaungitomik sen-
nagune?

11 Ahak taipsoma sennakattingit illunatik
kangusuktusauvut, tamakkoninga sennajut in-
nutuinaungmetta. Taipkoa illunatik nauk kat-
timmalerpettalonët erksijuksauvut kangusuktuk-
saularmiglo.

12 Illanget kingmautingnut kikkiermik sub-
vioralloarpok, aumaliksoakut sennalugo ujara-
tsianullo kadsuklugo, tallime nukkekadlarninga-
nullo sennava, kälerpoktauk nukkekarungnërnine
tikkilugo, immingilarlo sangëluarkärtinnago.

13 Aipanga kejungmik sennavok, nokakserval-lautimullo òktorpa nellunaililugolo aglautiksamut aupalluktamut ullimarpalo, angmaloriksaumullo nellunaililugo innub adsingoanik sennavok, adsio-juksaukovlugo innungmut ānanausijomut iglometomut.

14 Omaridlarlune napartut akkornganut aivok, Cēderit kiblorldugit, napartullo Cipressenik Eichin-niglo taijaujut kippilugit, illa Ahornemik taijamik illijivok ivsomut, tamnalo sillalungnermut peror-lune angijorortitaulerpok.

15 Taimaidlune ikkomaksangolerpok innung-nut, omangelo ullimakunnik tigusivok kiæksaru-tiksaukovlugit, ikkilugillo kakkojalliorutigilugillo. Omangettauk Gudeungitomik sennavok tuksiar-vigijaminik, omangelo angoamik sennavok ser-kortorvigijaminik.

16 Kejuut illainangit ikkomamut nungupeit, illainangillo attorpeit nerkit igarilugit nerkik-saminut, nerkillo jaradlugit akkeartutigiveit, kiæksarlunelotauk okarpok : Kuve kidjakejarama, ikkoma kuviagivara illa.

17 Taipkoa amiakoviningelle Gudioangoangor-tipa angoakotigijomangmago, serkortorvigilugolo pamakterutigilugolo, tuksiarvigilugolo nipliavigi-va okarlune : Piulilaungminga Gudigigapkit.

18 Tapkoa nellojoksovut tukkissinatiglo ; tak-pētitauvullo, ijingit tækkokonnagit omættingillo tukkissikonnagit.

19 Tamakkoningalo omamiutakartokangilak, illissimmanerlo sillatunerlo naipitauniængilak, imak issumakaralloarkovlugit : Tamattoma il-lainanga ikkomamut nungulaukpara, aumakungi-nullo kakkojaliorlaukpunga, nerkemiglo jarrasi-

lunga ejeksarilauktamnik; manvalo amiakovinget makkojungnautigijeksarivigo, kejuvineã-luglo serkortorutigilugo?

20 Argsiksauvok omætteliglo tapsominga ungajomik terliarpa, tarningalo piulilugo sapperpa. Kissianele issumakangilak imak: Aggama tallerpingma pinasuartangit terliaktaujutiksaungilæt?

21 Tamattominga erkaileritik Jako Israelelo kivgarigaptik. Uvanga pingortilaukpaptik, kivgaulerkovlutik uvamnut; Israelitit puigorniarase uvamnik.

22 Idluitullinitit nuvujatut pëjarpakka, ajortullinitillo taktuktut. Saviginga piuliniarapkit.

23 Killaksuit nertordlerutiksennik attoritse, Nalegak tamattominga piniarlaungmet, nunaksoarlo naternaliksoak nipliadlarit; kakket, nertordlerutiksennik kuviasungnermut attoritse, nartoliksuit nartullo tapkonanetut tamaita il-lagilugit: Nalekab Jakokut piulilaungmagit, Nalegaujotongmello Israeleme.

24 Nalegak piulijit pingortitigilauktet nuta-raunernit okarpok: Uvanga Nalegauvunga tamainik piniartunga, kissima killak issivipara, nunamiglo nerrototitsilunga ikkajortaunanga.

25 Nellautainerluktut nellunaikutanginnik nungutitsijunga, pijomärtunniglo okarpaktut illissimmaitilugit; sillatojunniglo uttertitsijunga, illissimmaninginniglo sillaitungortitsilunga.

26 Kivgamale okausinginnik sokkosijuërtitsijunga, tillijamalo idluarsaininginnik namaksititsivunga, Jerusalemullo okarpunga innukaleritse; Judablo iglugaseksoanginnut: Iglokateritse; as-serortauninginniglo akiksoivunga.

27 Immarbiksub ittininganut okartunga: Sa-

lualerit, koksoakotillo pannilertungortitsomavakka.

28 Cīrus okautigivara: Tamna pairsijungor-tipara, pijomajaralo namaksititeksariva, Jerusalemullo okartokarle: iglokaleritse, Tempelemullo tungavikset illijaulit.

KAPITEL XLV.

Parnghanersimmavingmetut Babiloneme piulijauninginnik.

NALEKAB saimartane Cīrus attelik, tapsoma aggangittigut tallerpingittigut tigujaane okautiva: Nellojut nalektitaukovlugit tapsomunga, attannersuillo saviksoangit pērlugit, upkutset upkuērtaukovlugit omunga, upkuaksuillo parngnanērtaujungnērkovlugit.

2 Imak: Uvanga sivurlerijomavagit, mannētullo manniksaromavakka; upkutsello kannujamit sennammajut serkomitsomavakka, parngnanērsutillo kikkiengmit sennammajut naviklugit.

3 Pivianaktoksuillo angiarijaujut ivlernartoksuillo ijersimmajut tunnijomavakka illingnut, tukisilerkovlutit, uvanga Nalegaujunga Israelib Gudinga, attikkut tailaurapkit.

4 Kivgara Jako pijutigællugo, Israelelo annerijara pijutigællugo. Illa attikkut kaikolaukpagit, tailaukpagillo, illitarksikartinnaek uvamnik.

5 Uvanga Nalegauvunga, assimniglo Nalegakangilak, assimniglo Gudekangilak. Uvanga tapserusijartilaukpagit makkitikut illitarksikartinnaek uvamnik.

6 Taunanemiut tacharmiullo sekkerngub niulerninganit nippininganut tukkissititaukovlugit,

assimnik pitekatsengimet. Uvanga Nalegauvunga, assimnik Nalegakangilak.

7 Kaumajomik sennajijunga tärtokarkojilungalo; ullapirksaumik tunnijivunga, pijeksaungitokarkojivungalo. Uvanga Nalegaujunga tamak-koninga tamainik piniartunga.

8 Killait kussileritse pänget, nuvugello idluarsainek pitilitsuk kannunga! Nuna aitarititaule, innulijiksamiglo kaitsilerle, idluarsainermiglo il-lautitsijokarle. Uvanga Nalegaujunga tamak-koninga perkojivunga.

9 Kappianamek akkerartortok pingortitiminut, imaiporle: Machavinektut machaliortimut illing-avljune. Machaktauk okaralloarka machaliorti-minut imak: Sumik sullivit? sennalauktarnul-lonët okautauvit imak: aggakangilak.

10 Kappianamek atätaminut okartok: Sõg kinguvaksarsiorpinga, anänaminullo: Sog er-nivit?

11 Nalegak Heiligeojok Israeleme tapkoalo pingortitinget okarpok: Nelliutsomärtunnik ap-perissinga, kittorngakkalo aggamalo sennajangit perkogissigik uvamnut.

12 Uvanga nuna sennalaukpara, uvangalo innuit nunametut pingortilaukpakka, uvanga aggamnut killak issivilaukpara, kattimmajoko-tinginullo tamainut Nalegauvunga.

13 Taimna idluarsainermut kajumiksarpara, apkotingillo tamaita manniksaromavakka. Taip-soma iglugaseksoakottikka iglullioreksariveit, in-nukotikkalo parngnanërsimmavingmetut anniko-jeksariveit, kennaujet pilliusijellonët pijutiginagit Nalegak Zebaoth okarpok.

14 Nalegak okarpok: Egiptenmiut niuver-

niarviksangit, Ethiopiamiullo, innuillo angijut Sabametut pinasuarviksangit illingajomärput illingnut, perkutigijomärpettillo, taipkoalo malligomärpatit, parngnanersutinut kelleksortauvlu-tik aijomärput, pamakterlutiglo sangne tuksiarvigijomärpätit, Gude illingnemet, tapsomalo assianik Gudekangilak.

15 Miksekartotövok illa ; igvit innornartovlutit Gudiovotit, Israelib Gudigivatit piuliklerteovlutillo.

16 Gudingoannigle sennajut illunamassiatik kangusuktusauvut nachonartuksauvlutiglo, illarasuktusauvlutiglo arvertarkattigëktusauvut.

17 Israelele piulijaujomärpok Nalekamut piuliklernermit sorajuitomut, kangusuktitaunia-tsengilarlo, mittautauniatsennanelo naksaungitomut.

18 Nalegak killangmik pingortitsijok, nuna-miglo äkiksoijok sennajelo idluarsaijorlo, innukarkonnagolo sennajingitok, innukarkovlugole pingortitsijok okarpok : Uvanga Nalegauvunga, assimniglo Nalegakangilak.

19 Angejijokartomut nunab tåksoakarvinganut, okalaungitunga. Sullinanga Jakob king-uvanginnut okalaungitunga : Kennersinga ! Uvanga Nalegaugama idluarsainermik okausekarlunga, idluartotôjomik nellonajjailarmalo.

20 Aulartitaujose nellojunnit, kattimmaleritse, tamaungarkattigëkluselo, taipkoa nellomarikamik, ängoakotimingniglo najortekartut, Gudeungitorlo piuliklerungnangitok tuksiarvigijek-sarivæt.

21 Okalatitse tamaungarluselo kachimioleritse. Kia itsaksoarmit okautsaukovätit kaujitarpillo

taipsomane? Uvanga Nalegaujunga tamanna piniarlaungitara? Assimniglo Gudekangilak; Gudeovlunga piuliklerteovlungalo idluartotövlunga, uvamniglo assekangilak.

22 Sagialeritse uvamnut piulijaujomärapse silaksoarmiojose tamapse; uvanga Gudeogama assimniglo Gudekangimet.

23 Angermarikipunga nangminimne, okauserlo idluarsainelik annivok kannimnit, tamanna sokkoserniatsengilak, imaipok: Sërkut illunamasiatik akkumnilavigijeksarivānga, okkello illunamassiatik angervigiseksarivānga.

24 Okartuksauvullo: Nalekame idluarsainermik pitsartunermiglo pekarpunga. Taimaitulijullo tikkivigijomärpættau, illunatigle tapso-
minga akkerartortut kangusuktiteksauvut.

25 Nalekame Israelib kinguvangit illunaita idluarsititaujomärmetta, tapkoalo nertordlerutigijomärpæt.

KAPITEL XLVI.

Gudib serngnaninga illagëktokotiminik.

BEL sikkingavok, Nebolo ochosimmavok, ang-oakotingillo nergjutinnut tuktunnullo pititauvut, nangmageksarilugit okumainingit merngortorutigiveit.

2 Ochosimmavut illa sikkingavlutiglo illunatik, okumainartoksoningillo pivlugit pëjarlugit sapperpeit, tarningille parngnanërsimavingmut aijuksauvut.

3 Jakokut illipse tussalerissinga, illipse lo Israelitit amiakungit, serngnigijapse anānab ti-

minget illuanenipsingnit, tessiortapselo nutarau-nipsingnit.

4 Innutokaunisse tikkilugo aglæt serngnigijomavapse, nutsapselo kachorsilerningit tikkilugit. Taimailiorvigijomavapse, sardliaromav-luse tessoromavapse, piulijomavluselo.

5 Adsiujuksak uvamnik naneka, kinalo adsi-gēkutiksauva uvamnik? Kina öktutiksauva uvamnut adsiutilugo?

6 Goldemik navitsivut pöngmit, Silberemiglo öktutingnut öktorput, Goldemiglo sennavaktok akkilerpæt Gudingoamik sennakovlugo, taipkoa serkortorvigijeksangenik tuksiarvigijeksange-niglo.

7 Tamna kivikpæt tuimingnut, erksuklugolo, inninganullo illivæt. Tagvanedlunelo inniminit nutsengilak. Nipliajokarpet omunga kiotsengi-lak, kappiasungninganillo piulitsengila.

8 Tamattomingale erkaileritse, sokkosijuilerit-selo, tappatojose tamanna omamigissiuk.

9 Itsarnitet mattoma sivunerilauktangit erkau-malerissigik, uvanga Gudeogama assimniglo pe-kangimet, Gudeogama uvaptut itokangilak.

10 Nelliutukset pijomärtut sivorngagut okau-tigigapkit, sivorngagullo nelliussimmakärtinnagit, okartungalo: Kajusimmanera sokkoserniatsengi-lak, idluarijamnullo illingajut tamaita piniar-pakka.

11 Tingmiamariksoak kaikovara unanget, angullo kajusimmanimnik piniartok nunamit ung-asiktomit. Okautigijamnik tikkerkojivunga, is-sumagijamnik piniarpungatauk.

12 Omættekartose piojorijunnik, ungasiktome-toselo idluarsaivingmit tussalerissinga.

13 Idluarsaiviga kannitilaukpara, ungasingilarlo, piuliklerneralo nokarniatsengilak, piuliklernerä, sakkertitsomagapko Zioneme, nalegauneralo Israeleme.

KAPITEL XLVII.

Babelib attanneviksoarälub asserortauvianik.

AKKARIT sanningnullo ingitit, igvit uigasuk Babelib pannia, ivsomut ingitit Kaldæerit panninget iksivautakarungnërmet. Meitomik innækonkartomiglo taisijokarungnailarpok illingnik.

2 Kaivititsivik attoleruk sennaugalliorlutillo, kellersiutitillo pējarkit, ittiggaktillo kammikteirutikit, niukiglo annorëijarlugit immaksiorit.

3 Kangunarnit sakkijarkovlugo, nachonarnillo tækkuksaukovlugo. Akkiniaromavunga pivlunga, innertertaujungnarnangalo innungmut kimullonët.

4 Taimailiorpok piulijivut, attekartok Nalegak Zebaoth, Heiligeojok Israeleme.

5 Nippangerlutit ingitit, tæksoarmullo ailerit, panniojotit Kaldæerimut, attannioviksoarnut attanniojomik taijaujungnëromäravit.

6 Taipsomane innukottikka ningaumavigilaurapkit kingormgutigijakkalo ivlerijungnërlaurapkit, tapkoa pitilaukpakka aggangnut; igville takopsoajuilauktotit taipkonunga, innutokaujutauk okumainaluartomik perkolaukpettit.

7 Issumakarlutillo imak: Soraijuitomik attanniovunga. Tamakkoa omamiutarilaungilettit sulle mana tikkilugo, issumaksarsiorutiginagillo,

kannok mattoma kingorngagut taipkoa illingajomärmangætta.

8 Taimaitomik tussarkovagit mana; igvit uvingub ikliguningine innojitit, sivorajuitotillo sumiglonēt, okausekartotillo omættingne: Uvangaauvunga, uvaptullo-ïtokangilak uigarniojomatsengitunga kittorngisuitojomatsennangalo.

9 Kissianele tamakkungnunga tamangnut tik-kisartaularpotit terlarnit uvlorme attauseinarme uigarniolaravit kittorngisuilarpillo, illa tamakkungnunga tikkitaumarilarpotit, angakokottivit unnurningit pivlugit, angakulliartokottitillo pivlugit, tapkoa unnuktovaksongmetta illingne.

10 Pingijaitoksonit tettigilaurangne, issumakaravillo: Tekkonartokangilak uvamnik: illissimmanivit sillatunivillo ochotilaukpätit; omættingnelo okarpotit: uvangaauvunga uvaptullo itokangilak.

11 Taimaitomik pijeksaungitomut tikkitaujomärpotit, nakillo pingmangæt nelludlalarpotit. Kiksarnadlartomut ochoviojomärpotit, sappidlaromärpotillo tamanna pëjarlugo illingnit; pikabladlartut unnuktovaksuit tikkivigijomärmattit terlarnit mallugijaujungnangitut illingnut.

12 Taimailernet sakkijarit angakulliartokottitit angakokottitillo illagilugit, taipkoa innuosungnernit illisajutigilaurangne, tapkoa illissimmajutiksarijomavlugit, nekoksijutiksarijomavlugillo.

13 Igville pinasuarnivit unnurningit merngor-torutigivettit. Sakkijarlit taipkoa illissimmajut killaub illinganinganik, uvloritsenniglo ullernai-givaktut, takkinnik nautsertorpaktut, pijomärtut illingnut okautigijomavlugit.

14 Ahak taipkoa iviktitudun-put, nunguteksaujotitud ikkomamut; innotik ikkomaksoarmut piulilugit sapperput, ikkomaksoak tamedsa kissekejarutiksitud itsengimet, ikkomaublo oma sangane ingitokarungnangimet.

15 Taimak illingavut illisajutigilauktattit taipkoa, tessiorlauktitud innuosungnarnit, attunit arvertaromärput inniksamingnut, piuliklertemiglo najortekaratik.

KAPITEL XLVIII.

Nunakattigēt idluitulliningita pitlartauninginnik. Gudiblo opinartoksoninget nertortauninganik.

JAKOKUT illipse Israelitinniglo atserartaujose, Judab kõnginnit pijose, tamakkoninga tussaleritse, illipse angertose Nalekab attinga tailugo, erkaijoselo Gudemik Israeleme, miksekarnermele idluarsainermelo piniaengitose.

2 Tapkoa iglugaseksuit ivsornaitut attekautigilermagit, Gudelo Israeleme Nalegak Zebaoth attekartok pimmaritutigivæt.

3 Mattoma sivurngagut nelliutsomärtut okautigilaukpacka, kannimnillo annimmavut, okautigijaukolaukpackalo, manakuttauk piniarivakka tikkerkovlugit.

4 Mangaidlarnit kaujimmagapko, tunnusuillo takkatut kikkiektun-ipok, kaullo kannujatunipok.

5 Mattoma sivurngagut okautigilaukpara, okautsaukolaukpagillo tikkekärtinnago, okaria-karkonnæk: Gudingoara taimailiorpok; innungoakottigalo Gudingoaralo tamattominga perkojilaukpuuk.

6 Tamakkoninga tamainik tussarpotit tækko-larpillo, okautigilaungilettille. Mattoma sivurng-agut nutaujokartomik nellonaktomiglo kaujim-malaungitarnik okautsaukolaukpagit.

7 Mannale pingortitaumavok, uvlunnele kang-ærtunne taimailaungilak, uvlok attauserlonēt mat-toma sivurngane tussalaungilet, okausekarkon-næk: Ahak tamanna kaujimmalaauralloarpara.

8 Tamanna tussalaunginangne, kaujima-launginangnetauk, siutikiglo angmartaulaungilak sulle taipsomane; uvangale kaujimmalaupunga, tamanna nachoginajarangne, nutaraunernillo tap-patojoksöjomik taijaugavit.

9 Taimaitomik kennuēsarpunga attera pivlugo, opinartoksoneralo pivlugo, illungertornera no-kangatitsomavara pivlutit nungutaukonnæk.

10 Ahak Silberetut illakarungneritaujotut ep-kējaromangilagit annerimmajungortitsomavagillo kiksarnartoviksub kiæksautingane.

11 Pivlunga, illa pivlunga, taimailioromavung-a, okauserlukviokonnanga; opinartoksonera tun-nijomatsenginapko assimnut.

12 Jakokut tussalerissinga, Israelitillo illipse kaikolauktapse Tamnauvunga, Uvanga sivurlio-vunga kingurliovungatauk.

13 Aggangma nunaksoak sennalaukpa, ag-gangmalo tallerpingma killait issivilaukpeit, kai-kojakka illunaita sakkijarkattigēkput tava.

14 Kattimmatitse illunase tussarluselo: Tap-koa akkorngane, kia imaitut okautigijungnarka-git? Nalekab nægligiva, taimaitomik pijoma-jane sakkertitsomärpa Babelmut, tallinelo tæk-kuksautilugo Kaldæerinnut.

15 Uvanga, illa uvanga tamanna okautigilauk-

para, uvanga kaikolaukpara tikkerkojomavaralotauk, apkotinganelo agviarutiksakaromangilak.

16 Satitse uvamnut tussarluselo tamattominga angiarilugo tamanna okautigikärlaungitara. Taimanget okautigijaungmet uvanga tamanepunga, manalo Nalegak Nalegak Annerningalo tilliklerpuk uvamnik.

17 Nalegak piulijit Heiligeojorlo Israeleme okarpok: Uvanga Nalegauvunga, Gudigivarma, pilloringnartunnik ajochertorpagit tessiorpagillo apkotigijarne.

18 Kannoktök perkojakka nalektaulit illingnut, tagva ullapirksautit köktotut illinganajarpok, idluarsinillo immarbiksub mallingititut.

19 Kinguvaksettillo siorkettitut unnuktiginajarput, ernijeksettillo ujarket serkallimmajangititut, attingillo pējartaunajatsengilet, nungutau-najatsennatiglo.

20 Aularitse Babelemit, kemmatitse Kaldæerinnit nertordlerutiksennik imgerluse, tamanna okautigissiuk, tussaumajaulelo, kaujijautitaule sillaksub issua tikkilugo. Okaritse: Nalekab kivgane Jako piulilaukpa.

21 Immeruktuksaulaungilet taipsomane innukajuitokut tessiormagit, immiksanganik kökkojilaukpok kairtomit, kairtok koplortimago, immek omanget kölilaukpok.

22 Gudekangitulle ullapirksaütekangilet, Nalegak okarpok.

KAPITEL XLIX.

Kristusib erkaumatsainarninganik illagëktokotiminik.

TUSSALERISSINGA kikkertarmiojose, nunakatti-gëktoselo ungasiktome kammatsialeritse. Nalekab kaikolaukpānga nutaraunimnit; atteralo erkaumalaukpa, anānama timingit illuanetillunga sulle.

2 Kanneralo saviksoatut ipiktoksojotut akilaukpa, aggame tachalininganut ijertorpānga keblertamik karkjungortipānga, pōngminelo ijer-tipānga.

3 Okautivāngalo: Israel, kivgarivagit, illingnut nertortaujomavunga.

4 Uvangale okalaukpunga, sullitsennanga senagama, nukkiniglo attornera suksaungimet attornatsengimello, nauk illiornera Nalekab nangmineringmago, perkojauneralo Gudima nangmineringmago.

5 Nalegarlo nutaraunimnit annerijiga kivgaukovlunga tapsomunga okarpok: uvanga Jakokut sagiartiteksarigapkitgök tapsomunga, Israelitit nungutaukonnagit; taimaitomik nertornarpunga Nalekab sangane, Gudigalo pitsartutigivara.

6 Okarporlo: Okinarpok, kivgarigapkit, Jakob abvakoviningit makkitilugit, kammagijaujungnërtullo Israeleme ama uttertilugit; kaumartiksangortilaukpagilletauk nellojunnut, piuliklernimniglo atsikovlutit sillaksub kiglinganut.

7 Nalegak Israelitit piulijinget ivsornaititingello tarnemut nachogijaujomut, nunakait

tigēnut omigijaujunnut, attanneāluillo kivganginnut imak okarpok: Koenigit sakkijarlutik tækkojuksauvut, attanniojullo tuksiarijartortuksauvut Nalegak nertornartok pivlugo, Heiligeojorlo Israeleme annerijigilauktet pivlugo.

8 Nalegak okarpok imak: Tussalaukpagit nelliutome saimanartolingme, ikkajorlutillo piulijauviksub uvlungane; serngnigilaukpagillo, angerutiksangortilutillo nunakattigēt akkorngane, nunamik idluarsaikovlutit, kingormgujijekseniglo asserortaumajunnik pekalerkovlutit.

9 Okarkovlutit parngnanērsimmavingmetunnut: Annititse; tāksiortunnullo: Sakkerritse; apkosinerme nerrikovlugit, kakkarulanelo tamaine nerkiksakarkovlugit.

10 Kängniatsengilet immerungniaratiglo, kiængmullonēt, sekkinermullonēt kiægungniængilet; napkigijingeta tessioromärmagit, immiublo puailavinginnut aitätsomärmagit.

11 Kakkakka tamaita apkotiksangortitsomavakka, apkosinikkalo mannixidlaraujomärput.

12 Ahak taipkoa ungasiktomit tikkitsomarput, ahaglo, ipkoa avanget, taipkoalo immarbingmit, ipkoalo Šinimib nunanganit.

13 Killaksuit opigosugitse, nunaksoak kuvasugit, kakkaujose opigosumut nertordleritse, Nalekab innukottine mannigorlaungmagit, ajulertokottinelo näpkigingmagit.

14 Zionele okarpok: Nalekab kemmalaukpānga, Nalekab puigorlaukpānga.

15 Arnablo kittorngane puigorungnaralloarkauk, erniarilauktane näpkiginago? Naugle tapsoma puigorungnaralloarpagolonēt, uvanga puigoromatsengilagit.

16 Ahak aggamnut aglalaukpagit, avalukotitit samnetsainarput.

17 Iglulliortitit tuavitsomärput, serkomititille asserortitillo aularomärput illingnit.

18 Ijikik uitarlugik pīt, illummajitillo tækko-narkit; tapkoa kattimmajut illunatik nellipsarpätit. Miksekartomik innogama, Nalegak okarpok, tapkonunga tamainut attititaujomärpotit pinnarnartomik sorlo, nullieksatullo tapserutigilugit makkitikkut.

19 Nunet innukarungnërtitaujok asserortau-majorlo serkomitaujorlo nelliutome tamattomane mikkiluaromärpok innungit pijutigællugit, asserortitit aulalerërpetta illingnit ungasiktomut.

20 Kittorngarijomärtavit assiojilauktavit maliktingita okarvigijomärivatit imak: nerrokitomik inniksakarpunga, inniksarsiorlangatök, iglokarungnarkovlunga illingne.

21 Omættingnele okausekalarpotit imak: Kia tapkoa erniotipagit uvamnut? Uvanga kittorngamnik assiojilaukpunga, innotövlungalo pingujartaularmalo saksartotun-ipunga. Kialo tapkoa innugoilaukkagit uvamnut? Ahak kemadlaraulaukpunga, taipkoale namunganerkæt?

22 Imak Nalegak, Nalegak okarpok: Ahak aggakka kollangiutitsomavakka nellojunnut, nunakattigëksoarnullo piuliklernerä sakkertitsomavara; taimaipet taipkoa, ernitit sardliaromärpeit tagvunga, pannitillo erksuklugit tamaungartitsomärpeit.

23 Koenigillo pairijigijomärpettit attanniojullo nulliangit amamaktitigijomärpettit. Taipkoa pütsomärput këngit nunamut, ittikkavillo saningit alluktoromärpeit. Tagva tukkisijomär-

potit, uvanga Nalegaugama, tapsomingalo ne-
riuktut kangusuktitauniatsengimetta.

24 Sangijoksoarle aksartaujungnarka ping-
anik? Idluartublo parngnanërsortaukojangit
kellerudsartaujungnarkæt assiminut?

25 Illa imak Nalegak okarpok: Manna sangi-
joksoak aksartaularpok parngnanërsortaukojang-
innik; erksinartub aksarnigarijangit pëjartauni-
arput omanget, uvangalo unangmijitit uvangmi-
larpakka, kittorngetilto piulilarpakka.

26 Idluiluvigijitillo nerrikojomavakka uvini-
mingnik, aungminullo sorlo Weinemut mamad-
lartomut tallatitaukojomavakka; uviniggillo il-
lunamassiatik tukkissijuksauvut, uvanga Nale-
gaugama, piulijigigamga, kellujigilarmalo, ajuga-
kangitotogamalo Jakokunne.

KAPITEL L.

Judikut pitlartauninginnik. Kristusib nalengninganik.

TAIMAK Nalegak okarpok: Anānapse avitsijutik-
sangita aglangit tapsominga aularkojijut nane-
kæt? Kimullonët akkengaivigijama akkorngane
niorvgutigijauvise uvamnut? Ahak idluitulli-
nisse pivlugit niorvgutigijauvose, anānaselo tap-
patonise pivlugit aularkojauvok.

2 Suna pijutigællugo tikkinama naipitsi-
laungilanga attautsemiglonët? Nippekkaramalo
akkiortokangimet? Aggakka piuliklernermt
neiluartainarkæt? Ubvalo pitsartunekarungnër-
kik kellujinermut? Ahak immarbik suanga-
lerapko immaërutitaulerpok, koksuillo siorangor-
tipakka, mingeriangit immekangimut tippeluk-
lutik immerungnermullo tokkolutik.

3 Killak täksinermik annorakartipara, ullik-
tauningalo pöksoatun illingakovara.

4 Nalekab Nalekab okkamik illissimmajomik
tunnitsivigilaukpānga, kaujikovlunga nellitome
idluartome merngortortut okarvigilugit. Tap-
soma kaut tamat siutiga angmartipa, illinniarto-
tut tussarkovlunga.

5 Nalekab Nalekab siutiga angmartipa, tap-
patolungilangalo utternangalo.

6 Tunnuga mannilaukpara annaudlartimnut,
ullutsekkalo nujäertimnut, kēnara ijertorlaungi-
lara mittautautillunga ketserartautillungalo.

7 Nalekab Nalekab ikkajormanga, taimaito-
mik kangusuktitauniāengilanga. Taimaitomik
kēnara ujaraktut sātilaukpara; kaujimmagama
kangusuktitauniāenginimnik.

8 Idluarsaijiga kannimet, kia akkerartorvigi-
jomavānga? Kattimmalerta; kia nellagortomik
passijungnarkānga, taimna kaile uvamnut.

9 Ahak, Nalekab Nalekab ikkajorpānga; kia
erkartorungnarpānga? Ahak taipkoa illunatik
annoratut nutaujungnēromārput, kaurulillo ner-
rijomärpeit.

10 Kia akkunapsingne Nalegak opigivauk,
tapsomalo kivganget nippinga naleklugo? Tāk-
soarme arvertartub kaumajomengitublo? Taip-
soma Nalekab attinga neriugiliuk, Gudinelo tet-
tigiliuk!

11 Okokse tamapse ikkiteriartortose, ikko-
alaksoarmik najortekarluse, arvertaritse ikkoma-
kotipse kaumarningane, ikkoalaksoarnelo ikki-
teriartortapsingne. Taimak aggapkut tikkitau-
mavose, anilekteradlarluse innangajuksauvose.

KAPITEL LI.

Okpertut illunatik mannigortiksangennik Gudib angerningine tunganelingnik.

TUSSALERISSINGA illipse idluarsainermik pina-suartose, Nalekamik kennertose, kairtok tæk-konarsiuk, omunga sennajaugapse, puailaviublo ittinga, omunga pingortitaugapse.

2 Abraham atâtagijasse, Saralo anänagijasse nautsertorsigik. Taimna kissiet kaikolaukpara, saimauserparalo, kittorngakarkovlugo unnuktunik.

3 Nalekab Zion mannigolarmago, innukajuërtitaujokotingillo tamaita namaksitilarpeit, perortokajuërtitaujokotingillo perorsëviksangortipeit änanaudlartunnik, naternakotingillo asserortau-majut perorsëviksangortipeit Nalekamut, tagvane serrinarnerlo, kuvianarnerlo, kujalinerlo, nertordlarnerlo naipitaukovlugo.

4 Innukottigijakka kammagitsialersinga, innukottikka tussaleritse uvamnik: Innatsinernik annijokaromärmet uvamnit, idluarsaineralo kau-majungortitsomärapko nunakattigëksoarnut.

5 Idluarsainera kannidlarmer, piuliklerneralo sakkijarmet, tallengmalo nunakattigëksuit erkar-toromärpeit. Kikkertarmiut neriugivänga, tal-leralo uttakkivæt.

6 Killak arlorvigissiuk, nunalo killaub attane-tok ullernërsiuk. Killak iserluktut nungularmet, nunalo annoratut nutaujungnailarmet, innuillo nunametut tokkojomärivuttauk. Piuliklerneralo sorërniatsengilak issokangitomut, idluarsaineralo sokkoserniatsengilak.

7 Tussalersinga illipse idluarsainermik il-litarksijose, nunakattigëktose innatsinimnit oma-miutekartose. Sivoraniarase innuit suangadlar-passe; kvaksarniaraselo taipkoa okauseludlar-ningit pijutigællugit.

8 Kaurulit nerrijomärmagit annoratut, ku-glugitsello nerrijomärmagit attigëksajatut; id-luarsainerale sorërniatsengilak issokangitomut, piuliklerneralo sokkoserniatsengilak.

9 Attetök, attetök pitsartunermik attilaurit, talliojotit Nalekamut! Attetök sorlo nellu-ne-rit kiglingane itsaksoarnit. Igviungilatit pingi-jaitunnik kippisijotit, Drachemiglo ikkilëlutit?

10 Igviungilatit immarbiub immaksoanganik immërutitsijotit, immarbiublo erkanganik apku-tiksangortitsilutit pissugviksaukovlugo piulijau-majunnut?

11 Taimaitomik Nalekab piulijangit uttilero-märput, opigosumullo tikkilutik Zionemut, ku-viasungnermullo naksangitomut kollangiartau-jomärput. Serrinartomut kuvianartomullo tik-kitaujomärput; ochuarnerlo annersauminerlo kemmajuksaujomärpuk taipkonanget.

12 Uvanga, uvanga mannigortigivapsinga. Kinauville innungnik tokkojuksennik erksigavit? innuit kittornganginniglo iviktitut nunguteksau-junnik?

13 Nalegarlo pingortitit, killangmiglo issivit-sijok nunamiglo tungavilliortok puigorkiuk? Igville kaut tamat uvlok navlugo idluiluktub ningaumajarninga kajusimmakpet asseroromav-lutit erksigivet. Idluiluktuble ningaumajarninga suksauva?

14 Taimna tuavitseriakarlune pinasuartuk-

saulaupok parngnanërsortaujut kellerudsarlugit, taipkoa perlerkonnagit asserornartome, nerkiksaminiglo ajoksarkonnagit.

15 Uvangale Nalegauvunga Gudigijet, immarbingmik malliksoalingnik iktullijadlarpaktomik aulatsijunga. Nalekamik Zebaothemik attekarpunga.

16 Okausikkalo illivakka kannernut, ullikpagillo aggama tachalininganut, killangmik illijilunga, nunamiglo tungaviksiortunga, Zionemiunnullo okartunga: Innukottigivapse.

17 Tuppalerit, tuppalerit makkilutillo Jerusalem, immilauktotit Nalekab ningaumajarninget ermgingananit tapsoma agganginnetomit, ermgu-siblo kaibjaijutiksataliub pubjuksautingit nungulugit immilaukpotit, kuttingillo alluktorlugit.

18 Kittorngavit erniarijavit illunamassiatik akkorngane illingnik tessiortiksakangilak attautsemiglonët. Kittorngavit innugoilauktavit illunamassiatik akkorngane illingnik tigumiartokangilak attautsemiglonët.

19 Tapkoa tamarmik nellipsaralloarkätit kiale naiperkotigivätit? Tagva asserorsimmajomik pijeksaungitomiglo, kängmiglo saviksoarmiglo najortekarlutit, kina manniguijungnarka illingnik?

20 Kittorngettit perlernerput, illunanelo iglut akkorngænne nellalaukput, tuktuvaktut nulluar-simmajotitut Nalekab ningausinganut, Gudivillo suanganinganut tikkitaugamik.

21 Taimaitomik ukkoninga tussalerit, ajulid-lartotit, Weine pijutiginagogalloak kaibjaijotit.

22 Imak aulatsijit Nalegak, Gudillo, innukot-timinik piuliklerte okarpok: Ahak ermgušek

kaibjaijutiksatalik tiguvara aggangnit, ningau-majarnimalo ermngusinget pubjuksautingit pērlugit, tamakkoninga immiksakartuksaujungnērpotit.

23 Tamnale tunnijomavara kappiasuktivit agganginnut, tarningnut okalauktunnut imak : Sik-kilerit pissugvigijeksarigaptigit ; pamangalerillo tunnuit ivsotut apkosinertullo pissugviokovlugo.

KAPITEL LII.

Okpertokattigēt piulijauviksanginnik, okautsillo tussarnertut kuvianarninginnik.

OPALUNGĒLERITSE, opalungĕleritse, Zionemiojose pitsartunelioleritse, ananaujunnik attileritse ; Jerusalemiojose iglugaseksoarmiojose ivsornaitose. Mattoma kingorngagut kippijaumangitomik ivsornartomiglonēt aulatsijokaromāngimet akkunap-singne.

2 Sanningnit makkititse, nikovileritse Jerusalemiojose parngnanērsortaujose ; kellerudsalerit kongeserpit kellerutinginnit panniojotit Zionemut parngnanersortaujotit.

3 Nalegak okarmet imak : Akkekangitomut niorvgutigijauvose, kēnaujet attornagittauk piulijaujomārpose.

4 Nalegak, Nalegak okarmet imak : Innukot-tikka sivurlerpamik ingeralaukput Egiptenmut, taikane tujormijettitut nunakarkovlugit ; Assiri-enmiullo nauk pijutekaratik idluiluvigilaukpeit.

5 Nalegak okarpok : mannale kannok piniarviovik mane ? innukottikka terliartauvlutik aularudsauvut, aulatsijingitalo keatipeit. Nalegak

okarpok: atteralo mittautautsainarpok uvlut tamaita.

6 Taimaitomik innukottima attera illitarijek-sarivæt nelliutome taipsomane; ahak, uvanga nangminek okaromagama.

7 Kannok kuvianartoksovut kakkenne tillijau-jut ittiggangit, tapkoa okälajut ullapirksaumik, ajungitomiglo okautsijut, piuliklernermiglo okälajut, Zionemullo okartut: Gudit Nalegavik-sôvok.

8 Udsertortitit nippekortovlutik nipliavut nertordlerkattigëlutiglo, tækkuksaujomärmet Nalekab Zionemiut sagiartippagit.

9 Kuviasukattigëleritse nertordlerkattigëkluse-lo kemmadlaraujose Jerusaleme; Nalekab innukotine mannigolaungmagit, Jerusalemiullo piuli-laungmagit.

10 Nalekab talline ivsornaitoksojok sakker-tilaukpa, nellojut illunamassiatik sanginne, illunanemiut sillaksoarme Gudipta piuliklerninganik tækkokovlugit.

11 Përitse, përitse, aularitse tagvanget, ivsornartomiglo aktuiniarasse, Babelemit aularitse, epkëjaritsele illipsingnik Nalekab illulerkottinginnik kammatsiartose.

12 Tuavidlarlusele aulariakangilase kemmajar-totitun ituksaunase, ingeranipsingne. Nalegak sivurlerijomärapsiuk, Israeliblo Gudinget kattititsomärpäse.

13 Ahak kiygara sillatojomik piniaromärpok, kongmuartitaujomärporlo, kotsingnermelo innik-sakaromärpok.

14 Unnuktut sinnaungajutigijomärpätit, tap-soma tautugominainarnersaungmet innuit assing-

ita tautunginit, kēnangalo innuit kittorngangita kēnanginnit.

15 Taimaidlunele nellojut unnuktut serpar-saromärpeit, taimaktauk attannersuit nippekaromängilet tapsomunga; tamattominga okaut-saulaungitut tapkoa kuvasuklutik tækkojomärpæt, tamattomingalo tussalaungitut tukkissijomärpæt.

KAPITEL LIII.

Kristusib ānianiksanganik makkiterniksanganiglo.

KIA ajochertuinivut okperivagit? kinalo Nalekab tallinganik kaujititauva?

2 Tapsoma sangane nutaijoktotut nuilermet mimmernartullo ivsomit pallermit. Tækkominartomik tautukalaungilak pinnarnarnekaranelo, tækkolauralloarpavut, kissianele oma tautua kuviagilaungilavut.

3 Nachogijaunerpångovok kammagijaunanelo, illunane anialik kannimmasiliglo, taimak nachonalauktok, illunatik kēnatik tapsomanget allar-pæt, tamanna pivlugo suksausugingilavut.

4 Illa nellagut, tapsoma kannimmanivut nang-marpeit, anilekteradlarnivullo ingminut pitipeit. Uvagulle Gudemut kappiasuktitaujotut annaujaujotullo aniatitaujotullo illinganasugilaukpavut.

5 Tamnale idluitullinivut pijutigællugit ikkil-lertauvok, ajornivullo pijutigællugit nerkerksud-lartitauvok. Tamna pitlartaulaukpok, uvagut ullapirksautekarkovluta, ikkinginnullo innulijauvogut.

6 Uvagut illunata saukettitut tammarsimmajutitut arvertarlaukpogut, ingmikorluta apkosi-

nerivaktavut kisseta kammagilugit; Nalekable idluinivut illunamassiatik pitilaukpeit tapso-munga.

7 Pitlartauvlune aniatitaularmelo, kannine aitarlaungila saugaraktut tessiortaujutut tokko-tauvingminut; saugaktullo nippangertotut sallijiminut, kanninelo aitarniarnago.

8 Tamnale siorniornartovingmit erkartortau-vingmillo përsimmavok; kialo innosinget sivito-joksoninga okautigijungnarkauk? Innojut nu-nangennit aksarnigaungmet, nunakattima idlui-tulliningit pijutigællugit, taimak siorniortitau-laungmet.

9 Idluitullijut illuvingita akkorngane illuver-taukogalloarpæt, akluitotulle tokkolaukpok, idluiliutsengimet kimullonët, uiveriklernermiglo kanningane naipitaulaungimet.

10 Nalekable taimak angitigijomik kannim-manermut aniatitsomalaukpa. Tapsoma inno-tsine tunniguniuk tunnergutaukovlugo akkilik-sërluta, kinguvaksarsijomärpok, akkuneksoakkalo innojomärpok, Nalekablo kajusimmaninga sok-kosiniatsengilak.

11 Taimaitomik tarninga sennalaurame, angijomik kuviasutekaromärpok, namaksijaujomärlarmelo, illitarksinerminullo tapsoma kiygama idluartotojub unnuktorsuit idluarsititsomärpeit, ajorningit pëjarmagit.

12 Taimaitomik unnuktovaksoarnik tunnitsi-vigijomavara, perkutaukovlugit tapsomunga, pitsartuneliksiullo aksarnigeksaujomärput tapso-munga; taimaimet, innotsine tunnilaungmago tokkomut, idluitullijunnullo adsigëktingmatsuk,

unnuktullo ajorningit ingminut pitilaungmagit,
idluitullijullo tuksiutingmagit.

KAPITEL LIV.

*Okpertokattigēt uiksangeta Kristusib pilliusijanginnik saima-
nartoliksoarnik tapkonunga.*

KITTORNGISUITOTIT, ernisuitotit opigosugit ; sing-
aingitotit opigosumut kувiasugit. Aipakangitok
kittorngakarnersaungmet uilingmit. Nalegak
okarpok :

2 Iglovit tungaviksarijanga nerrotojojitaule,
inniksavillo illupäksangit issivilugit, amigarkon-
nagillo, aklunakotitillo issivitaunit, kikkiakkotitil-
lo aulajungnangertikit.

3 Tallerpikipit tunganut, saumikpillo tunganut
sivumuaromäravit, kinguvaksavillo nellojut king-
ormgujeksarijomärpeit, iglugaseksoarnelo asseror-
taumajunne inniksarsioromärput.

4 Sivoraniarnæk kangusuktitauniatsenginavit ;
illerasungniarnæk mittautauniatsenginavit, uiga-
sunivillo kangusuktitauninga puigoromärpet ui-
garnionivillo mittautauninga erkaumajungnëro-
märpet.

5 Pingortitigijet aiparigangne, Nalekamik Ze-
baothemik attekarlune, piulijigivello Heiligeojok
Israeleme, sillaksoarmiut illunamassiatik Gudigi-
jangennik atserartaujok.

6 Nalekab okautaukolaungmattit arnatut kem-
madlaraujotut, kiksadlartotullo, arnatullo innuo-
suktotut nachogijaujotut illingakovlutit, Gudit
okarpok.

7 Annikitomik kemmadlauralloarpagit năp-
kigosungnimnulle angijomut kattessoromagivagit.

8 Annikitomik ningaumajadlarnima savikidlar-ningane, kēnara allartilaukpara illingnit, saimar-sainermulle soraijuitomut napkigijomavagit, Nalegak piulijit okarpok:

9 Sorlo ullitornevaksoakarningane Noa inno-tillugo angerlaurama, sorlo Noab innosinget nel-liuningane nunaksoak illunat taimak ullititauko-jomērapko. Taimaktauk angerlaukpunga, ning-aumavigijungnēromavlutit suangajomērapkillo.

10 Kakket innimingnit aulajartitaulerpetta-lonēt, kakkarulaillo immilerpettalonēt, napkigo-sungnerale sokkoserniatsengilak illingnut, ulla-pirksainermalo angerutigijanga sorēngitsainaro-mārpok; Nalegak napkigijit okarpok.

11 Ajulidlartotit okumaililutit sunatuinaksoar-nut tamainut kappiasuktitaujotillo! Ahak ujara-kotitit ananausijotitut illijomavakka, tunganitillo ujarkennut pivianartunnut sennajomavakka.

12 Igalatsettillo allikunnut sennajomavakka, upkuaksoatillo ujarkennut aupaluktennut pivia-nartunnut, nunavillo kiglingine tamaine ujarket pivianartoksuit illijomavakka.

13 Kittorngettillo Nalekamut ajochertortau-jomārput, kittorngettillo ullapirksaumik angijo-mik tunnitsiviojomārput.

14 Idluarsainermut akiktaujomārpotit; sala-gijaunermut idluilugvionermillo ungasigomārpotit, tamanna erksigijeksaringilet, kvaksarnermullo tamattomunga tikkitauniatsenginavit.

15 Ahak pikabladlaralloarpettalonēt illingnut, uvamnut perkojaungilet, tækkorngartenniglo tik-kitokarpet illingnut, pititaularput illingnut.

16 Ahak sennajilaukpunga sabviortemik auma-kunnik supporumut ikkititsijomik, sakkuksamiglo

sennajomik sullijeksaminut, sennajiolaukpungalo asserorsaijub nungutauviksanganik.

17 Piniarutikset tamaita illingnik agviaromajut sullitsengilet, okkello akkerartortitit tamaita erkartuivingme, igvit erkartoromärpettit. Tamanna kingormgujijeksauvok Nalekab kivganginut, tapkoalo idluarsiningit uvamnit pivut Nalegak okarpok.

KAPITEL LV.

Kakkialernermik nellagortomik Gudib okausinginniglo kigligiudsijut.

ATTE illunase immeruktose, immiksoarmut kaititse, kënaudjakangitoselo tamaungaritse, pissiniaritse nerriluselo kënaudjakarase akkekangitomiglo tamarmik Weinemik immungmiglo.

2 Sog kenaujennik kittitsivise kakkojakangitone; sennaluselo namaksititaujungnanginapse tamattomunga. Tussalerissingatök, ajungitomiglo nerrititse, tagva tarnise serrititaulutik nerrititaujomärmetta.

3 Siutisse mannissigik, kaititselo uvamnut, tussaleritse tarnise omalerkovlugit, sokkosijutomik angervigijomagapse Davidib saimanartolikkoakottinginnik nellagortunnik tunnitsivigijomav-luse.

4 Ahak tamna kigligiudsijungortilaukpara in-nungnut, angajokängortilugolo, attanningortilaukpara nunakattigëksoarnut.

5 Ahak nellojunnik illitaringitarnik, kaikojijomärpotit, nellojullo illitarksingitut illingnik akpangervigijomärpätit, Nalegak Gudit, Heiligeo-

orlo Israeleme pivlugo, tapsoma nertornartimatit.

6 Nalekamik kennileritse nachvartaujungnarmet, nipliavigissiuk kannidlarmet.

7 Gudekangitub illuserivalauktane sorërkoliuk, idluitullijublo piniarnerilauktane allarligit, sagiarlelo Nalekamut Gudiptingnullo, tapsomanelo angijomik issumangnarungnertokakattarmet ajortunnit.

8 Issumakka issumapsetut ingimetta, apkotiselo apkotigitsenginapkit Nalegak okarpok.

9 Imagle sorlo killaub kotsingnerpångoninga nunamit; taimaktauk apkotikka kotsingnerovut apkotipsingnit, issumakkalo issumapsingnit.

10 Sorlo sillaluk kanniglo killangmit kattengmetta, takpaungale uttitsengminatik, nunamigle kausertitsijut perornartipæt, perorsaitilalo, karngasutiksennik tunnijilune karngatitsijomut, kakkojamiglo nerrikojilune.

11 Taimaktauk okausek kannimnit pijok iliortuksaugivok, sullinane uttertuksaungilak uvamnut, piniartuksauvlunelo kuviagijamnut, namullonët mattominga tilliklerlunga sullitsiaromärpok.

12 Kuviasukluse aularkojomagapse, ullapirk-sautekarluselo tessiortaujomärapse. Kakket kakkarulaillo sivunapsingne opigosudlarnermut kuviasugomärput, napartullo naternametut illunatik aggamingmut pattiktaromärput.

13 Keblariktut orkpikulluit inningine peroromärput, Mirtillo Dornit inningine, Nalekablo sangane atserartauviksauvok nellunaikutaksaularmelo naksaungitomik asserorjuitomiglo.

KAPITEL LVI.

*Kaiblainermik naletsiarnermut Gudemik. Ajochertuinerluk-
tullo pitlartauninginnik.*

TAIMAK Nalegak okarpok : Idluarnermik ivler-siluse, idluarsainermik pinialeritse; piuliklernera kannimet tikkerkovlugo, idluarsaineralo sakkerkovlugo.

2 Pilloridlarpok innuk taimailiortok, innublo kittornganga sokkosijuitomik Sabbatesiortok attornerlungniarnagolo, aggangminiglo udsertortok idluilioromanane.

3 Tækkorngartarlo sagiarlauktok Nalekamut okartuksaungilak : Nalekab avitsomärpänga innukottiminit. Kippimmajublo okartuksaungilak : Ahak napartotut pannertotun-ipunga.

4 Nalekab kippimmajut okautingmagit : Sabbatekottimnik ivlersijut, kuviagijamniglo annerosuktut, angernimniglo sokkosijuitut,

5 Tapkoa inniksarsiorجومavakka iglumne, avalukottimalo illuane, attermiglo ajunginerojomik ernerët pannigëlo attinginnit, attermik soraijuitomik nungutauniatsengitomik tunnitsivigijomavakka.

6 Kittorngarëlo tækkorngartet Nalekamut sagiarlauktut, kivgartorkovlugit tapsomunga, attingalo ungagilugo, kivgaulerkovlugit tapsomunga, nelliet Sabbatemik ivlersijok, attornerlugomanagolo angernimniglo sokkosijuitok.

7 Tapkoa kakkamnut ivsornaitomut ätsomavakka, kuviasuktitsomalugillo tuksiarvikotimne, tunnergutingillo ikkoalajeksangillo Altarekot-

timne kuviagijomärpakka; igluga taijaujomärmet
tuksiarvingmik innungnut illunainut.

8 Nalegak Nalegak ajektortaumajunnik Israel-
emit kattersoijok okarpok: Unnurersennik kat-
tersoijomavunga kattititaumajunnut unnuktun-
nut.

9 Omajut naternametut illunatik tikkilit ner-
rilillo, illa omajut napartunnetut illunatik.

10 Udsertortingit illunatik tautaungitovut,
illunatik nellojoksovut: Kingmititut nipliangi-
totitut-iput, sugiarnermik sappertut; erkeasuk-
lutiglo innangavakput sinnigomavalarmiglo.

11 Kingmille tapkoa nākörtojoksovut na-
maksijungnatsengitut. Pairksijukset tapkoa sil-
latunekangilet, nellietta nangminerijane kissiet
siarklerutigiva.

12 Imak okarput: Kaileritse, Weinemik aik-
lerluta immertudlalerta, kaupello uvlometut tai-
mailiolerta, piluartomiglo aglæt.

KAPITEL LVII.

*Gudib sugiarninganik tappatojunnik. Gudiblo ullapirksai-
ninganik kakkialertunnik.*

Idluartorle tokkovok, nellietalonëllo tamanna
illungertortigingila, innuillo ivsornaititaujut
pējartaulerput kammagijaunatik kimullonēt.
Idluartut pējartaularmetta asserornartovik tik-
kilerkärtinnago.

2 Nellagortomiglo arvertarlauktut itteromär-
put ullapirksautetalingmut merngoërserpullo in-
nimingne.

3 Kaileritsele kittorngaujose angakomut,

kinguvangojose illokeudlartomut anguniarpak-
tomullo.

4 Kina kuviagijomavissiuk ? Kina pivlugo kan-
neksoapsingnik aitangajomavisse, okkasselo
nuititsomavlugit ? Kittorngaungilasse tappa-
tonersoarmut, nellangaitoksonerublo kinguva-
ringiläse ?

5 Ikligudlarluse Gudeungitunnut napartut
tungojoksijut attane akpangertose, sorrutsinniglo
tokkotsijose kõggut senniænne kairtut ujarak-
tangita attane.

6 Illiornekarpotit kõggut ujaraktanginne,
taipkoa piksarivettit, taipkonunga tunnergutik-
sarnik immiksennik kovisivotit, tunnergutik-
sarnik nerkiksennik ätsivotit. Tamannale man-
nigortigijeksarivigo ?

7 Innangaviksarnik akiksoivotit, kakkalub
kingiktub kangane, takpaungalo majorarpakpotit
tunnergutiksarnik ätsilutit.

8 Erkaumajeksettillo upkutsab sokkello ung-
atane illivettit. Aksakäjotun-inavit samne, ma-
jorarlutillo, sinnigvillo angijorortipet, ipkoalo
illagivettit sinnigvingillo kuviagivettit, nanelonēt
tækkojarangangne.

9 Örksuimglo neksarlutit aivotit attanner-
soarmut, tippegiksautinniglo sunatuinarnik na-
jortekarlutit ; kivgettillo tillivettit ungasiktomut,
nikkanartitauvotillo kappianartovik tikkilugo.

10 Apkotivillo unnurninginne merngortor-
potit okalaungilatillo imak : kammagijungnēr-
pakka ; innunartomik aggangnit pijomik nach-
valauravit, merngortutsengilatit.

11 Kina pivlugo taimak siarklerpit, sivoralar-
pillo ; nauk sæglotiksennik attudlaravit, erkau-

matsenginamgalo omamiutarinangalo? Tai-
maingilak nippangerlaurama akkunersoakka si-
voragingilarma?

12 Uvangale idluarnerijarnik piniarnerniglo
sakkertitsijomavunga, kannok piutsengimetta il-
lingnut.

13 Nipliadlaruvit pilloreutiksarsilerit kattiti-
lauktavit akkorngane, annoremulle illunatik tik-
taumarilarput, pingijainermullo pējartaujomārput.
Uvamnigle tettekartub, tapsoma nuna kingormgu-
jijeksarijomārpa, kakkagalo ivsornaitok perkutigi-
jomārpa.

14 Okalarporlo: Apkosinelioritse, apkosine-
lioritse, apkut akiksorsiuk, agviarutikset innukot-
tima apkutinginnetut pējarsigik.

15 Kotsiktometok Nalegaviksojorlo sokkosijui-
tomik innekartok, attekartorlo Heiligeojomik
imak okarpok: Kotsiktome Heiligeovingmelo in-
nekartunga, omættekartunnelo serkomisimmajun-
nik, nellopkotijunniglo innekartunga; nekoksi-
titsikovlunga, piuluatangitut annerninginnik, ser-
komisimmajullo omættinginnik.

16 Sorērnanga akkerartoromangilanga, ning-
aumajarneralo taimaitsainarkajomangitara, anner-
nermigle annikojijomavunga kēnamnit, innotse-
miglo sakkertitsijomavlunga.

17 Ningaumajarlaukpunga ikliguningita idlui-
liorningit pivlugit, sugiarlaitalo, allarapkillle
ningaumavigilugit, tava omættimik apkotinginne
arvertarlaukput sunatuinarnut.

18 Apkotingille ullernaigigapkit akilaukpakka,
tessorlugillo, manniguiniksamiglo tunnitsivigi-
laita, taipkoa kiksautigijingillo.

19 Ullapirksaumik ullapirksaumik okālajut

kanningita okausingit sullitsiarkojomavakka, ta-mainnut ungasiktometunnut kannitometunnut, in-nulijomakkalo Nalegak okarpok.

20 Gudekangitulle immarbiksoatut iktullijad-lartotun-iput, ikublaumijungnaratik, malliksoang-illo maujalungmik mamaitoälungniglo sakkitsivut.

21 Gudekangitut ullapirksautekangilet; Gudi-ga okarpok.

KAPITEL LVIII.

Sabbatib ivlerijaujariakarninganik.

SIVORAJUITOMIK nipliarit, illerasungnæk, nippit angijororle tiptulautitut, innukottikka kaujitikit tappatoninginnik, Jakokullo idluitullininginnik.

2 Uvlut tamaita kennerpänga, apkotikkalo kaujijomaveit, innuktitut idluartullitsainartotitut, naletsatsainartotitullo Gudib perkojanginnik. Idluarsainerub illiorningit apperkotigiveit uvam-nut, tussuvullo Gudemut najortaujomavlutik.

3 Sög ěsingikattarpita igvillo tækkonangilap-tigut? Sög timivut āniatipakpavut, igvillo tamanna kammagingilet? Ahak ěsinginise ku-viagivasse akkengaivigijisselo pagvisarpasse.

4 Ahak ěsingivakpose aivakattigĕgomamut, ak-kerartorkattigĕgomagapselo, tigluktigĕgomagap-selo idluiluktomik. Taimak illusekartuksaungi-lasse esingikupse, āladlartut nippingit tussartau-konnagit kotsiktome.

5 Ēsinginek imaitok annerijeksarivigo, innuk timiminik aniatitsikovlugo uvlok navlugo; niako-nelo okkungalerkovlugo iviksoatut, pōktarlo arg-sello innangavigilugit? Tamattominga ěsinginek

Nalekablo uvlunganik kuviagijanganiglo taisijomavise?

6 Esinginerle annerijara imaipok: nellangainerub kellerutingit kellerudsarkit, kippalokottitit kippalojungnaitikit, pagvisartitit piulikit; okumainartoksoarnik sunatuinarnik pējailerit.

7 Kāktok nerrititsuk, saksartullo itterkokit iglomut, annorakangitomiglo tækkoleruvit annorakartileruk, allarniarnæglo kattangutingnit.

8 Taimailioruvit nenergoabvit allakkaromärpok kaub akkisungningatut, akiktaunillo piganneriarpok, idluarsititaunillo sivurlerijomärpet, Nalekablo nertornartoksoninga pigijomarpet.

9 Tagva niplialeruvit Nalekab kiovigilarpätit; tuksiadlaruvillo okautilarpätit: Ahak tamane-punga. Nelliellonet idluiluvigijungnērungne, mittautigijungnērlugolo okarnerlutigijungnērlugo.

10 Kāktorlo illungertorlutit naiperkotigigungne tarnelo ajoksadlartok nerritilerungne; tagva kaumanerijet nuilarpok tāksoarme, taksinerilauktello uvlub ketterarningatun-itsomärpok.

11 Nalekablo tessiutsainaromärpätit, tarnillo nerritilugo ajoksartokarningane, avatitillo nekoksitilugit; perorseviktotullo kausilertertaumajotut, puailaviktotullo immekatsainartotut-itsomärpotit.

12 Illingnullo sennajaujomärpok, akkunekka pitekajuilauktok, tungaviksamiglo nungutauniat-sengitomik illijijomärpotit; përsimmajunniglo avaluliorteovlutit, apkosinerniglo akiksoijovlutit okautauniarpotit, innuit tagvane nunakarungnar-kovlugit.

13 Ittikketit udsertorungne Sabbat pivlugo, ikligunitit malligomanagit uvlokottimne ivsornai-

tome: Sabbat kuviagidlarungne Nalekablo ivsor-naitoksoninga ivlerigungne opigilugolo, apkotigijarniglo annerosukkuvit, kuviagijarniglo piniængikuvit, piungiluktomiglo okausiksakangikuvit;

14 Tagva Nalegak kuviagilarpet, nunablo katsiktakarninginne inniksarsiorjomavagit, nerritsomavagillo atätavit Jakob kingormgujjek-sanginnut. Nalekab kanninget tamanna okautigingmago.

KAPITEL LIX.

Judikut idluitulliningita kattitaujomärninginnik Kristusib okautigijauninganik.

АНАК Nalekab aggangit piuliklernermut nai-luangilet, siutigigiglo simmiksimmangilak tussarnermut.

2 Idluitullinipsele apsimmatipäse Gudipsingnit, ajortullinisselo pivlugit Gudib kēnane allartipa illipsingnit, tussaromanase.

3 Tallisse aungmut sallumaidlarmetta, aggaselo idluilungnermut, kangasināselo nellangaitolingmik, okausekarmetta, okkasselo idluitomik okarput.

4 Idluarsainermik nellagortolingmiglo okalajokangilak attautsemiglonēt. Asserornartunnik tettiksakarput, idluartomiglo okartokangilak; pijeksaungitomik illumertauvut, okumainartomiglo sakkertitsivut.

5 Basiliskit manningit ivaveit, assivaillo nul-luanginnik peraivut. Tapkoa manninginnik nerrijok tokkojuksauvok, tuttijaupettale kuglugiarālungmik annijokarpok.

6 Taipkoa nulluangit piutsengilet annorak-

sennut, peraijängillo kebbiksamut piutsengilet; piniarningit okumainartoksongmetta, aggangillo idluiluktomik najortekarput.

7 Ittiggangit akpangerput idluitomut, sokkalid-larpullo aungmik passijeksaungitomik kovisijomavlutik, issumängillo okumainarput, apkotingillo asserorsainermik pijeksaungitomiglo kissëngnik najortekarput.

8 Ullapirksautib apkotinga illitaringilæt, arvertarninginnelo idluartokangilak, apkosinermingnelo tammarkattarput, tamakkoninga attortok ullapirksautekatsengilak.

9 Taimaimet idluarnekkungasikpok uvaptingnit, idluarsainermullo tikkitaujungnangilagut. Kaumajok neriugigalloarpavut, ahagle tädlalerpok; kaumanerlo, ahagle täksinerme arvertarpogut.

10 Karmak saviginasuarpavut tautungitotitut, ijekangitotitullo pissugungnangikasekpogut. Uv-lub ketterarningane apörpogut sorlo allajalerningane, tokkungajotitun-ipogut takasektome.

11 Aklaktitut errinalukarpogut, taubetitullo annersaumivogut: idluarnekkungiguptigo tamna sakkingilak, piuliklernerlo ungasidartillugo uvaptingnit.

12 Idluitullinivut unnuluadlarmetta sangne, ajortulliniptalo erkartormattigut. Idluitullinivut najoraptigik, ajortullinivullo ikpigigaptigik.

13 Idluitulligapta sægludlalaptalo Nalekamut, keviaraptalo Gudiptingnit, okausekaraptalo idluilungnermut tappatonermullo illingajunnik, pinasuaraptalo attorlutalo okautsinnik nellangaitunnik omamit pijunnik.

14 Taimaimet idluarnerlo uttimuartitauvok,

idluarsainerlo ungasiktomepok, nellagornek ochosimmajotun-imet iglut akkorngane, idluarnerlo itterungnangimet.

15 Nellagornerlo pērpok, idluilungnermiglo attoromērtok, illunainut pējaiviovok. Tamanna Nalekab tautukpa, makkojugivalo, idluarnekarungnērmet.

16 Tækkovlunelo tattamminiarpok, taipso-minga piuliklertekangimet attautsemiglonēt. Taimaimet nangminek tallerminut piuliva, idluarsainerminullo serngnigiva.

17 Idluarsainek ulliksoatut attigamiuk, piuliklernerublo niakotanik illijivlune taipso-ma kab-jinganut, akkiniarnerublo sakkunginnik najortekarlune, illungertornerlo ulliksoatut atsoriva.

18 Akkerartorvigijine akkinniaromavlugit, omigijinelo ningaumajarnermut akkinniaromagamigit; kikkertarmiut aglæt akkinniarvigijomaveit.

19 Nalekab attinga opigijaukovlugo sek-kerngub paungarninganit, nalegauvingalo un-nungarninganit, kōksoatut nokangatitaumajotut tikkilerpet Nalekab Annerninganut aulatitauvlune.

20 Zionemetunnut piuliklerte tikkitsomārmet, sagiartunnullo ajortullinernit Jakokunnetunnit, Nalegak okarpok.

21 Imaglo angervigijomavakka, Nalegak okarpok: Annernera illingnetok, okausikkalo kanner-nut illilauktakka, kannernit, kittorngavillo ern-gutavillo kanninginnit pērtuksaungilet manamit issokangitomut, Nalegak okarpok.

KAPITEL LX.

Okpertokattigēt kattimmaniksanginnik, ivlernartokotinginniglo najortanginnik.

OPPALUNGELERIT kaumalerlutillo, kaumajokotit kaingmet, Nalekablo ānanauninget kollangialermattit.

2 Ahak tāksub nunaksoak ullikpa, taksinerublo nunakattigēksuit ullikpeit; Nalekable kollangialerpātīt, ānanauningalo sakkijalerpok kollingne.

3 Nellojullo kaumanerne arvertaromārput, attannivillo keblernerne kollerpit nuiningane.

4 Ijīkik uitarlugik pīt illummajittillo tæk-konārkit; tapkoa kattimmajut illunatik nellipsarpātīt, ernitillo ungasiktomit tikkitsomārput, pannitillo senningne innugojajomārput.

5 Tagvale kувiasutekaromārpotit, alliadlaromārlarpillo, omāettillō tattamminiāromārpok, illunainullo pijomārpok, nunakattigēksuit immarbiksub kiglinganetut sagiarpetta illingnut, nellojoksuillo nellipsarpattit.

6 Kamelit unnurningit, Dromedarillo Midianemit Ephamillō illumajomārpātīt. Sebame nunakartut tikkitsomārput Goldemik tippegiksaumiglo kaitsilutik, Nalekablo nertornauta okautigijomārpæt.

7 Nergjutevaksuillo kattersortajomārput illingnut, Kedarmit Nebajotiblo tuktuvaotingita angutingit attortuksauvut illingnut. Tapkoa tunnergutiksauvut Altarimnut opinartomut; ānauvingma iglotanga ānanausititsomagapko.

8 Kikut taipkoa nuvujettitūt tingijut, taubetitullo inniksamingnut aivlutik?

9 Kikkertarmiut neriugivānga, immarbiksior-tullo umiaksoakut itsaksoarnit, kittorngettīt ta-maungartitsomavlugit ungasiktomit, Silberkot-tingit Goldekottingillo illagilugit, Nalekablo Gudivit attinganut, Heiligeojomullo Israeleme pinnarnartitsijomut illingnik.

10 Tækkorngartet avaluksoakottitit sennajo-mårpeit, attannersoangitalo kivgartoromårpåtīt. Ningaumajadlarlunga sugiarlauralloarpagit, sai-marsaijovlungale nāpkigivagit.

11 Upkuaksoakottitillo angmatsainaromårput, uvlokarninganelonēt unnuakarninganelonēt pal-langeromatsengilet nellojut unnurningit atau-kovlugit illingnut, attannersoangillo tamaungar-titaukovlugit.

12 Nellojulle attannivillonēt kivgartoromangi-tut illingnik, tapkoa nungutaujomårput, nello-jullo asserortaujomårput.

13 Libanonib ānanauvinget tikkitsomårpåtīt, keblariktullo Buchillo Buksbaumillo attiggīt il-lagilugit, ivsornaitoviksoakottima iglunga pin-narnarsititaukovlugo, ittikkama innigij Janet ā-nanausititsomagapko.

14 Illingnik okumaiksarlauktut tikkitsomāri-våtittauk, mittautigijittillo illunatik ittikkavit sanginne pamakteromårput, Nalekablo igluga-seksoanginnik Heiligeojublo Israelemetub Zione-kottinganik atseraromårpåtīt.

15 Igvit kemmaktaulauravit nachogijaular-pillo, taimak aglæt pissuktokalaungimet illingne, pinnarnartoviksoangortitsomavagit naksangito-mut, kuvianartoviksoangortilutitillo kinguvangu-kattigēnut unnuktovaksoarnut.

16 Nellojut immunginnik milluksijomårpotit,

attannivillo ivianginginit amāmaktitaujomärpottit; tukkissilerkovlutit, uvanga Nalegaujunga piulijigigamga, uvangalo ajugakangitunga Jakokunne kellujigigamga.

17 Goldemik kannujab innangërtiksanganik, Silberemiglo kikiæb innangërtiksanganik, kannujamiglo kejub innangërtiksanganik, kikkiermiglo ujarket innangertiksangænnik kaitsijomavunga angajokätilllo ullapirksaumik illumertitsomavakka, pairijittilllo idluarsainermik illumertilugit.

18 Mattoma kingorngane idluilungnartomik tussaumajokaromängilak nunangne, pijeksaungitomisglonet asserornartomisglonët nunavit erkane; avalukottitille piulijaunartunnik, upkuaksoakottitilllo nertornadlartunnik atserartaujomärput.

19 Sekkinek kaumajungnëromärpök illingnut uvlokarningane, takkiblo kaumaninga kaumajungnailune illingnut; Nalekable kaumaninga kaumanerijomärpet issokangitomut, Gudillo nertortaujutigijomärpet.

20 Sekkinerkotit nippijomatsengilak, takkerkotillo kaumanerminik assiojjiomängilak, Nalekab kaumaninga kaumanerijomarangne, kappiasungnivillo uvlungit sorërtuksauvut.

21 Innukottitit illunatik idluartuksauvut, nunaksoarlo kingormgutijomärpæt issokangitomut; akkerkutitun-idlutik, illilauktama akkorngane, aggangmalo piniareksaringmagit nertornautiksamnut.

22 Mikkineröjomit sakkijartokaromärpök tausendenik, ajulernerpängojomillo nunakattigëksuit pitsartuneliksuit sakkijaromärput. Uvanga Nalegaujunga tamattominga piniarsaromavunga nei liutikpet.

KAPITEL LXI.

Kristusib ajochertusinginnik. Okpertokattigēt kuviasutik-sanginnik.

NALEKAB Nalekab Annerninga kollimnepok, taimaimet Nalekab mingoarpānga. Tapsoma tilivānga okautsinnik tussarnertunnik okalakovlunga aklujunnut, innuliklerkovāngalo omætte-lingnik serkomisimmajunnik; parngnanērsimma-vingnetut anniviksangennik kaujiti-lugit, keller-sortaujullo kellerudsartauninginnik.

2 Nalekab Iaringanik saimanartoliksoarmik okālakovānga, Gudiptalo uvlunganik akkiniar-vionilingmik, kiksartut illunatik mannigortaukovlugit.

3 Kiksartunnut Zionemetunnut sakkertitsilunga, tapkoa argseit attorungnērlugit pinnarnar-tomik piksarsiorokovlugit, kiksarungnērti-lugit kuviasungnerub orksuanik piksarsiorokovlugit, kiksartunniglo annernekarungnertilugit, anno-ranik ananāmik tunnitsiviokovlugit, idluarsaine-rub napartunginnik, perorksijenniglo Nalekab nertornauninganut taijaukovlugit.

4 Nungutaumajullo nutaungitut iglokartitso-mārpeit, itsaksoarmillo asserortaumajut idluar-saromārpeit; iglugaseksuit nungutaumajut as-serorsimmatsainarlauktullo nutāngortitsomār-peit.

5 Tækkorngartet tamanedlutik, nergjutekot-tisse kattimmajut pairijomārpeit; nunakatti-gingitapselo perorseviksase Weineli-sablo iv-sungit sennajomārpeit.

6 Illipsele Nalekab ajochertuijokotinginnik

atserartaujomärpose, Gudiblo kivganginnik taijaujomärpose, nellojullo perkutinginnik nerkiksakaromärpose, änanauningillo nertornautigijomärpasse.

7 Kangusuktitaunisse pivlugo maggoitorialingmik tikkitaukovapse; nachonarnek pivlugolo kuviasugomärput perorsevingmingne. Maggoitorialingmik piksakarkogapkit nunanginne, kuviasungnermik naksaungitomic najortekarkogapkillo.

8 Uvanga Nalegaugama idluarnermik ivlersijunga, arktaijullo tunnergutingita oteksangit omigivakka, piniaromavungalo sullijeksangit namaksikovlugit; angerutiksamiglo soraijuitomic kajusimmakattigijomavakka.

9 Tapkoa kinguvaksangit illitarijaujomärput nellojut akkorngane, kingorlingillo nunakattigëksuit akkorngane. Taipkoninga tautuktut illitarijomärpeit, kinguvaksaungmetta saimauser-taujunnik Nalekamut.

10 Nalekame kuviasukpunga, tarnigalo serri-vok Gudimne, tapsoma piuliklernerub annoranginnik attitingmanga, idluarsainerublo ulliksoang-anik annorakartimanga; uiksatut ananämik annorarsimmajojut, nullieksatullo pinnarnartoling-nik attimmajojut.

11 Sorlo perorksijekset ivsomit perorlermetta, karngasutiksello perorsevingme nuilermetta, taimaktau idluarsainek nertordlernerlo Nalekab Zebaothib sakkijartitsomärpok nellojut illunamassiatik sanguine.

KAPITEL LXII.

*Okpertokattigēt opinartoksoningennik Testamentitab nellu-
ningane.*

ZION pijutigilugo nippangeromangilanga Jeru-
salemelo pijutigilugo kikkaromangilanga, idlu-
arsijutiksanga nuilerkärtinnago kaumanartokso-
jotut, piulijauviksangalo nenergoatitut ikkoma-
jotitut ilerkärtinnago.

2 Nellojut idluarsaijutiksennik tækkokovlugit,
attannersuillo illunatik ānanauviksarnik, atter-
mullo nutamut taijaujomärpotit, Nalekab kan-
ninget taijaumärtanganut.

3 Ananausilutit niakotiksaujomärpotillo Nale-
kab agganginne, Koenigiublo nessalloangatut
Gudivit agganginne.

4 Kemmadlaraujomik taijaujungnëromärpotit,
nunakottitillo piojungnërtitaujomik taijaujung-
nëromärpotit, igville kuviagijamnik, nunakottillo
unganartomik taijaujomärpok; Nalekab kuvi-
agingmattit, nunakottillo unganartomik najorte-
karmet.

5 Sorlo unganartub unganartok næglingingma-
go, taimaktauk kittorngavit nægligijomärpätit,
sorlolo uiksab nullieksane kuviagingmago, tai-
maktauk Gudivit kuviagijomärpätit.

6 Jerusalem, pigartuksennik kaikojijomavunga,
avaliarutavit kanginekovlugit, tapkoale uvlok
navlugo, unnuarlo navlugo nippangertuksaungilet,
Nalegarlo erkaumavlugo okautigijeksarivæt, illip-
singne mattominga nippangertokarkonnago.

7 Tapsoma sangane nippangerkonnase, Jeru-

salem sokkosijuititaukärtinnago nertornautik-sangortitaukärtinnagolo nuname.

8 Nalekab tallerpine, ajugakanginimelo tallinga tailugo angermarikpok: Kakkojeksakottitit tun-nijungnërpakka omigijingnut, Weineliksablo paungangita iptingennik sennalauktarnik tæk-korngartet immerkojomangilakka.

9 Kattersoilauktulle tamakkoninga nerkiksari-veittauk, Nalegarlo nertoreksarivæt, angeraut-sijullo Weinemik immiksarivæt ivsornaitoviksoa-kottima iglorosinginne.

10 Ainiaritse upkuaksoatigut ainiaritse, apko-sinermiglo akiksoileritse nunakattigëksoarnut; manniksaileritse, manniksaileritse, ujarket përnarsigik; piulijaujutiksamiglo sakkijartitsileritse nunakattigëksoarnut.

11 Ahak Nalegak ingminik nellonaijaivok sil-laksoarmiunnut illunainut. Zionib pannia okau-tijartorsiuk: Ahak piulijekset kaivok. Ahak, akkiliutiksaminik najortekarpok, akkiliutiksanelo sanganepok.

12 Tapkoa nunakattigëksoarnik ivsornaitun-nik, Nalekab piulijanginniglo taijaujomärput, igvillo iglugaseksoarnik tækkojartortauvaktunnik kemmaktauniatsengitunniglo taijaujomärpotit.

KAPITEL LXIII.

Kristusib sorsungninganik salakarninganiglo.

KINAUVA Edomemit kajok, Bazramillo annora-karlune aupaluktennik? Kinauva pinnarnartor-soarnik annoralik, ajugakanginerminele arvertar-tok? Uvangaujunga idluarsainermik ajochertui-lunga piuliklerungnartotovlungalo,

2 Sõg ullit taimak aupaluktauva, annoræлло sõg paunget Weiniggit iptinginnik tullerartib anno-rangatut ipa ?

3 Uvanga kissima paunget Weiniggit tullerarpakka, attautsiblonëлло nunakattigëksuit akkorngane aiparingilänga. Uvanga tullerarpakka ningaumajarnimne, serkallilugillo illungertornimne. Taimaimet annorakka serparsartauvut taipkoa aunginnut, ulligalo illunat sallumaititauvok.

4 Akkiniarnerub uvlunganik kajusimmagama ; innukottima piulijauviksangeta Jaringa tikkisim-mangmet.

5 Kennerasualauralloarpunga, ikkajortiksakangilarle ; tattamminiadlarpungalo serngnigijik-sakinginama, taimaimet tallera nangminerijara piulijigivara, illungertornermalo ikkajorpänga.

6 Taimaitomik nunakattigëksuit tullerarlauk-pakka ningaumajarnimne, asserorlugillo illunger-tornimne, nukkingillo piojungnërtilugit.

7 Nalekab saimarsaininga, Nalekablo nertor-nauta erkaumajomavakka, Nalekab piniarningit uvaptingnut, ajungitulliningillo pijarialiksuit Isra-elib iglunganut, piniarnerilauktangit näpkigo-sungnerminut saimarsainerminullo angijomut tap-koa pivlugit.

8 Imak okarmet : tapkoa innukottigivakka, kittorngarët nellangailungitut. Taimaitomik piu-lijigivæt.

9 Kappiasuktitautillugit kappiasulaurivoktauk ; Engeliblo sanganetub piulilaukpeit. Nägligo-sungnerminut, näpkigosungnerminullo kellulauk-peit serngnigilugillo. Tapsoma illelliorlaukpeit pairitsainarlugillo itsaksoarmit.

10 Taipkoale Gudib Annerninga ningaumajar-

timatsuk sinnaungavigællugolo, tapsoma kennu-
gilaukpeit akkerartorlugillo.

11 Nelliutorlo nutaungitok, Moseselo nunakat-
tingillo erkaumaveit. Pairsijomik kattimmajo-
kottginniglo annikojjok immarbingmit naneka?
Annernerminik heiligemik tunnijjok tapkonunga
naneka?

12 Tallermigullo pitsartuneliksoarmut tessiorte
Mosesemik aggangittigut tallerpingittigut? Im-
maksoarniglo aviksijok taipkoa sangine, attine
erkaumajaukovlugo issokangitomot.

13 Ittinersoakut taipkoninga tessiorte horse-
titut majangaitotitut innukajuitome?

14 Nergjutitut naternamut attarsartotitut,
Nalekab Annerninganut aulatauotitut, taimak-
tauk innukottitut tessiorlaukpettit, akkit opinar-
toksojok erkaumajaukovlugo.

15 Tækkosalaurittök killangmit, tækkonar-
laungmittigullo iglungnit ivsornaitoksoarmut pin-
narnartomillo. Ilungertornit pitsartunillo nane-
kak? Näpkigosungnit angijok illannarnartok il-
lapsugosungilak uvamnik.

16 Nauk atātagigaptigit; Abrahamible kau-
jimmangilätigut, Israeliblo illitaringilätigut. Ig-
ville Nalegak, atātagivaptigit, piulijigivaptigillo;
itsaksoarnit attit taimailaukpok.

17 Nalegak, sōg tammarkovittigut apkotingnit,
omættivullo mangaititaukovigit, nalegungnërkov-
luta illingnik? Uttilaungmittök kivgettit piv-
lugit kingormgujeksakottivillo abvakoviningit
pivlugit.

18 Ipkoa innukottitut ivsornaititaujut perkuti-
gimarikpeit, akkerartortivit ivsornaitoviksoakot-
tit tullerarpæt.

19 Perkutigivaptigut. Ipkoale Nalegaringilit, atternullo taijaungilet.

KAPITEL LXIV.

Nertordlernermik Gudib tattamnartulliningit pivlugit. Tuk-siarnermik piulijaujomamut.

KANNOKTÖK killak alliktorungne, akkalaaurittök kakket sangne köktitun kölerkovlugit.

2 Immertut tertiktotut ikkomaksoarmut nung-utauvangmet, akkit nellonarungnërtitaukovlugo, omigijivit akkorngane, nellojullo sajuktuksaukovlugit.

3 Tattamnartullinitit piniarnerilauktettit issu-magijaulaungitullo pivlugit; ipsomane akkalauravit, kakkello köktitun kölilaungmetta sangne.

4 Gude assingnut sillaksub pigiarninganit tussartaulaungilak, siutinnut tussartaulaungilarlonët, ijinnut tækkojaulaungilarlonët, kannok tettigijingit piviojomärmetta.

5 Kuviasuktut idluartullijullo, apkotingnelo erkaijut illingnik pachrearlaukpettit. Ahak ning-aumajalauralloarpotit, idluitullilaurapta, akkunërtomiglo taimak illingavogut, piulijaujomärpogulle.

6 Manale illunamassiatat ivsornartotitun-ipogut, idluarsainivullo tamat annoratut sallumaitotun-ipok, millukkattaktitut kunnulersimmajotitun-ipogut, idluitulliniptingnullo sorlo akkunamut tiktauvakpogut sunatuinarmut.

7 Atternik taisijokangilak, tettekamullo aijo-kangilarlonët illingnut attautsemiglonët. Kenet allartigangne uvaptingnit, idluitullinivut pivlugillo perlerkolaukpaptigut.

8 Manale Nalegak igvit atātagivaptigit; uva-gut machauvogut; Igvit machaliortigivaptigit, uvagullo tamapta aggangnut sennajauvogut.

9 Nalegak ningaumajadlarniarnæktök, idluitulinivullo sorajuitomik erkaumaniarnagittök. Erkailaurittök uvagut tamapta innukottigigaptigit.

10 Ivsornaitoviksoakottivit inninga innukarungnërtitauvok: Zion innukarungnërtitauvok: Jerusalem asserortau mavok.

11 Ivsornaijutigilauktapta pinnarnarsijutigilauktaptalo iglunga, atātapta angervivigilauktanget sangne, ikkomamut ikkitaumavok, ivlernartokottigijavullo illunatik asserorsimmavut.

12 Nalegak tamakkoa pivlugit illapsugosungilatit, nippangeromavlutillo? taimak angitigijomik kiksartitsomavittigit?

KAPITEL LXV.

Judikut ajektortauninginnik. Nellojut kaikojauninginnik.

UVAMNIK appertsutekalaangitut kennerpānga, kennerasuangitullo uvamnik nachvarpānga; nel-lojunnullo attimnik taisivangitunnut okarpunga: Manepunga: manepunga.

2 Aggakka uvlok navlugo issakkapkit, nuna-kattigëksoarnut tappatojunnut, issumamingnik arvertartunnut apkome idluangitome.

3 Nunakattigëksuit ningaumajartitsijut uvamnik kēnama sanganetsainarput, tunnergutiksennik kaitsilutik perorsëvingne, tippegiksaumiglo ikkoalatitsijut ivitatjet kangine.

4 Illuvrit akkorgane, kairosuillo illuane inniksarsiorput; kuingēngevinermiglo nerrivut, allup-sakarpullo makkojungnartomik ukkosingmingne;

5 Okartokarpulle, nuniarnæk, uvamnullo pi-næk, ivsornainersaugama illingnit. Taimailior-tut iserluktun-ititaujomärput ningaumajarnimne, ikkomatullo uvlok navlugo ikkoalammajotun il-lingajomärput.

6 Ahak aglaksimmavok uvamnik : Nippang-eromangilanga, akkiniaromavungale : illa tækko-närtillugit akkiniaromavakka.

7 Tamarmik idluitulliningit, atätangitalo id-luitulliningit attautsekut akkiniaromavakka, Na-legak okarpok : taipkoa kakkenne tippegiksau-mik ikkoalatitsilauktut, kakkarulennelo mittaute-kalauktut uvamnik, illiornertilauktangit akkinia-rutigijomavakka taipkoa sangine.

8 Nalegak okarpok imak : Sorlo iptekaleranget Weinelikset paunganginne, okartokarlunelo : As-serorniarnagit attorungnartunnik najortekarmet-ta ; taimailioromavungatauk kivgakka pivlugit, illunainik asserortitsekonngana.

9 Jakob kinguvänginnit, Judakunnillo pijut kakkamnik perkutiggit sakkertitsomavakka ; an-nerijama perkutigijeksaringmatsuk, kivgakkalo tagvane iglokarkogapkit.

10 Saronelo inniksangortitsomavara kattim-majunnut, Achariblo naksanga inniksangortipara innukottima uvamnik kennertut nergjutekotting-innut.

11 Illipsele Nalekamik kemmajose, kakkam-niglo ivsornaitomik puigortose ; nerrimmavik-soarmiglo äkiksoijose Gudemut, immiksataliublo tunnergutinganit ullipkittartomik kovisijose Me-nimut.

12 Atte kittitsomavapse saviksoarmut, illuna-selo illingajuksauvose unatadlarnermut ; imaimet :

kaikojitillunga kioviginginapsinga, okartillunga tussalaunginapsinga, idluaringitamnigle pinialaurapse, kuviagingitamniglo annerosulaurapse.

13 Taimaitomik Nalegak Nalegak okarpok imak: Ahak kivgakka nerrijuksauvut, illipsele kăktuksauvose; ahak kivgakka immertuksauvut, illipsele immeruktuksauvose; ahak kivgakka kувiasuktuksauvut, illipsele kangusuktuksauvose.

14 Ahak kivgakka kувiasuvaksoadlarnermut serrijuksauvut, illipsele kiksadlarnermut keajuksauvose, ochuarnermullo āladlartuksauvose.

15 Attisselo ominartomik okautaujomārpok annerijimnut. Nalekab Nalekab tokkotsomārpāse kivganele attiub assianut atseraromārpeit.

16 Imaitsomārpok: ingminik pillorikojijub Gude miksekartok pilloriktitauijugilarpa, angertublo nuname Gude miksekartok angervigilarpa, siorniornek kangertok puigortaumangmet, sak-kijarungnērporlo ijimnut.

17 Ahagle killangmik nutamik, nunamiglo nutamik pingortitsijomavunga, kangertut erkau-majaujungnērkovlugit, omamiutarijaujungnēr-kovlugillo.

18 Soraijuitomigle kувiasugomārput serrijomārlarmiglo, sakkertitsinera pijutigællugo; ahagle, Jerusalem allianartungortitsomavara, in-nungillo kuvianaktungortitsomavakka.

19 Jerusalemelo alliagijomavara, innukottik-kalo kuviagilugit; tagvanelo keanerub nippinga ochuarnerublo nippingalonēt tussartaujungnēromārpuk.

20 Tagvane nutarārsuit uvlunnik kapsinik in-nolauktut tokkojungnēromārput nutarauner-mingne, innumariojorlonēt Jaringit namaksi-

kärtinnagit tokkojomängilak: nutarärsugle innumariolertitaulune Jarakardlune 100 denik tokkojomärpok, idluitullijorle Jarekartok 100 denik ominartovok.

21 Tapkoalo iglulliortuksauvut, iglullo innik-sarilugit, tapkoalo Weineliksamik perorseviksiortuksauvut, Weineliksablo paungangit nerri-lugit.

22 Tapkoa iglulliortuksaungilet, assimingnut inniksaukovlugit, tapkoa perorseviksiortuksaungilet assingita nerkiksangit pivlugit. Innukottima uvlungit, napartub uvlungititun-itsomärput; aggangitalo piniarningit annerijamne sakkijatsainaromärput.

23 Sullinatik sennajuksaungilet, innersimmangitomiglo ernijeksakaromängilet, tapkoa kinguvaksaungmetta Nalekab saimausertanganut, kittorngangit illagilugit.

24 Imaitsomärporlo, nipliakärtinnagit kiojomavunga, okartillugillo sulle, tussaromavunga.

25 Amarok saugaraglo nerrikattigëgomärput, Loewe tuktuvaktut ivingnik nerkiksakaromärpok, kuglugiaksoarlo ivsomic nerrijuksauvok. Tapkoa pijeksaungitokarniængilet asserorsainiængilellonët kakkamne ivsornaitome, Nalegak okarpok.

KAPITEL LXVI.

Okautsit tussarnertut okautigijauninginnik illunanemiunnut.

N ALEGAK okarpok imak: Killak iksivautarivara, nunalo ikovragivara; kannoëtomik iglullioromavisse uvamnut, nanelonët merngoërserviksakar-kojomavissinga?

2 Aggama pingortissimmajut tamaita sennalaukpeit Nalegak okarpok. Ajulertulle tækonârpakka, annerneggillo serkomissimmajunnik, koksesuklutiglo naletsiartut okautsimnik.

3 Tuktuvangmik tokkotsijok, angumik tokkotsijotun-ipok. Saukamik tunnergutiksakartok, kingmimik kimitsijotun-ipok. Nerkiksennik tunnergutiksakartok kuingëngib aunganik tunnergutiksakartotun-ipok. Tippegiksaumik tunnergutiksakartok, idluinermik nertordlertotun-ipok. Taimaitunnik annerijeksakarput apkotimingne, tarnimingniglo makkojungnartullinitik kuviagi-
veit.

4 Taimaimet taipkoa mittautigijangit annerijomavakkatauk; illaragijamingnullo tikkitauk-jomavakka: imaimet: kaikojitillunga kiojokalaungimet, okartillungalo tussartokalaungimet, idluarilaungitamniglo piniarlaungmetta, kuingitamniglo annerosungmetta.

5 Nalekab okausinginnik tussaleritse tapsoma okausinginnik naletsiartose: Kattangutipse omigijipse avipäse attera pivlugo, okarpullo: Tækonarta Nalekab änaunauninganik, tamna sakki-
jarle kuviasugviksapsingnut; tapkoale kangusuktitaujomârput.

6 Pikabladlartut nippingit tussaumajaujomârmetta iglugaseksoarne, nippemik Tempelemit pijomik, Nalekab omigijiminik akkiniartub nippinganik.

7 Ernivok sillimmakârtinnago, angutiârsungmik ernertârpok ernisukkârane.

8 Kina imaitomik tussalauralloarka? Kina imaitomik tækkolauralloarka? Nuna uvlorme
attauseinarne perorviksangortitaujungnarka,

nunakattigëksuillonët attautsekut erniangojung-narkæt? Manale Zion ernisukkame, kittorngane erniariveittauk.

9 Assimnik ernisukkojijuksauvīk, nangminerlo ernijuksaunginivīktau? Nalegak okarpok: Assimnik ernikojijuksauvīk, nangminerle kittorngisuituksauvlunga? Gudit okarpok:

10 Jerusalemiut illagilugit kuviasugitse, kuviagissigiglo illunase tapkoninga nægliktose. Kuviasukattigissigik illunase, tapkoa pivlugit kiksarlauktose.

11 Tamattomane milluksijomärpose ivianginginnit ullapirksautelingnit, namaksiluselo; tamattomane ānanauvingeta pitekalorininganetut nerrititaujomärpose nekoksititauluselo.

12 Nalegak imak okarmet: Ahak ullapirk-saumik kōksoatut tunnijivunga tapkonunga, nel-lojullo perkutevaksoanginnik, kōktotut immarbingmut kōksimmajotut; tapkonunga nerrititaularpose. Erkisimiartaujomärpose serkūngnelo illannakartomut sardliartaujomärpose.

13 Mannigoromavapse, mannigortaujotut anānamitut ikovluse: illa Jerusalem nekoksijutigijomärpasse.

14 Tækkojomärpose, omættisselo kuviasugomärput, avatisselo iviksukkattitut nutangortitaujomärput. Tagva Nalekab aggangit illitarijaujomärput tapsoma kivganginne, ningaumajarningalo tapsoma omigijinginne.

15 Ahagle Nalegak tikkitsomärpok ikkoma-mik neksarlune, kammutingillo sillarnerluksoa-tun-idlutik, akkiniaromavlune ningaumajarnime illungertorningane, suangadlarningillo ikkoalam-majotitun illingajomärput.

16 Nalegak ikkomamut saviksoarminullo uvinilingnik tamainik erkartuijomärmet; Nalekablo innojungnërtitangit unnudlaromärput.

17 Ingmingnik ivsomainitut epkejartitullo perorsevingne, illangit tamane, illangit ikkane, kuingëngevinermiglo makkojungnartomiglo, nunivakkenniglo nerrivut, tapkoa attautsekut nungutaujomärput. Nalegak okarpok:

18 Tikkitsomagama taipkoa piniarningit isumangillo kattilugit, nellojut sunatuinarniglo okausiggit illunaita illagilugit tikkerkovlugit, ananauvimniglo tækkokovlugit.

19 Nellunaikutamiglo tunnijjomavunga tapkonunga, piulijaumajullo illangit tillijomavakka nellojunnut immarbiksub kiglinganetunnut, Phul Ludelo attelingnut, pittiktarpaktunnullo. Thubalemur Javanemullo, ungasiktomullo kikkertenut tussarviksangitunnut uvamnîk, ânanauviniglo tækkolaungitunnut; ânanauneralo okautigijeksarivæt nellojut akkorngane.

20 Kattangutisselo tamaita nellojunnit tamainit tamaungartitsomärpeit horsekut kemmuksikullo, akkigautsiartokullo, mulekullo pangaliktokullo, tunnergutiksaukovlugit Nalekamut, Jerusalemur kakkamnur ivsornaitomur, Nalegak okarpok: sorlo Israelitit tunnergutiksennik illulerkuttine ivsornaitunne atsivangmetta Nalekab iglunganut.

21 Tapkonangelo illangit annerijomavakka ajochertuijokovlugit Leviteokovlugillo Nalegak okarpok.

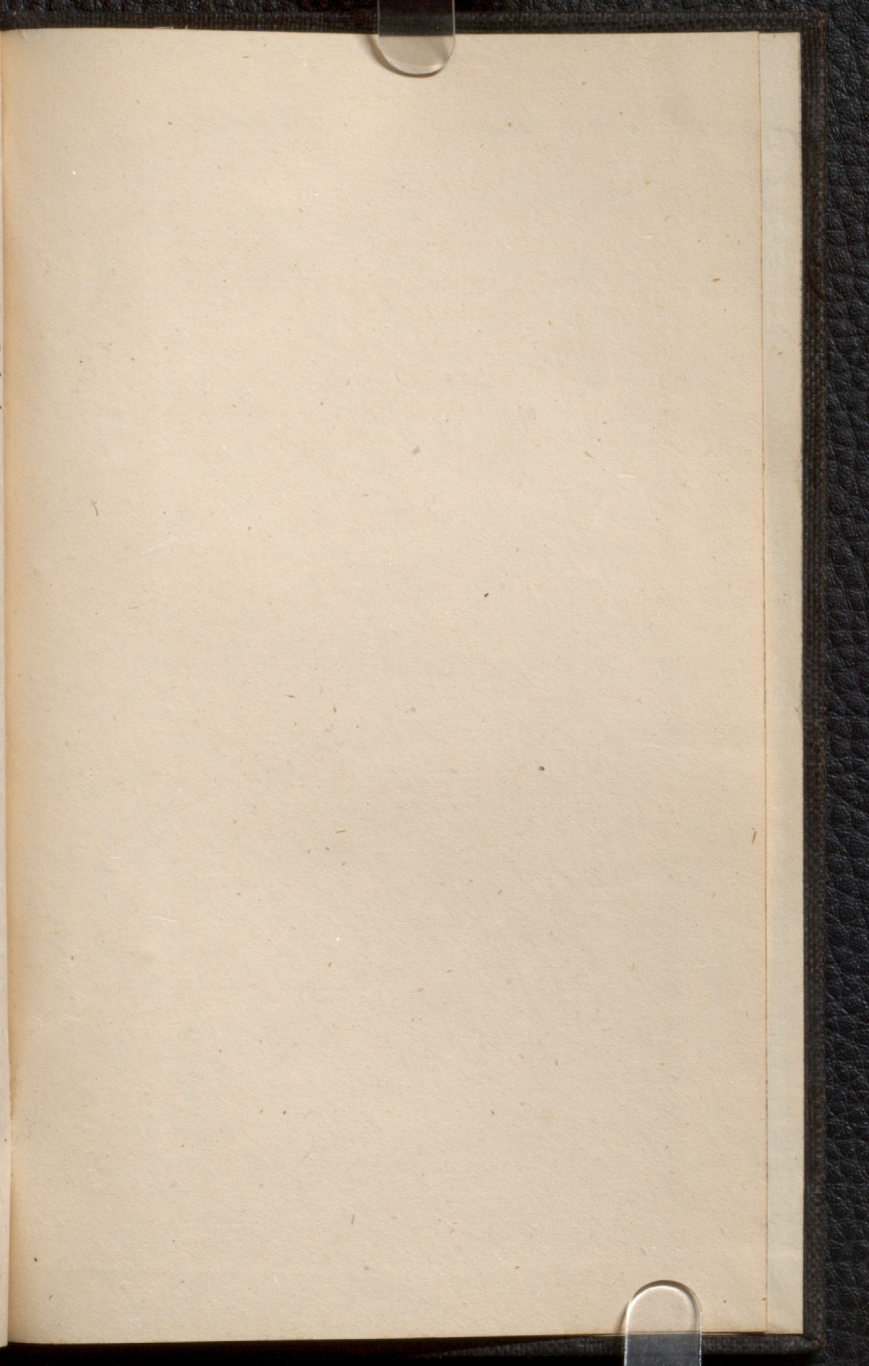
22 Sorlo killak nutäk, nunalo nutäk sennajakka sakkamnemennik, Nalegak okarpok: tai-

maktauk kinguvaksasse attisselo sakkamnetuk-sauvut.

23 Uviniggillo illunamassiatik takkermi takkermut, Sabbatemillo Sabbatemut tikkitsomärput tuksiarlutik samne, Nalegak okarpok.

24 Annijomärpullo innuit timingit tokkungajut, idluitullilauktut uvamnut tækkonärlugit, taipkoa kuglugianget tokkoniatsengimet, ikkomangello kamminiatsennanelo, uvinilingnullo illunainut makkojugijaujomärput.

AHAGÕK.



#61554670

